РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК **ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ**

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Выходит 12 раз в год Издается с 1953 года

Nº 11

MOCKBA 2019

Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

Г.С. Антонюк, Е.И. Дюшен, Л.Д. Петрова, М.В. Рудерман, Эрнест М.Е.

Ответственный редактор: Г.С. Антонюк

Издано при поддержке Российского фонда содействия образованию и науке

Языкознание: библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. Я41 науч.-библиогр. информ. — Москва, 2019. — (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам). — № 11.-62 с.

ISSN 1561-2716

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800 ББК 81я1

ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из непериодических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовок библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание — по ГОСТ 7.1 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именным и предметным указателями. Вспомогательный именной указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикатором АИСОН, полнота соответствия рубрикатору зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ *A160105 СБОРНИКИ*

Актуальные вопросы современного гуманитарного образования: сб. науч. и творч. работ / Елец. гос. ун-т им. И.А. Бунина; редкол.: Е.В. Лаврищева [и др.]. – Елец: Елец. гос. ун-т им. И.А. Бунина, 2016. – 340 с.: ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

2

Актуальные вопросы филологических исследований: материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 90-летию со дня рождения В.Шукшина (15 марта 2019 г., г.Краснодар): сб. ст. / Куб. гос. технол. ун-т; под ред. И.В. Рус-Брюшининой, Е.А. Берецкой. – Краснодар: Изд. Дом – Юг, 2019. – 182 с. – Библиогр. в конце ст.

Вопросы лингвокультурологии, семантики, грамматики, языка художественной литературы и пр. На материале русского и западноевропейских языков.

3

Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в неязыковом вузе: 3-я Междунар. науч.-практ. конф., Москва, 11-12 дек. 2018 г.: сб. материалов конф. / Моск. гос. техн. ун-т им. Н.Э.Баумана (Нац. исслед. ун-т), Ассоц. техн. ун-тов России и Китая; рук. конф.: А.А. Александров [и др.]. – Москва: МГТУ им. Н.Э.Баумана, 2019. – 477 с.: табл. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст

Вопросы преподавания иностранных языков (в т.ч. русского как иностранного); проблемы обучения переводу в российских ВУЗах; вопросы семантики, прагматики, текста и дискурса.

4

Ибероамериканские тетради / Моск. гос. ин-т междунар. отношений (Ун-т) М-ва иностр. дел Рос. Федерации [и др.] – Москва: ИМИ МГИМО, 2019.

Вып. 1 (23) 2019 / гл. ред. : А.А. Орлов ; отв. ред. : М.В. Ларионова. – 106 с. : ил., карты. – Часть текста исп.. – Рез. англ., исп. – Библиогр. в конце ст.

Имеется материал по испанскому и португальскому языкам

5

Изоморфные и алломорфные признаки языковых систем / Сев.-Кавк. федер. ун-т, Гуманитар. ин-т. – Ставрополь : Параграф, 2019.

Вып. 4 : Сборник статей по материалам VII ежегодной научно-практической конференции «Университетская наука – региону» / науч. ред. : Серебрякова С.В. – 301 с. – Рез. англ. – Библиогр. а конце ст.

«Актуальные вопросы дискурсивных практик в переводческом аспекте» – с. 11-101. Вопросы художественного перевода, перевода терминов; особенности функциональных стилей. На материале русского и западноевропейских языков.

6

Инновации и традиции в арабистике и исламоведении : сб. ст. в честь проф. О.И.Редькина / С.-Петерб. гос. ун-т ; под ред. О.А. Берниковой, А.Д. Кныша. — Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2019. — 338 с., 1 л. портр. : ил. — Часть текста англ. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

7

Славянский сборник: язык, литература, культура / Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова, филол. фак.; отв. ред.: Н.Е. Ананьева [и др.]. – Москва: МАКС Пресс, 2019. – 385 с. – Часть текста чеш., сербско-хорват. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

8

Трансформация медиасреды в XXI веке : материалы междунар. науч.-практ. конф., Москва, 24 апр. 2019 г. / Рос. гос. гуманитар. ун-т, Ин-т массмедиа ; отв. ред. : Д.В. Неренц. – Москва : РГГУ, 2019. – 470 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

Имеется материал по языку СМИ.

9

Язык и мир изучаемого языка : сб. науч. ст. / Сарат. соц.-экон. ин-т (фил.) РЭУ им. Г.В.Плеханова. — Саратов : Сарат. соц.-экон. ин-т (фил.) РЭУ им. Г.В.Плеханова, 2019.

Вып. 10 / ред. совет: А.А. Зарайский (пред.) [и др.]. – 102 с. – Часть текста англ. – Библиогр. в конце ст.

Вопросы языковой коммуникации и дискурсивного анализа. На материале языков разных семей.

10

Язык науки и профессиональная коммуникация : сб. науч. ст. / Сарат. гос. юрид. акад. – Саратов : Изд-во Сарат. гос. юрид. акад., 2019.

Вып. 1 / отв. ред. А.А. Зарайский. — 79 с. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

11

Языки и культуры народов мира. Межкультурная коммуникация: сб. ст. межвуз. конф. молодых исслед., посвящ. Дню Слав. Письменности, Москва, 23 мая 2019 г. / Рос. унтдружбы народов, фак. гуманитар. и соц. наук, каф. рус. яз. и межкультур. коммуникации; под общ. ред. В.П. Синячкина. – Москва: РУДН, 2019. – 325 с.: ил. – Библиогр. в конце ст.

А160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

12

Женюхова, К. Избрани аспекти от развитието на словашката етнолингвистика на фона на руско-българско-словашкото

сътрудничество / К. Женюхова // Бълг. ез. – София, 2018. – Γ . 65, кн. 4. – С. 92-102. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 98-100.

13

Периклиев, В. Относно отличителните признаци на лингвистичного откритие / В. Периклиев // *Бълг. ез. — София, 2018. — Г. 65, кн. 4. —* С. 151-160. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 159-160.

Открытия в области языкознания, совершенные в 19-20 вв.

А16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

14

Анчабадзе, Ю.Д. Петр Карлович Услар: выдающийся русский лингвист, историк, кавказовед / Ю.Д. Анчабадзе // Этносоциальное развитие народов Кавказа в XIX – XX вв. – Москва, 2018. – С. 252-262. – Библиогр. : с. 261-262. 1816-1875.

15

Бесолова, Е.Б. Жизнь в науке / Е.Б. Бесолова // Изв. СОИГСИ = Izvestia SOIGSI. — Владикавказ, 2018. — Вып. 29 (68). — С. 5-16. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 15-16. Памяти Г.А. Гуриева (1929-2016).

16

Данилова, Н.И. Высокая школа любви к науке / Н.И. Данилова, Н.И. Попова // Северо-Вост. гуманитар. вестн. = North-Eastern j. of the humanities. – Якутск, 2018. – № 3 (24). – С. 79-85. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 85.

О П.А. Слепцове – лексикологе, лексикографе, грамматисте и основоположнике новых лингвистических направлений в современном якутском языкознании. К 90-летию со дня рождения.

17

Дьячковский, Ф.Н. П.А. Слепцов — основатель семасиологических направлений якутской лексикологии / Ф.Н. Дьячковский, А.М. Николаева // Северо-Вост. гуманитар. вестн. = North-Eastern j. of the humanities. — Якутск, 2018. — № 3 (24). — С. 103-112. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 111.

К 90-летию со дня рождения.

18

Иванова, Д. Мечислав Малецки и научните му приности в славянската диалектология: (по случай 115 години от неговото рождение) / Д. Иванова // Бълг. ез. — София, 2018. — Γ . 65, кн. 4. — С. 133-150. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 145-148.

19

Йонаш, Э. Памяти профессора Иштвина Бакони (1939-2018) / Э. Йонаш, В.А. Федосов // Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 1 (272). – С. 126-127. – Рез. англ.

20

К 100-летию со дня рождения профессора Михаила Николаевича Пака (21.06.1918 — 16.04.2009) // Вестник Российского корееведения = Proc. of Korean studies in Russia — Москва, 2018. — N_2 10. — С. 5-10.

21

К юбилею Валентины Авраамовны Масловой // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 111-112.

22

Калоев, Б.А. Василий Иванович Абаев: биографический очерк / Б.А. Калоев // Этносоциальное развитие народов Кавказа в XIX – XX вв. – Москва, 2018. – С. 182-199. – Библиогр. : с. 198-199.

1900-2001.

23

Карачорова, И. Член-кореспондент проф. д.ф.н. Иван Доб-

рев на 80 години / И. Карачорова // *Бълг. ез. – София, 2018.* – *Г. 65, кн. 3.* – С. 138-159.

24

Керемидчиева, С. Доцент д-р Лиляна Василева — 40 години, отдадени на диалектологията / С. Керемидчиева // $\mathit{Бълг}$. ез. — $\mathit{Coфия}$, $\mathit{2018}$. — $\mathit{\Gamma}$. 65, $\mathit{\kappa}$ н. 3. — С. 154-159.

К юбилею исследовательницы болгарского языка.

25

Керемидчиева, С. Проф. Тадеуш Шимански на 80 години / С. Керемидчиева // *Бълг. ез. — София, 2018. — Г. 65, кн. 4. —* С. 176-179.

26

Красса, С.И. На шаг впереди / С.И. Красса // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 6-9.

Научная биография Г.Н. Манаенко.

27

Лимеров, П.Ф. Иван Алексеевич Куратов / Павел Лимеров. – Сыктывкар: Эском, 2018. – 271 с., [16] л. ил. – (Респ. Коми: люди ивремя). – Библиогр.: с. 269-270. – На обл. авт. не указ.

Куратов И.А. (1839-1875) – основоположник литературы коми, лингвист, переводчик, поэт.

28

Нелунов, А.Г. Создатель якутской лексикографической школы / А.Г. Нелунов // *Северо-Вост. гуманитар. вестн.* = *North-Eastern j. of the humanities.* – *Якутск, 2018.* – № *3 (24).* – С. 96-102. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 102.

О П.А. Слепцове. К 90-летию со дня рождения.

29

Основные научные труды Ольги Леонидовны Бессоновой // *Мир и человек в зеркале языка.* – *Донецк, 2018.* – С. 11-20.

30

Супрун, В.И. Научный подвиг русского немца: к 90-летию избрания Макса Фасмера иностранным членом-корреспондентом АН СССР, 60-летию выхода в свет его «Этимологического словаря русского языка» на немецком языке и 45-летию публикации русского перевода, осуществленного О.Н. Трубачёвым / В.И. Супрун, Е.В. Брысина // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 254-264. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 262-263.

31

Сысоева, Е.С. Слово о юбиляре / Сысоева Е.С., Трофимова Е.В. // Мир и человек в зеркале языка. – Донецк, 2018. – С. 7-10. К юбилею О.Л. Бессоновой – зав. кафедрой английской филологии Донецкого национального университета.

32

Тотоманова, А.-М. Библиография на член-кор. проф. д.ф.н. Иван Добрев / А.-М. Тотоманова, Т. Славова, И. Карачорова // *Бълг. ез.* – *София, 2018.* – Г. *65, кн. 3.* – С. 143-153. Библиография работ 1961-2017 гг.

33

Цаллагова, З.Б. Тамерлан Александрович Гуриев: некоторые аспекты педагогической и научной деятельности / З.Б. Цаллагова // Этносоциальное развитие народов Кавказа в XIX – XX вв. – Москва, 2018. – С. 263-270. – Библиогр. : с. 269-270. 1929-2016.

34

Честит юбилей на професор Владко Мурдаров // Бълг. ез. – София, 2018. – $\Gamma.$ 65, кн. 3. – C. 15-16.

По случаю 70-летия В. Мурдарова.

Чиварзина, А.И. Рина Павловна Усикова (1933-2018) / А.И. Чиварзина // Славянский мир в третьем тысячелетии. — Москва, 2018. — Вып. 13, № 3-4. — С. 248-251. — Рез. англ.

А16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ

36

Актуальные вопросы филологических наук : Междунар. науч. конф. (г. Краснодар, январь 2019 г.) / гл. ред. И.Г. Ахметов. — Краснодар : Новации, 2019. — 33 с. — (Молодой ученый). — Библиогр. в конце ст.

37

Боронин, А.А. Лингвистическая лимология: международная научная конференция. Москва, 27 октября 2018 г. / Боронин А.А. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 113-116. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 101.

Потенциал понятия «граница» в современной лингвистике.

38

Брендинг как коммуникативная технология XXI века = Politique de la marque comme technologie de communication du XXI-ème siècle : материалы V Междунар. науч.-практ. конф., 18-21 марта 2019 года / Европ. ин-т Паблик Рилейшнз, С.-Петерб. гос. экон. ун-т ; под ред. А.Д. Кривоносова. — Санкт-Петербург ; Париж : Изд-во СПбГЭУ : L'Harmattan, 2019. — 270 с. : ил. — Часть текста англ., фр. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст. — На обл. загл. : Politique de la marque comme technologie de communication du XXI-ème siècle.

«Семиотика и лингвистика брендинга»: с.15-53.

39

«Великое русское слово..» : материалы XVI обл. открытой науч.-практ. конф., Иркутск, 12 дек. 2018 г. / Иркут гос. унт, Ин-т филологии, иностр. яз. и медиакоммуникации ; отв. ред. : Е.М. Горбунова, С.Г. Рябова. – Иркутск : Изд-во ИГУ, 2019. – 184 с. : ил. – Библиогр. в конце отд. ст.

Проблемы современного русского языка, культуры речи и литературы.

40

Иностранные языки в XXI веке: актуальные вопросы лингвистики, теории перевода и методики преподавания иностранных языков: материалы VI Междунар. науч.-практ. конф., г. Пенза, 24 окт. 2018 г. / Пенз. гос. ун-т, Пед. ин-т им. В.Г.Белинского, Ист.-филол. фак., каф. «Иностр. яз. и методика преподавания иностр. яз.»; редкол.: Шурыгина Ю.А. (гл. ред.) [и др.]. – Пенза: Изд-во ПГУ, 2018. – 228 с.: ил. – Часть текста англ., фр. – Библиогр. в конце ст.

41

Интеграция науки, общества, производства и промышленности: сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф., 17 мая 2019 г.: в 3 ч. / «Отеда science» Междунар. центр инновац. исслед. – Тюмень; Уфа: Омега сайнс, 2

Ч. 1 / отв. ред. Сукиасян А.А. – 284 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

«Филологические науки»: с. 251-276.

42

Концепция «Общества знаний» в современной науке : сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф., 4 мая 2019 г. : в 3 ч. / «Отведа science» Междунар. центр инновац. исслед. – Пермь ; Уфа : Омега сайнс, 2

Ч. 3 / отв. ред. Сукиасян А.А. – 209 с. : ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Филологические науки»: с. 101-116.

43

Лингвистика и межкультурная коммуникация : материалы

Всерос. науч.-практ. конф. молодых ученых, аспирантов, магистров и преподавателей, Грозный, 19 дек. 2018 г. / Чечен. гос. ун-т, фак. иностр. яз. ; гл. ред. : Нахаев М.Р. ; отв. ред. : Н.Н. Альбеков. – Грозный : Чечен. гос. ун-т, 2019. – 123 с. : табл., схемы. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

11

Наука и культура России : материалы XV Междунар. науч. практ. конф., посвящ. Дню славян. письменности и культуры памяти свт. равноап. Кирилла и Мефодия, 29-30 мая 2018 г. / Самар. гос. ун-т путей сообщения, Самар. епархия Рус. православ. церкви ; редкол. : Железнов Д.В. (пред.) [и др.]. — Самара : СамГУПС, 2018. — 323 с. : ил. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

45

Неделя науки СПбПУ: материалы науч. конф. с междунар. участием, 19-24 нояб. 2018 г. Гуманитар. ин-т / С.-Петерб. политехн. ун-т Петра Великого. — Санкт-Петербург: Политех-пресс, 2019.

Ч. 2 / отв. ред. : М.С. Коган, В.Е. Чернявская. – 448 с. : ил. – Часть текста англ. – Библиогр. в конце ст.

«Лингвистика и переводоведение» : с. 3-75. «Методика преподавания иностранных языков» : с. 76-122. «Иностранный язык для специальных целей» : с. 123-132.

46

Проблемы филологического образования : межвуз. сб. науч. тр. / Сарат. гос. ун-т им. Н.Г.Чернышевского. — Саратов : Изд-во Сарат. ун-та, 2015.

Вып. 7 / под ред. Л.И. Черемисиновой. – 213 с. : табл. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Материалы Всероссийской научной конференции «Проблемы филологического образования» (26 мая 2015 г.).

47

Россия и Франция: взаимодействие языков и культур: материалы Междунар. науч.-практ. конф. (Орехово-Зуево, 24 окт. 2018 г.); Гос. гуманитар.-технол. ун-т; отв. ред. Л.М. Шатилова [и др.]. — Орехово-Зуево: Ред.-изд. отд. ГГТУ, 2019. — 162 с.: ил. — Часть текста фр. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

48

Русский язык в славянском мире: история и современность: сб. науч. ст. Междунар. науч. онлайн конф. ..., 26-27 сент. 2018 г. / Нац. исслед. Нижегор. гос. ун-т им. Н.И.Лобачевского; редкол.: ... И.Ю. Абрамова (отв. ред.). — Нижний Новгород: Изд-во Нижегор. гос.ун-та, 2018. — 243 с.: табл., схемы. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

Конференция памяти исследователя истории русского языка Н.Д. Русинова.

49

Современное языковое образование: инновации, проблемы, решения : материалы X Междунар. науч.-практ. конф. , г. Москва, 15 марта 2019 г. / Моск. пед. гос. ун-т, Ин-т междунар. образования. — Москва : МПГУ, 2019.

Ч. 2 / под общ. ред. А.А. Богатырева. - 313 с. : ил. - Часть текста англ. - Рез. англ. - Библиогр. в конце ст.

50

Теоретические и практические аспекты филологии и журналистики: сб. материалов круглого стола (14 мая 2018 г.) / Рос. ун-т транспорта (МИИТ), Гуманитар. ин-т, каф. «Рус. яз. и межкультур. коммуникация»; под общ. ред. К.В. Скворцова. – Москва: РУТ (МИИТ), 2018. – 141 с.: табл. – Библиогр. в конце ст.

51

Филологические открытия: сб. науч. ст. / Дальневост. регион. науч. центр Рос. акад. образования, Дальневост. федер. ун-т, Шк. педагогики; сост.: Н.В. Беляева; редкол.: Н.В. Беляева (отв. ред.) [и др.]. – Уссурийск; Владивосток: Изд-

во ДВФУ, 2019. - 291 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конпест.

Материалы одноименной VII Международной научнометодической конференции.

52

Филология и лингвистика: проблемы и перспективы : III Междунар. науч. конф. (г. Санкт-Петербург, ноябрь 2018 г.) / гл. ред. И.Г. Ахметов. — Санкт-Петербург : Свое изд-во, 2018. — 42 с. : ил. — (Молодой ученый). — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

53

Филология, лингвистика и лингводидактика: вопросы теории и практики: сб. по материалам всерос. с междунар. участием конф. / Елец. гос. ун-т им. И.А. Бунина, Ин-т филологии; отв. ред. Осипова Н.В. – Елец: Елец. гос. ун-т им. И.А. Бунина, 2019. – 150 с.: схемы. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

54

Церковь, государство и общество в истории России и православных стран: религия, наука и образование / Владим. гос. ун-т им. А.Г. и Н.Г.Столетовых [и др.]. – Владимир : Аркаим, 2019.

Т. 16: Материалы X Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. памяти православ. просветителей святых равноап. Кирилла и Мефодия, 17-30 мая 2018 г., г.Владимир / редкол.: Е.И. Аринин (отв. ред.) [и др.]. – 166 с.: ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце отд. ст. и в примеч. – Дни славянской письменности и культуры – 2018.

«Русский язык в современном мире» : с. 117-166.

55

Эволюция и трансформация дискурсов : сб. науч. ст. / Самар. нац. исслед. ун-т им. С.П.Королева (Самар. ун-т). – Самара : Центр период. изд., 2018.

Вып. 3 / отв. ред. : С.И. Дубинин, В.Д. Шевченко. – 235 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

По материалам научной конференции «Эволюция и трансформация дискурсов» (22-23 ноября 2018 г.).

А160145 ПРЕПОДАВАНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

56

Сергеева, Н.Н. Формирование автономности будущих переводчиков в сфере профессиональной коммуникации на базе электронной образовательной платформы MOODLE / Н.Н. Сергеева, О.Е. Чернова. – Москва: РУДН, 2019. – 245 с.: табл. – Библиогр.: с. 174-217.

А1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ А162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ А16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ

57

Елина, Е.Г. "Новая грамотность", "новая неграмотность" и речевые жанры / Е.Г. Елина, М.А. Фризен // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2018. — № 3 (19). — С. 168-171. — Рез. англ.

Развитие речевого жанра «Маяк» : цели и коммуникативные задачи. Новая грамотность: от СМС сообщений к словарю эмодзи.

58

Зененко, Н.В. Агора виртуальной реальности: форум как новый формат интернет-коммуникации / Н.В. Зененко, А.В. Бочарова // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2018. – № 4. – С. 148-155. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 153.

59

Старостина, Е.В. Вербальные ассоциации как дополнительный источник материала при комплексном исследовании речевых жанров / Е.В. Старостина, О.В. Кожара // Жан-

ры речи = Speech genres. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 172-178. – Рез. англ.

Использование ассоциативных словарей. Лексикографическое и психолингвистическое значение слова. Речевое событие. На материале русского языка.

60

Халина, Н.В. Ориентальные грамматики в дискурсивнодифференцированном обществе: онтологическая безопасность через призму языкознания / Н.В. Халина, Е.В. Валюлина, Д.В. Аникин // Глобализация и национальная безопасность: человек и общество в меняющемся мире. Двадцать вторые Вавиловские чтения. — Йошкар-Ола, 2019. — Ч. 1. — С. 40-46. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 45.

Особенности коммуникации, в том числе виртуальной, свойственные японской, китайской и корейской культурам, и находящие отражение в грамматике соответствующих языков.

А16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА

61

Даниелян, Н.В. Знак и значение / Н.В. Даниелян // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* – *Казань, 2019.* – *Т. 2, № 1.* – С. 18-31. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 28-29.

Соотношение знака и значения в истории философии и когнитивной лингвистике.

62

Касимов, Р.Х. Локальные цивилизации в горизонте языка : метафора и интенциональность : автореф. дис. ... д-ра наук ; философские науки: 24.00.01 / Касимов Р.Х. ; Тюм. гос. унт. – Тюмень, 2019.-43 с.

63

Кулакова, К.С. Язык, культура и человеческое бытие: постструктуралистский подход / К.С. Кулакова // Гуманистические традиции философской и социально-политической мысли России: истоки, специфика, современное восприятие. — Тамбов, 2018. — С. 134-137.

64

Талалаева, Е.Ю. Язык как универсальный посредник: философская герменевтика М. Хайдеггера и Х.-Г. Гадамера / Е.Ю. Талалаева // Гуманистические традиции философской и социально-политической мысли России: истоки, специфика, современное восприятие. — Тамбов, 2018. — С. 166-172.

А16210771 СИНХРОНИЯ И ДИАХРОНИЯ

65

Christiansen, M.H. Creating language: integrating evolution, acquisition, and processing / Morten H. Christiansen, Nick Chater. – Cambridge; London: The MIT press, 2016. – XIV, 330 p.: ill. – Bibliogr.: p. 249-307. – Ind.: p. 309-330.

Усвоение языка и языковая эволюция.

А16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ

66

Золотухин, Д.С. Репрезентация аутентичных терминов Фердинанда де Соссюра в работе "Cours de linguistique générale" / Д.С. Золотухин // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. — Т. 3, № 4. — С. 82-94. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 100-101.

67

Золотухин, Д.С. Формирование аутентичной терминосистемы Фердинанда де Соссюра / Д.С. Золотухин // Вести. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. — Калининград, 2017. — № 1. — С. 5-13. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 12-13.

На материале аутентичных текстов 1872-1911 гг.

Питкевич, С. Структура и език / С. Питкевич // *Бълг. ез. – София, 2018. – Г. 65, кн. 3. –* С. 110-124. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 123.

Вопросы терминологии языкознания.

А162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

69

Майсак, Т.А. [Рецензия] / Т.А. Майсак, В.С. Мальцева // Вопр. языкознания = Topics in the study of lang. — Москва, 2019. — № 3. — С. 153-160. — Рец. на кн.: Word hunters: field linguists on fieldwork / Ed. by H. Sarvasy, D. Forker. — Amsterdam, 2018. — 177 p.

Рецензируемая книга содержит воспоминания и различные рассказы участников полевых экспедиций (российских и зарубежных).

А16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

А1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ

70

Хомский, Н. Культ государства: пер. с англ. / Ноам Хомский. – Москва: РИПОЛ классик: Панглосс, 2019. – 287 с. – (Фигуры философии).

На с. 232-249 помещена статья «Об эволюции языка: биолингвистическая перспектива (интервью Ноама Хомского С.Д. Полихронину от 24 сентября 2016)».

А162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ

71

Елизарьева, М.А. Языковой контакт как фактор формирования языковой картины мира: (на примере нем.-чеш. языкового контакта) / М.А. Елизарьева; Моск. гос. ин-т междунар. отношений (ун-т) М-ва иностр. дел Рос. Федерации, каф. нем. яз. — Москва: МГИМО-Университет, 2019. — 222 с.: табл. — Библиогр.: с. 181-201.

На примере лексических и семантических калек с немецкого в чешском языке.

72

Мацюпа, К.В. Рунглиш как феномен языковых контактов / К.В. Мацюпа, С.Ю. Максимова // Языковая и культурная идентичность в цифровую эпоху. — Саратов, 2019. — С. 34-40.

А16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

73

Кулик, **А.Э.** Русские и корейские устойчивые сравнения в сопоставительном аспекте / Кулик А.Э. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 77-91. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 89-90.

В аспекте изучения русского языка корейцами и русско-корейского перевода.

74

Мухамадьярова, А.Ф. Сопоставительный анализ фразеологических и паремиологических единиц с компонентом-колоронимом: (на материале нем., рус. и тат. яз.): автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.20 / Мухамадьярова А.Ф.; Каз. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2019. – 23 с.

75

Сопоставительная грамматика английского, русского, дагестанских и кумыкского языков. Фонетика, морфология и синтаксис простого предложения / Дагест. гос. пед. ун-т; Ильясов И.О. [и др.]. – Махачкала: Лотос, 2018. – 680 с.: ил. – (Б-ка филолога). – Библиогр.: с. 655-680.

76

Чубур, Т.А. Методика лексико-концептульно-семантичес-

кого анализа языковой и внеязыковой сфер разных культур в рамках сопоставительной лингвоконцептологии / Т.А. Чубур // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 116-129. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 126-127.

А1621213125 ТИПОЛОГИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ЯЗЫКОВ

77

Артемова, О.А. Грамматическая категория времени как средство выражения темпорального дейксиса в белорусском и английском языках: сравнительно-типологический аспект / О.А. Артемова // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. — Т. 3, № 4. — С. 55-66. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 62-63.

78

Черемисинова, М.О. "Другой": типологические наблюдения / М.О. Черемисинова, Ю.А. Ландер // *Rhema* = *Peмa*. – *Москва, 2018.* – № 4. – С. 109-124. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 122-124.

Грамматический статус и особые свойства выражений со значением «другой». На материале 87 языков.

А16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ

79

Оломская, Н.Н. Функционально-прагматические особенности аудиовизуальной коммуникации в медиапространстве / Н.Н. Оломская, Н.В. Коврыгина // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 109-113. — Рез. англ.

80

Плискин, 3. Сила слов. Язык мой – друг мой. Еврейская традиция общения без конфликтов / Зелиг Плискин : пер. с англ. А. Верзуба. – Москва : Книжники, 2019. – 383 с. – (Чейсов. коллекция).

Правила эффективного построения диалога с собеседниками.

81

Руднева, Е.А. Стратегии лингвистической вежливости в спонтанном речевом взаимодействии : автореф. дис. ... канд. наук ; философские науки: 10.02.19 / Руднева Е.А. ; Ин-т языкознания Рос. акад. наук. – Санкт-Петербург, 2018. – 20 с. : табл.

Стратегии вежливости, используемые при побуждении к действию. Экспериментальное исследование на материале русского языка.

82

Собко, Т.Ю. Средства выражения речевого акта призыва в дискурсе социальной рекламы : (На материале русского, немецкого и английского языков) / Т.Ю. Собко // Вести. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2017. – № 1. – С. 19-24. – Рез. англ.

83

Тарасова, О.В. Теорія мовленнєвої акомодації та проблеми керування дискурсом / Тарасова О.В. // Вчені записки Харківського гуманітарного університету «Народна українська академія». — Харьків, 2018. — Т. 24. — С. 301-308. — Рез. рус.; англ.

А16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

84

Илмаз-Леденева, Т.О. Дискурс социальных сетей: базовые категории / Т.О. Илмаз-Леденева // Междисциплинарные

аспекты лингвистических исследований. – Краснодар, 2019. – С. 51-59. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 58.

85

Трофимова, Ю.М. Когезия в когнитивном моделировании исторического текста / Ю.М. Трофимова // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 82-90. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 89-90.

А162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА

86

Алос-и-Фонт, Э. Письменное использование языков в социальном пространстве городов Чувашской республики / Э. Алос-и-Фонт // Актуальные вопросы истории и культуры чувашского народа. — Чебоксары, 2019. — Вып. 4. — С. 153-182. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 179-182.

Чувашский, русский и другие языки в рекламе, а также в текстах вывесок, в объявлениях, в названиях предприятий и пр. Различный подход к использованию чувашского, русского и английского языков в частных фирмах и государственных организациях. Социологическое исследование.

87

Батюшкина, М.В. Государственные языки республик: к вопросу о моделировании статуса, функциональной роли и ситуациях употребления / М.В. Батюшкина // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. — Т. 3, № 3. — С. 113-128. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 123-124.

Законодательное регулирование использования русского языка и государственных языков республик Российской Федерации, а также степень выполнимости этих законов.

88

Борисова, Н.В. Политика языка в контексте электоральной борьбы в Каталонии (2006-2017) / Н.В. Борисова, Е.Ю. Филиппова // Полис: Полит. исслед. = Polis: Polit. studies. — Москва, 2019. — № 3. — С. 145-156. — Рез. англ.

QQ

Го Лицзюнь. Китайские исследования по языковой политике в условиях реализации инициативы "Один пояс, один путь" / Го Лицзюнь // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue.* – *Екатеринбург, 2019.* – № 1. – С. 25-35. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 33-34.

90

Лингвокогнитивные и лингвокультурологические исследования языковых единиц и категорий // Мир и человек в зеркале языка. – Донецк, 2018. – С. 21-141.

Подборка статей, в основном, на материале английского, русского, украинского языков.

91

Прима, А.М. Гендерная асимметрия в языке / А.М. Прима, Н.Б. Шершнёва // *Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований.* — *Краснодар, 2019.* — С. 135-139. — Рез. англ.

На материале европейских языков.

92

Пустовойтова, Л.В. Диалектные формы языка как средство формирования национальной идентичности личности / Пустовойтова Л.В. // Россия и славянские народы в XIX-XXI вв. – Брянск, 2019. – Ч. 2. – С. 82-86.

Обзор работ отечественных и зарубежных лингвистов.

93

Тишков, В.А. Языковая ситуация и языковая политика в России (ревизия категорий и практик) / В.А. Тишков // Полис: Полит. исслед. = Polis: Polit. studies. — Москва, 2019. — N_2 3. — С. 127-144. — Рез. англ.

Пересмотр категорий «родной язык», «материнский язык», «национальный язык». Соотношение государственного языка и этнических языков в Российской Федерации.

94

Хасанова, М.С. Роль русского языка на постсоветском пространстве / Хасанова М.С. // Россия и славянские народы в XIX-XXI вв. – Брянск, 2019. – Ч. 1. – С. 261-265.

На примере Беларуси и Азербайджана.

95

Языковая и культурная идентичность в цифровую эпоху / Бабушкина В.В. [и др.]; под общ. ред. А.А. Зарайского. – Саратов: Амирит, 2019. – 161 с.: ил. – Библиогр. в конце ст.

Вопросы языка Интернета, в том числе идентичности личности в системе межкультурной коммуникации, а также применения цифровых технологий в преподавании иностранных языков.

А16212725 МНОГОЯЗЫЧИЕ

96

Mühlan-Meyer, T. Code-switching und andere formen multilingualen Sprechens in Gesprächen der Fernheimer Mennoniten in Paraguay / Т. Mühlan-Meyer // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. – Самара, 2018. – Т. 24, № 4. – С. 160-168. – Рез. англ., рус.

Переключение кодов и другие формы многоязычия в разговорной речи меннонитов из Фернгейма (Парагвай). Использование стандартного немецкого языка, нижненемецкого языка меннонитов, испанского языка.

А16212751 ЯЗЫКИ ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ГРУПП (АРГО, ЖАРГОНЫ, ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДИАЛЕКТЫ)

Q٦

Багана, Ж. К вопросу о словообразовательных особенностях в языковом коде «камфрангле» / Ж. Багана, Ю.С. Блажевич, Е.Л. Куксова // Изв. Юго-Зап. гос. ун-та. Сер. : Лингвистика и педагогика = Proc. of the South-West State Univ. Ser. : Linguistics a. pedagogy. – Курск, 2018. – Т. 3, № 3 (28). – С. 6-11. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 10.

Словообразовательные модели и их продуктивность в гибридном языке Камеруна, возникшем в результате взаимодействия местного языка с французским и английским. «Камфрангле» как «тайный язык» или жаргон молодежи.

А162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА

98

Белогривцева, Н.И. Эстетическая оценка как фрагмент лингвокультурной картины мира: (на материале лексики англ., фр., исп. яз. XII-XV вв.): автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.19 / Белогривцева Н.И.; Сарат. нац. исслед. гос. ун-т им. Н.Г.Чернышевского. — Саратов, 2019. — 20 с.

Контексты с лексемами, передающими значение положительной эстетической оценки.

99

Ионова, С.В. Лингвистика эмоций – наука будущего / С.В. Ионова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 124-131. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 130.

100

Леонтович, О.А. Позитивная личность: коммуникативные особенности и поведенческие характеристики / О.А. Леонтович // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 178-184. – Рез. англ.

В контексте современной российской лингвокультуры.

101

Лингвостилистические аспекты индивидуальной и социальной речевой деятельности // Мир и человек в зеркале языка. – Донецк, 2018. – С. 219-261.

Речевая деятельность. Подборка статей, в основном, на материале английского и русского языков.

102

Нефедова, Л.А. [Рецензия] / Нефедова Л.А. // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 230-234. — Рец. на кн. : Аналоговые процессы в лингвокреативной деятельности языковой личности. — Челябинск, 2017. — 208 с.

Аналогия как один из ведущих когнитивных механизмов в совокупности познавательных, коммуникативных и прагматических характеристик.

103

Палкин, А.Д. Образ времени в языковом сознании русских и японцев / А.Д. Палкин // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 5-15. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 14.

104

Пищальникова, В.А. Теория эмоций как междисциплинарная концепция исследования речевой деятельности / В.А. Пищальникова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 143-148. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 147.

105

Теория речевой деятельности: вызовы современности : XIX Междунар. симп. по психолингвистике и теории коммуникации, г.Москва, 6-8 июня 2019 г. / Ин-т языкознания Рос. акад. наук [и др.] ; отв. ред. Е.Ф. Тарасов. – Москва : Канцлер, 2019. – 299 с.

Вопросы языкового сознания, межкультурной коммуникации, восприятия текста в новой информационной среде преподавания языков, речевого общения, гендерной лингвистики, русского языка в эпоху глобализации.

106

Щирова, И.А. Когнитивная активность читателя как условие успешной интерпретации / И.А. Щирова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 148-152. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 152.

107

Яковлев, А.А. Об одном методологическом изъяне при проведении свободного ассоциативного эксперимента / А.А. Яковлев // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 16-25. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 23-24.

Влияние процедуры проведения эксперимента на его результат.

108

Corballis, M.C. The truth about language: what it is and where it came from / Michael C. Corballis. – London: The Univ. of Chicago press, 2017. – XII, 260 p. – Bibliogr.: p. 231-250. – Ind.: p. 251-260.

Язык и человек.

А16212931 БИЛИНГВИЗМ

109

Oxford, R.L. Teaching and researching language learning strategies: self-regulation in context / Rebecca L. Oxford. – 2nd ed. – New York; London: Routledge, 2017. – XVI, 354 p.: ill. – Ind.: p. 349-354. – Библиогр. в конце ст.

Индивидуальные стратегии изучения иностранных языков

А16212941 ДЕТСКАЯ РЕЧЬ

110

Амзаракова, И.П. Преувеличение и преуменьшение как маркеры речевого развития ребёнка: акмеологический подход / И.П. Амзаракова // Филология и человек. — Барнаул, 2019. — $N \ge 2$. — С. 123-140.

На материале Дортмундского корпуса спонтанной детской речи, а также данных русского языка.

111

Воейкова, М.Д. [Recensio] / Воейкова М.Д. // Вопр. языкознания = Topics in the study of lang. – Москва, 2019. – № 3. – С. 143-152. – Рец. на кн. : Nominal compound acquisition / Ed. by W.U. Dressler, F.N. Ketrez, M. Kilani-Schoch. – Amsterdam, 2017. – 318 p.

Рецензируемая коллективная монография посвящена усвоению детьми именных композитов в разноструктурных языках.

А162131 ЯЗЫК И ПИСЬМО

112

Кнорозов, Ю.В. . Избранные труды / Ю.В. Кнорозов; сост. и отв. ред. М.Ф. Альбедиль; Рос. акад. наук, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера). — Санкт-Петербург: МАЭ РАН, 2018. — [2], 594 с., 1 л. ил.: ил. — Часть текста англ. — Библиогр. тр. Ю.В. Кнорозова: с. 576-592. — Библиогр.: с. 481-483.

Помещены работы Ю.В. Кнорозова по дешифровке письменности майя, протоиндийской письменности, письменности острова Пасхи, а также о пиктографических надписях айнов. Имеется биография ученого и список его работ.

А162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ

113

Гращенков, П.В. Прилагательные в типологии и теории языка: семантика, дистрибуция, деривация. / П.В. Гращенков, Е.А. Лютикова // *Rhema* = Peма. - MocκBa, Moc Ab0 - Ab0 -

Обзор работ отечественных и зарубежных лингвистов.

114

Acedo-Matellán, V. The morphosyntax of transitions: a case study in Latin and other languages / Víctor Acedo-Matellán. – Oxford: Oxford Univ. press, 2016. – XII, 317 p.: tab., sch. – (Oxford studies in theoretical linguistics). – Bibliogr.: p. 276-298. – Ind.: p. 299-315.

Морфосинтаксис и аргументная структура слова. Различие между языками, ориентированными на глагол и на дополнение.

А162141 МОРФОЛОГИЯ

115

Артемова, О.А. Взаимодействие глагольной категории вида и дейксиса в белорусском и английском языках / О.А. Артемова // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2018. — T. 4, № 2. — T. 22-33. — T. англ. — Библиогр. : T. 28-29.

116

Маринов, В. Акционни имена с общи гръцки основи в българския и румънския език / В. Маринов, Н. Сотирова // $\mathit{Бълг.}\ es. - \mathit{София}\ 2018. - \Gamma.\ 65,\ кн.\ 3. - С.\ 98-109. - Рез. англ. – Библиогр. : с. 105-106.$

А162143 СИНТАКСИС

117

Говорухо, Р.А. Глаголы речи в русском и итальянском текстах (пропозициональной аспект) / Р.А. Говорухо // Италь-

янский язык и культура: связи, контакты, заимствования. – Москва, 2019. – С. 135-160.

А162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

118

Грегор, Я. Как назвать Ангелу Меркель: неологизмы немецкого политического дискурса в иноязычных СМИ / Я. Грегор, Э. Томашкова // *Quaestio Rossica.* – *Екатеринбург, 2018.* – *Vol. 6, № 4.* – С. 1160-1173. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1171-1172.

Слова, производные от фамилии Меркель, в немецком и других языках.

А162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ

119

Белогривцева, Н.И. Эстетическая оценка как фрагмент лингвокультурной картины мира: (на материале лексики англ., фр., исп. яз. XII-XV вв.): автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.19 / Белогривцева Н.И.; Сарат. нац. исслед. гос. ун-т им. Н.Г.Чернышевского. — Саратов, 2019. — 20 с.

Функционально-семантические свойства лексических единиц со значением положительной эстетической оценки.

А16214741 ОНОМАСТИКА

120

Bugheşiu, **A.** 4th international conference "Name and naming" (ICONN 4) / A. Bugheşiu, S.O. Goryaev // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2018. – Т. 15, № 3. – Р. 261-267.

121

Prósper, B.M. The Venetic names of Roman Siscia / B.M. Prosper // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. — T. 15, No. 3. — P. 105-124.

Имена собственные венетского происхождения на территории г. Сисак (Хорватия). Возможность использования этих ономастических данных для изучения индоевропейской морфологии и морфонологии.

122

Romanova, E.E. Syntactic features of proper names: the generativist approach(es) to properhood / E.E. Romanova, D.V. Spiridonov // Bonp. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. — T. 15, No. 3. — P. 7-35. — Pe3. pyc.

Синтаксические свойства имен собственных: генеративистский взгляд на проблему правильности.

А1621474131 ТОПОНИМИКА

123

Ахметзянов, И.Г. К вопросу о сравнительно-сопоставительном исследовании географических названий татарского и английского языков с религиозным компонентом / И.Г. Ахметзянов, Н.К. Муллагалиев // Казан. лингвист. жсурн. = Kazan ling. j. — Kasanb, 2018. — T. 1, $Noldsymbol{2}$ 3 3. — C. 55-60. — Pes. англ. — Библиогр. : c. 59-60.

124

Верховых, Л.Н. Микротопонимия села Абрамовка Таловского района Воронежской области / Л.Н. Верховых // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. - T. 15, № 3. — С. 223-241. — Рез. англ.

125

Гирфанова, А.Х. «Берат», бывший «Белиград»: (этимологическое тождество или гетерогенные топонимы?) / А.Х. Гирфанова, Н.Л. Сухачев // Bonp. ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2018. – Т. 15, № 3. – С. 125-138. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 99.

Происхождение названия албанского города.

126

Голомидова, М.В. Топонимическая политика в сфере но-

минации внутригородских объектов: теоретические и прикладные проблемы / М.В. Голомидова // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. — Т. 15, N_2 3. — С. 36-61. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 57-58.

Внутригородская топонимическая политика как сфера взаимодействия общества и властных институтов на местах.

127

Дыжитова, Е.Ч. Топономастическая лексика Восточного Забайкалья: сравнительно-исторический, сопоставительнотипологический аспекты: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.20 / Дыжитова Е.Ч.; Чуваш. гос. ун-т им. И.Н.Ульянова. – Чита, 2019. – 23 с.

Топонимы и географические названия в бурятском и русском языках как свидетельство контактов с другими народами.

128

Качалкова, Ю.А. Лексикографические проблемы урбанонимии: на материале названий топообъектов Екатеринбурга и Челябинска / Качалкова Ю.А. // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. — Т. 15, № 3. — С. 212-222. — Рез. англ.

129

Кириллова, Л.Е. Трансформация удмуртских географических названий / Кириллова Л.Е., Самарова М.А. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. — Екатеринбург, 2018. — № 8. —* С. 9-33. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 26-29.

Русифицированные варианты удмуртских топонимов на территории Удмуртской Республики.

130

Королёва, И.А. Из истории топонимов смоленскобелорусского приграничья с корнем «краси-» / И.А. Королёва, О.С. Евсеева // Изв. Смолен. гос. ун-та. – Смоленск, 2017. – № 1 (37). – С. 72-79. – Рез. англ.

131

Королева, И.А. Топонимия Калмыкии в историко-географическом и лингвистическом освещении / И.А. Королева // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. — Т. 15, № 3. — С. 250-257. — Рец. на кн. : Топонимический словарь Республики Калмыкия / Н.А. Кичикова. — Элиста, 2017. — 272 с.

132

Макарова, А.А. Личные имена прибалтийско-финского населения в топонимии северо-западного Белозерья / А.А. Макарова // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. — Т. 15, № 3. — С. 154-170. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 166-167.

133

Питина, С.А. Особенности переименования топонимов в России, Казахстане и на Украине в контексте языковой политики / С.А. Питина // Знак. — Челябинск, 2018. — № 4. — С. 74-82. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 79-80.

134

Смирнова, В.Е. Смысловое содержание топонимов России в письменной речи французов XVII и XVIII вв. : рациональное и эмоциональное / Смирнова В.Е. // Франкофония. — Москва, 2019. — Вып. 10 (юбилейный). — С. 165-172.

135

Чолева-Димитрова, А. Произход и значение на селищното име *Караисен*, Павликенско / А. Чолева-Димитрова // *Бълг. ез. – София, 2018. – Г. 65, кн. 4. –* С. 161-165. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 163-164.

136

Breeze, **A.** Welsh dawn 'gift' and Doncaster, Yorkshire / A. Breeze // *Bonp. ономастики* = *Problems of onomastics*. – *Екатеринбург*, 2018. – Т. 15, № 3. – Р. 202-211. – Рез. рус. Этимология гидронима Дон (Йоркшир).

Piko-Rustia, M. Vpis slovenskih ledinskih in hišnih imen na Koroškem v seznam nesnovne kulturne dediščine Avstrije. Primer dobre prakse varovanja dediščine / M. Piko-Rustia // *Etnolog. – Ljubljana, 2018. – № 28. –* S. 63-83. – Рез. англ. – Bibliogr. : S. 77-82.

Словенские названия полей и домов из Каринтии (Австрия) как часть культурного наследия.

А16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

138

Максимова, Н.В. Особенности сокращений электроэнергетических терминов на материале английского и русского языков / Максимова Н.В. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 84-92. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 91.

139

Онал, И.О. Терминологические коллокации как объект изучения / Онал И.О. // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue.* – *Екатеринбург, 2019.* – N2 1. – С. 73-87. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 83-84.

На материале английского и турецкого языков.

140

Хисамова, В.Н. Словосложение, конверсия и аббревиация как способы образования химической терминологии в английском и татарском языках / В.Н. Хисамова, Л.М. Ибатулина // Казан. лингвист. журн. = Kazan ling. j. — Казань, 2019. — Т. 2, № 1. — С. 75-84. — Рез. англ.

141

Gałkowski, A. L'onymie sportive et la zone transition entre les noms propres et les noms communs dans le langage du sport / A. Gałkowski // Bonp. ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2018. – Т. 15, № 3. – Р. 5-16. – Рез. англ.

Типологические и социокультурные особенности спортивной терминологии.

А162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

142

Андреева, Я.Е. Преодоление лингвокультурных барьеров в сфере гендерной фразеологии: переводческий эксперимент в китайской аудитории / Я.Е. Андреева // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 198-208. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 206-207.

При обучении русскому языку.

143

Гимадеева, А.А. Лексико-семантическая репрезентация концепта «страх» (на материале английских и татарских фразеологических единиц с компонентом-зоонимом) / А.А. Гимадеева, Д.Б. Гарифуллина, М.Р. Гараева // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* − *Казань, 2019.* − *Т. 2, № 1.* − С. 11-18. − Рез. англ. − Библиогр. : с. 15-16.

144

Деньгина, А.В. Фразеологические единицы с компонентом религионимом в английском и французском языках : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Деньгина А.В. ; Каз. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2019. – 18 с. : граф.

145

Кхонг Тху Хиен. Русские и вьетнамские фразеологизмы с названиями растений в лингвокультурологическом аспекте : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Кхонг Тху Хиен ; Твер. гос. ун-т. — Тверь, 2019. — 18 с.

146

Фахретдинов, Р.М. Некоторые особенности цветовосприятия во французском и татарском языках / Фахретдинов Р.М. // Казан. лингвист. журн. = Kazan ling. j. — Казань, 2018. — T. I, № 3 (3). — С. 31-41. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 40. Колоронимы в составе фразеологических выражений.

А162151 СЕМАНТИКА

147

Актуальные проблемы исследования структуры и семантики языковых единиц // *Мир и человек в зеркале языка.* – *Донецк, 2018.* – С. 143-217.

Вопросы семантики и терминологии на материале русского, украинского, английского и немецкого языков. Подборка статей.

148

Киселева, **Л.А.** Когнитивные основания семантической деривации в разноструктурных языках (на материале глагольных предикатов физического процесса) / Л.А. Киселева, З.В. Тодосиенко // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 21-29. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 28-29.

Когнитивные модели, лежащие в основе производных значений глаголов физического процесса. На материале производных глаголов семантической группы «свечение» в русском, английском и татарском языках.

149

Козлова, Ю.А. Сопоставительный анализ концептов «путешествие / travel» в ценностном аспекте в русской и английской лингвокультурах / Ю.А. Козлова // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* – *Казань, 2019.* – *Т. 2, № 1.* – Р. 95-102.

150

Кульпина, А.В. История понятий «звук», «речь» и «музыка» в интеллектуальной культуре XI-XIII веков : (по материалам деривационных словарей) : автореф. дис. ... канд. наук ; исторические науки: 07.00.00:07.00.03 / Кульпина А.В. ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. — Москва, 2019. — 31 с.

На материале западноевропейских словарей.

15

Нуртдинова, Г.М. Лакуны татарских бытовых реалий в английском языке как показатели разницы концептосфер / Г.М. Нуртдинова // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* – *Казань, 2018.* – *Т. 1, № 3 (3).* – С. 42-48. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 47.

152

Цзинь, Т. Корреляция «вверх-активизация / вниз-деактивизация» и ее модификация в китайском, русском и английском языках / Т. Цзинь // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 30-40. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 39-40.

153

Юзефович, Н.Г. Концепты СТЕНА/WALL как метафоры идентичности: «мы» vs «они» в политическом дискурсе / Н.Г. Юзефович // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 91-99. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 98.

154

Chechuro, I.Yu. Spatial semantics: Recent advances / I.Yu. Chechuro, A.V. Yakovleva // Вопр. языкознания = Topics in the study of lang. – Москва, 2019. – № 3. – С. 125-142. – Рез. рус.

Тенденции в исследованиях пространственных и временных отношений в языке. На материале сборников 2012-2017 гг., вышедших за рубежом и включающих работы российских и зарубежных ученых.

А162155 СТИЛИСТИКА

155

Бредихин, С.Н. Лингвостилистические особенности пограничного вида институционального типа дискурса: сравнительный и транслатологический аспекты / С.Н. Бредихин // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 41-50. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 49.

А16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ

156

Европейское литературное наследие в кросскультурном пространстве: сб. материалов Всерос. науч. конф. с междунар. участием (23-24 мая 2019 г.) / Яросл. гос. пед. ун-т им. К.Д.Ушинского; отв. ред.: Е.И. Бойчук [и др.]. – Ярославль; Москва: Науч. б-ка, 2019. – 257 с.: ил. – Часть текста фр. – Рез. фр. – Библиогр. в конце ст.

«Проблемы перевода художественных текстов» – с. 99-142; «Лингвистика текста» – с. 143-198 (на материале французского языка); «Филологический анализ художественного текста» – с. 199-235.

157

Сыминь Вэнь. Концептуальная метафора «горы» в русской и китайской лингвокультурах / Сыминь Вэнь // Гуманитарные науки и образование = Humanities and education. — Саранск, 2019. — Т. 10, № 1. — С. 144-148. — Рез. англ.

158

Токарева, А.Л. Концептуальные метафоры негативных эмоций в итальянском и русском языках / А.Л. Токарева // Итальянский язык и культура: связи, контакты, заимствования. – Москва, 2019. – С. 175-187.

На материале кластеров «гнев», «страх», «грусть».

А16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

159

Жирова, И.Г. Структуральные и содержательные характеристики научного текста / Жирова И.Г. // Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal university. Series: Humanitarian and social sciences. — Архангельск, 2019. — № 1. — С. 39-46. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 45.

160

Крапивкина, О.А. Теоретическое моделирование судебных дискурсивных практик: автореф. дис. ... д-ра наук; филологические науки: 10.02.19 / Крапивкина О.А.; Кемер. гос. ун-т. – Кемерово, 2019. – 43 с.: ил.

На материале русского и английского языков.

161

Криворучко, А.И. Комбинаторность стереотипых и креативных коллокаций в специальном дискурсе: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.19 / Криворучко А.И.; Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск, 2019. – 23 с.: ил.

На материале стереотипных и креативных юридических терминологических коллокаций во французском и английском языках и их русских переводов.

А16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

162

Аскарова, К. Понятие креолизованного текста как особого вида коммуникации в масс-медиальном пространстве / Аскарова К. // Вестн. Моск. междунар. акад. — Москва, 2018. — № 2. — С. 6-9. — Рез. англ.

163

Балабанова, И.Я. Ценностно-ориентированные функции рекламного текста (на материале французского и русского языков) / И.Я. Балабанова // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* — *Казань, 2018.* — *Т. 1, № 3 (3).* — С. 22-30. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 29-30.

164

Полонский, А. Лингвистика медиа: современная парадигма научного знания / А. Полонский // *Медиа альманах* — *Москва, 2019.* — *№ 1 (90).* — С. 206-211. — Рец. на кн. : Медиалингвистика в терминах и понятиях / под ред. Л.Р. Дускаевой. — М., 2018.

165

Сулейман, М.М. Названия российских и британских телепередач: ономасиологический и прагмалингвистический аспекты: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.20 / Сулейман М.М.; Моск. гос. обл. ун-т. — Мытищи, 2018.-25 с.

166

Тимофеева, Н.П. Особенности языка и Интернет-коммуникации в эпоху цифровизации / Н.П. Тимофеева // Языковая и культурная идентичность в цифровую эпоху. — Саратов, 2019. — С. 7-18.

На материале английского и других языков : неологизмы, словообразование, акронимия, аббревиация.

167

Shevchenko, V.D. Cognitive and pragmatic aspects of food representation in the British and Russian media discourses / V.D. Shevchenko // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, № 4. — С. 176-180. — Рез. рус.

Когнитивно-прагматические аспекты репрезентации еды в британском и российском медиадискурсах.

А162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ

168

Дубинин, С.И. Между миром и войной: двуязычный немецко-русский разговорник в милитарном дискурсе / С.И. Дубинин // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, № 4. — С. 144-149. — Рез. англ.

Характеристика немецко-русского разговорника под ред. Г.Ф. Пламша, изданного Германией в Кёнигсберге в начале войны против СССР и предназначенного для немецких солдат.

169

Матюшина, Н.В. К перспективе переводной лексикографии: отражение дифференциальных признаков в билингвальных словарях / Н.В. Матюшина // Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bull. of the South Ural state university. Series: Ling. — Челябинск, 2019. — Т. 16, № 1. — С. 15-20. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 19.

На примере описания английских глаголов to locate, to place и to put для целей двуязычного англо-русского словаря.

170

Матюшина, **H.В.** Наглядное отражение дифференциальных семантических признаков в переводческой лексикографии / Матюшина Н.В. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 93-103. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 101.

А1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

А163131 ИНФОРМАЦИОННЫЕ И ФОРМАЛИЗОВАННЫЕ ЯЗЫКИ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ИНФОРМАТИКИ

171

Сакаева, Л.Р. Моделирование компьютерного технического языка с помощью графиков свойств / Л.Р. Сакаева, Клегер Деспайне Э. // Казан. лингвист. журн. = Kazan ling. j. – Казань, 2018. – T. 1, № 4 (4). – Р. 41-51. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 49-50.

А163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА

172

Абаева, Е.С. Параметры передачи юмористического эффекта при переводе / Абаева Е.С. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 75-83. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 82.

173

Алексеева, Л.М. Трансфер знания в переводе как вызов современного сетевого общества / Л.М. Алексеева, С.Л. Мишланова // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 41-53. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 52-53.

Об альтернативных инновационных практиках перевода и участниках переводческого процесса.

174

Аникушина, А.И. Проблема локализации рубрик "еда" и "мода" глянцевого женского журнала / А.И. Аникушина // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 7-11. — Рез. англ.

На материале французской и русской версий журнала "Marie Claire". Прагматическая составляющая.

175

Болотина, М.А. Лексические проблемы перевода компьютерных игр / М.А. Болотина, Е.В. Кузьмина // Вести. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2019. – № 1. – С. 43-50. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 49.

При переводе с английского на русский язык.

176

Борисова, Е.С. Лексико-семантические эквиваленты слова bravo в русском языке / Е.С. Борисова // Итальянский язык и культура: связи, контакты, заимствования. — Москва, 2019. — С. 161-174.

177

Быкова, В.Д. Особенности перевода англоязычной патентной документации / Быкова В.Д. // *V Декартовские чтения «Декартовский дуализм и современная картина мира».* Единство субъективности сознания и объективности мира. Человек в современной научной картине мира. – Москва; Зеленоград, 2018. – Ч. 2. – С. 28-36. – Рез. англ.

178

Ванягина, М.Р. Переводческие трансформации в англорусском переводе стилистически окрашенной военной лексики / Ванягина М.Р., Канатаев Д.В. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, № 1 (28). — С. 13-21. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 20-21.

179

Власенкова, А.С. Социокультурный потенциал городского пространства в лингвосемиотическом и транслатологическом ракурсах (на материале русского и немецкого языков) /

A.C. Власенкова // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 18-21. — Рез. англ.

На материале городских текстов-наименований на официальных Интернет-порталах России и Германии.

180

Волков, К.В. Типология В.М. Солнцева и синтаксическая асимметрия китайского и русского языков в аспекте перевода / К.В. Волков // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 92-102. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 100.

1 2 1

Гаврильева, Е.А. Прагматический аспект перевода прессредизов / Е.А. Гаврильева // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 26-29. — Рез. англ.

На материале переводов с английского языка на русский. Понятие «пресс-релиз».

18

Даньковская, Д.Э. Особенности перевода документальных и научно-познавательных передач с английского языка на русский / Д.Э. Даньковская // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 30-34. — Рез. англ.

183

Дегтяренко, К.А. Функционирование метафоры в военном дискурсе и способы ее перевода на русский язык (на материале англоязычных периодических изданий) / Дегтяренко К.А., Курицкая Е.В. // Науч. диалог = Sci. dialogue. — Екатеринбург, 2018. — № 5. — С. 71-82. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 79-80.

184

Исмаилова, Т.А. Особенности перевода юмора на примере мультипликационного фильма "Зверополис" / Т.А. Исмаилова // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 67-69. — Рез. англ.

На материале переводов с английского языка на русский и немецкий. Диалоги с элементом юмора.

185

Княжева, Е.А. Исследование проблемы оценки качества индустриального перевода с использованием метода структурно-функционального моделирования / Е.А. Княжева, А.С. Осикина // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 46-59. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 56-57.

186

Коваленко, М.П. Формирование устным переводчиком индивидуального отраслевого лексикона-тезауруса на основе мультимедийных ресурсов / М.П. Коваленко // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 181-197. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 195-196.

На материале немецко-русского перевода.

187

Кулакова, С.А. Анализ особенностей перевода единичных понятий в художественной и газетно-публицистической литературе / Кулакова С.А., Мартыненко Н.К. // Вестник

Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, № 1 (28). — С. 47-56. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 56.

С английского языка на русский.

188

Куниловская, М.А. Оценка качества учебного перевода на основе разметки по ошибкам: корпусный подход / М.А. Куниловская, Т.А. Ильющеня, М.А. Ковязина // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. — Т. 3, $N gar{2}$ 3. — С. 94-112. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 108-109.

189

Купчик, Е.В. Образы внутреннего мира человека в поэме А.С. Пушкина «Руслан и Людмила» и ее переводе на китайский язык / Е.В. Купчик, Цзинвэнь У // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. — Т. 3, № 4. — С. 40-54. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 50-51.

190

Лекомцева, И.А. Квазиэквивалентность при переводе: семантика и прагматика при передаче национально специфической лексики / Лекомцева И.А., Абдульманова А.Х. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – № 1. –* С. 50-60. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 56-58.

19

Лушкина, Е.И. Проблемы перевода туристических слоганов / Е.И. Лушкина // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 70-72. — Рез. англ.

На материале перевода с немецкого языка на русский. Использование тропов и других стилистических средств.

192

Меденцев, Е.Е. Об особенностях передачи околоядерных и периферийных собственных имен с русского языка на английский: (на материале повести А.П. Чехова «Три года») / Е.Е. Меденцев // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 101-108. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 107-108.

193

Микрюкова, **Л.И.** О потерях и компенсации в художественном переводе / Л.И. Микрюкова // Вестн. Тюмен. гос. унта. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2018. — Т. 4, № 2. — С. 84-94. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 91-92.

На материале перевода романа К. Панколь «Мужчина на расстоянии» на русский язык.

194

Михайловская, М.В. Устный перевод: идеологема как категория глобального вертикального контекста / М.В. Михайловская // Вести. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2018. – № 4. – С. 167-175. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 173-174.

195

Никонова, Н.С. Способы передачи юмора в переводе (на основе сериалов "Young & hungry" и "How I met your mother") / Н.С. Никонова // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 73-75. — Рез. англ.

196

Нильсен, Е.А. Сохранение культурно специфических аллюзий при переводе имен персонажей сказки Льюиса Кэрролла "Alice's adventures in Wonderland" / Е.А. Нильсен,

Н.И. Дятлова // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 47-54. — Библиогр. : с. 53-54.

197

Нургалиева, Л.А. Особенности перевода американской молодежной лексики на русский язык (на материале романов Ф.К. Каст) / Л.А. Нургалиева, З.А. Мотыгуллина, Э.А. Сайдашева // Казан. лингвист. журн. = Kazan ling. j. — Казань, 2019. — Т. 2, № 1. — Р. 53-62.

198

Палутина, О.Г. К вопросу перевода стилистических средств с испанского языка на русский язык / О.Г. Палутина // Казан. лингвист. журн. = Kazan ling. j. — Казань, 2018. — T. I, № 4 (4). — С. 21-41. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 39.

На материале перевода романа К.Руиса Сафона «Игра ангела»

199

Панде Хем Чандра. Понятие отдаленности в переводе / Панде Хем Чандра // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 79-88. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 87-88.

200

Панкова, И.М. Прагмасемантические особенности перевода оценочных конструкций в текстах военной рекламы / И.М. Панкова // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 55-60.

201

Парасоцкая, А.А. Прагматические аспекты перевода текстового контента сайтов компаний / А.А. Парасоцкая // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 42-45. — Рез. англ.

В частности, вопросы перевода безэквивалентной лексики. На материале русского языка.

202

Пим, Э. Теоретические парадигмы в переводоведении / Энтони Пим; пер. с англ. Т.А. Казаковой; под ред. А.В. Ачкасова; С.-Петерб. гос. ун-т. — Санкт-Петербург: Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2018. — 254 с. — Библиогр.: с. 233-247 и в конце гл. — Указ.: с. 248-254.

Комплексный анализ основных современных подходов к переводу.

203

Росянова, Т.С. Перевод юридической терминологии в документах Евросоюза / Т.С. Росянова // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 60-64.

204

Серебрякова, А.Ю. Безличные конструкции в философских текстах И. Канта и специфика их перевода на русский язык / А.Ю. Серебрякова, Н.А. Игизьянова // Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bull. of the South Ural state university. Series: Ling. — Челябинск, 2019. — Т. 16, № 1. — С. 21-26. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 24-25.

205

Сильницкий, А.Г. Особенности трансформации семантического пространства метафоры художественного текста при переводе / А.Г. Сильницкий // Изв. Смолен. гос. ун-та. — Смоленск, 2018. — № 4 (44). — С. 189-200. — Рез. англ.

На материале перевода с английского языка на русский.

206

Тертычная, **В.И.** Перевод названий текстов массовой культуры: социокультурные факторы лингвомаркетинга / В.И.

Тертычная // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 50-53. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 53.

На материале перевода заглавий кинофильмов с английского на русский язык.

207

Троицкая, А.Л. К вопросу о переводе интертекстуальных заголовков фильмов / А.Л. Троицкая // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 65-67.

208

Трофимова, О.В. Функции грамматической частицы (дэ) в китайских переводах романа А.С. Пушкина «Капитанская дочка» / О.В. Трофимова, Я.П. Полухина, Цзин Тун // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Туитеп state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. - T. 3, № 4. - C. 19-39. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 35-36.

209

Федяева, Е.А. Речь ведущего авторской кулинарной телепередачи как объект перевода / Е.А. Федяева // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 54-57. — Рез. англ.

На материале перевода с английского языка на русский.

210

Чеметева, Ю.В. Адекватный перевод юридических терминов / Ю.В. Чеметева // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 58-61. — Рез. англ.

На материале перевода с английского языка на русский.

211

Черноусова, **А.О.** К вопросу о коллокациях / Черноусова А.О. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 57-64. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 63.

Передача коллокаций при переводе с русского языка на английский.

212

Шамилов, Р.М. Коммуникативная ситуация и лингвистическое оформление текста в специальном переводе: содержательно-смысловой аспект / Шамилов Р.М., Сдобников В.В. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – 2000 – 200 –

Перевод кассовых чеков с итальянского на другие языки.

213

Шангараева, **Л.Ф.** Семантические «неточности» при переводе фразеологических единиц (на материале произведений У. Коллинза) / Л.Ф. Шангараева // Казан. лингвист. журн. = Kazan ling. j. — Казань, 2019. — T. 2, № 1. — T. 85-94. — T0. 85-94. — T1.

214

Юшина, Л.Ю. Понятия «чжон» и «сонпён» в свете диалога корейской и русской культур / Юшина Л.Ю. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 179-202. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 200-201.

Трудности перевода ключевых понятий культуры, например «сонпён» (вид еды) и «чжон» (особого рода чувство) с корейского языка на русский.

215

Яшина, Н.К. Подход к переводу с позиции когнитивной лингвистики / Н.К. Яшина // Вопр. филологии = J. of philology. – Москва, 2017. – № 3 (59). – С. 51-55.

Обзор работ отечественных и зарубежных лингвистов.

216

Beloglazova, E.V. Challenges of translating Russian culturonyms: the case of 'kollezhsky sovetnik' / E.V. Beloglazova // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — Р. 43-46.

Стратегия перевода культуронима «коллежский советник» на английский.

2.17

Vechkanova, M.I. Information transmission in the pragmatic aspects of communication / M.I. Vechkanova, L.V. Samosudova, Ye.A. Kukushkina // Гуманитарные науки и образование = Humanities and education. — Саранск, 2019. — Т. 10, № $I.-P.\ 154-158.-Pes.\ pyc.$

Прагматический аспект перевода художественного текста. На материале перевода с английского на русский язык.

А163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОЛАВАНИЯ ЯЗЫКА

А16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА

218

Безрукова, П.А. Распространение и изучение иностранных языков в России / П.А. Безрукова // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 5-13. — Рез. англ.

219

Полухина, Е.Н. Наблюдения за городскими номинациями и городской скульптурой как средство формирования социокультурной компетенции / Полухина Е.Н. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 117-136. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 133-135.

В процессе стажировки корейских студентов в России.

220

Сафонова, В.В. Вузовский УМК по иностранному языку как инструмент диалога культур в глобализированном мире / В.В. Сафонова // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвисти-ка и межкульт. коммуникация. — Москва, 2019. — № 1. — С. 38-50. — Рез. англ.

221

Традиции и новаторство в современных концепциях обучения иностранным языкам // Мир и человек в зеркале языка. — Донецк, 2018. — С. 263-319.

Подборка статей о преподавании иностранных языков в донецких ВУЗах.

222

Lux, I. Methodische Besonderheiten des Lehrwerks "Pluspunkt Deutsch". Struktur und angewandte Aspekte / I. Lux // Слово – дискурс – медиа: смыслы, роли и когниции. – Краснодар, 2018. – S. 62-66. – Peз. англ.

Структура и прикладные аспекты учебного издания "Pluspunkt Deutsch" (немецкий язык как иностранный).

А163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ

223

Мирчева, Е. Ценните сведения за българската история в житието на един малко познат светец и старобългарската книжнина / Е. Мирчева // *Бълг. ез.* — *София, 2018.* — Γ . *65, кн.* 4. — Γ . 73-91. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 88-89.

На материале болгарского перевода латинского жития Св. Власия Аморийского.

А16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА

224

Акчурина, Н.И. Номинация художественных фильмов в аспекте лингвокультурологии / Н.И. Акчурина, А.М. Мубаракшина // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* — *Казань, 2018.* — *Т. 1, № 4 (4).* — С. 52-60. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 59.

225

Куракина, Н.А. Семиотические маркеры статусной идентичности: сравнительно-сопоставительный анализ английских, американских и русских комплиментарных высказываний / Н.А. Куракина // Вестик Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bull. of the South Ural state university. Series: Ling. — Челябинск, 2019. — Т. 16, № 1. — С. 11-14. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 13.

А1641 ЯЗЫКИ МИРА

А164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ А16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

226

Чибиров, Л.А. Об одной сепаратной индо-скифо-осетинской параллели в научном наследии Т.А. Гуриева / Л.А. Чибиров // Изв. СОИГСИ = Izvestia SOIGSI. — Владикавказ, 2018. — Вып. 29 (68). — С. 27-34. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 33-34.

Происхождение теонима Афсати.

А1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

227

Меликов, Р.С. Мидийский язык и некоторые древнемидийские этимологии / Р.С. Меликов // Проблемы истории, филологии, культуры : науч. рец. журнал. — Москва [и др.], 2018. — № 4 (62). — С. 29-41. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 36-38.

Условная периодизация мидийского языка (наследником которого является язык азери); некоторые этимологии древнемидийских имен.

А164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ А16412112515125 КУРДСКИЙ ЯЗЫК

228

Karimipour, A. A comparative study of manner salience in Ilami Kurdish / A. Karimipour, V. Rezai, R. Motavallian // *Bonp. языкознания = Topics in the study of lang. — Москва, 2019. —№ 3. — С.* 101-124. — Peз. pyc.

Ориентация на способ движения в иламском диалекте курдского языка (в сопоставлении с итальянским и английским).

А16412112515141 ОСЕТИНСКИЙ ЯЗЫК

229

Дзициойты, Ю.А. О некоторых реликтах древнеиранской лексики в топонимии Осетии / Ю.А. Дзиццойты // Изв. СОИГСИ = Izvestia SOIGSI. — Владикавказ, 2018. — Вып. 29 (68). — С. 117-128. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 127-128.

230

Дзициойты, Ю.А. О перекрестных изоглоссах в лексике и топонимии Южной Осетии / Ю.А. Дзиццойты // *Bonp. ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2018. – Т. 15, № 3. –* С. 78-104. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 99.

231

Цаллагова, И.Н. Этническое своеобразие зоонимического символизма (на материале осетинских паремий) / И.Н. Цаллагова // Этносоциальное развитие народов Кавказа в XIX – XX вв. – Москва, 2018. – С. 154-161. – Библиогр.: с. 160-161.

А16412112515153 ТАДЖИКСКИЙ ЯЗЫК

232

Агафонова, М.П. Ожидаемые особенности речи под влиянием ирано-русской интерференции на супрасегментном уровне / М.П. Агафонова // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2018. — Т. 4, № 2. — С. 44-56. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 54.

Интонация и другие просодические характеристики таджикского языка. Формулируются предположения о том, как они могут влиять на просодику русской речи дикторовбилингвов в Таджикистане.

А16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

233

Градинарова, А.А. Еще раз о конструкции объектного имперсонала (на русском и болгарском языковом материале) / А.А. Градинарова // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 231-243. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 241-242.

234

Инь Сюй. Грамматический словарь Буковница 1592 г. в славянской грамматической традиции : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 /Инь Сюй ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2019. – 24 с. : табл.

235

Кананович, Т. Структурно-семантические типы (модели) предложения и их трансформация в научном тексте (на материале русского и польского языков) / Т. Кананович // Вести. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2019. – № 1. – С. 34-42. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 42.

236

Колковска, С. Синонимни отношения при новата лексика в български и чешки език / С. Колковска, Д. Благоева, Б. Нишева // Бълг. ез. — София, 2018. — Г. 65, кн. 3. — С. 17-33. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 28-30.

Синонимия между уже существующим словом и английским заимствованием (или иными неологизмами).

237

Корнилаева, И.А. Об акцентных вариантах в источниках «Большого словаря церковнославянского языка Нового времени» / И.А. Корнилаева // Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. — Москва, 2018. — Вып. 16. — С. 119-138.

238

Мирич, Т. Окно в ассоциативной системе сербского и русского языков / Т. Мирич // Ценностные приоритеты и гражданская активность: рефлексии и реализация в науке, литературе и искусстве — от эпохи Н.А. Добролюбова до современности. — Нижний Новгород, 2018. — С. 251-255.

Ассоциативный эксперимент с русским словом «окно» и его сербским аналогом «прозор».

239

Плотникова, А.А. Исповедный вопросник староверов Латгалии: лингвокультуный анализ текста / А.А. Плотникова, О.В. Трефилова // Slověne = Словене. — Москва, 2018. — Vol. 7, № 1. — С. 231-280. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 274-278.

240

Преображенская, А.А. Авторские изменения в бибилейском тексте: цитаты в проповедях Симеона Полоцкого / А.А. Преображенская // Slověne = Словене. — Москва, 2018. — Vol. 7, № 1. — С. 115-147. — Рез. англ. — Бибилогр. : с. 142-147.

Сычёва, Н.А. Особенности репрезентации соматизма «рука/гęka» в паремиях русского и польского языков / Н.А. Сычёва // Филоlogos. – Елец, 2019. – Вып. 2 (41). – С. 82-89. – Рез. англ.

242

Толстая, С.М. Мир человека в зеркале языка : очерки по славян. языкознанию и этнолингвистиве / С.М. Толстая ; Ин-т славяноведения РАН. – Москва : Индрик, 2019. – 702 с. : табл., карты. – (Традиц. дух. культура славян. Соврем. исслед.). – Библиогр. : с. 657-696.

Семантическая реконструкция праславянской лексики, лексическая типология славянских языков, культурные контексты слова.

243

Узенёва, Е.С. Взаимодействие языка и культуры в пространстве Славии: этнолингвистический аспект / Е.С. Узенёва // Славянский мир в третьем тысячелетии. — Москва, 2018. — Вып. 13, № 1-2. — С. 200-204. — Рез. англ.

244

Цибранска-Костова, М. Аксиосферата «отношения между родители и деца» в един средновековен юридически паметник / М. Цибранска-Костова // Бълг. ез. — София, 2018. — Γ . 65, кн. 4. — С. 58-72. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 69-70.

На материале различных версий Номоканона.

А1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК

245

Мольков, Г.А. Орфографические принципы Киприановского кружка (на материале рукописи ГИМ Син. 675) / Г.А. Мольков // Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. – Москва, 2018. – Вып. 16. – С. 216-244.

Орфографические принципы, лежащие в основе системы написаний старшего списка славяно-русского перевода Евхология Великой церкви (XIV-XV вв.).

А1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ А164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК

246

Актуальные проблемы преподавания русского языка в вузе и школе // Современные проблемы лингвистики и методики преподавания русского языка в вузе и школе. — Воронеж, 2019. — Вып. 29. — С. 59-87.

247

Алексеева, Д.А. Социально-экономическая метафора в жанрах положительного и отрицательного эмоционального воздействия / Д.А. Алексеева // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2018. — № 3 (19). — С. 189-194. — Рез.

248

Алисманова, Г.Г. Особенности использования фразеологических единиц в разговорной речи 20 века / Алисманова Г.Г. // Вестн. Социально-пед. ин-та. — Дербент, 2019. — № 1 (29). — С. 24-28. — Рез. англ.

Фразеология и лексика (новая терминология, заимствования).

249

Алтай, Б. Производные субстантивы в произведениях А.И. Герцена: семантика и функционирование: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.01 / Алтай Б.; Каз. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2019. – 21 с.

На материале произведений «Былое и думы» и «Кто виноват?»

250

Андерс-Намжилова, К.Ю. О переводе Иакинфом Карпинским трактата Адама Зерникава "De processione Spiritus Sancti" / К.Ю. Андерс-Намжилова // Slověne = Словене. —

Москва, 2018. – Vol. 7, № 1. – С. 211-230. – Рез. англ. – Бибилогр. : с. 227-229.

Редакторская правка и тенденции формирования стиля духовной литературы этого периода.

25

Анисимова, Т.В. К вопросу о значении термина «речевой жанр» / Анисимова Т.В. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, № 1 (28). — С. 104-111. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 110-111.

Необходимость выработки единообразного подхода к трактовке термина.

253

Артюнова, Е.В. «Благословил меня коньяк на риск признаний». О чем говорят ошибки в словах «коньяк» и «пьедестал» в Тотальном диктанте — 2017? / Е.В. Артюнова, В.М. Пахомов // Тотсборник. — Новосибирск, 2017. — С. 36-43. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 42-43.

25

Ахметова, М.В. Катойконимы в локальной печати конца XX — начала XXIв. (случай Твери) / М.В. Ахметова // *Slověne = Словене. — Москва, 2018. — Vol. 7, № 1. —* С. 308-326. — Рез. англ. — Бибилогр. : с. 332-326.

Употребление названий жителей Твери в газетах. Динамика их использования с 1990 г.

254

Баженова, И.В. Доминанты идиостиля лирики А.А. Тарковского: лингвостилистический аспект: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.01 / Баженова И.В.; Нац. исслед. Нижегор. гос. ун-т им. Н.И.Лобачевского. – Ульяновск, 2019. – 23 с.

254

Балашова, Л.В. Метафоризация социальной лексики в русских жаргонах конца XX — начала XXI века / Л.В. Балашова // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 366-371. — Рез. англ.

256

Беспалова, Е.А. Явления дефразеологизации в публицистике Е.И. Носова / Е.А. Беспалова // Изв. Юго-Зап. гос. унта. Сер. : Лингвистика и педагогика = Proc. of the South-West State Univ. Ser. : Linguistics a. pedagogy. — Курск, 2018. — Т. 3, № 3 (28). — С. 12-22. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 20-21.

257

Бец, М.В. Интерференция как результат взаимодействия дискурсов / М.В. Бец // *Филоlogos.* – *Елец, 2019.* – *Вып. 2 (41).* – С. 5-11. – Рез. англ.

Два дискурса – научный и драматургический – в одной статье.

258

Бешенкова, Е.В. Написание слов с отрицанием: орфографический словарь, правила и реальное грамотное письмо / Е.В. Бешенкова // *Тотсборник.* – *Новосибирск*, 2017. – С. 44-62. – Рез. англ.

259

Бикмаев, Е.А. Принципы выразительного чтения как средство успешной коммуникации / Е.А. Бикмаев // *Тотсборник. – Новосибирск, 2017.* – С. 234-244. – Рез. англ.

260

Боброва, С.В. Языковая картина мира как познавательный феномен / Боброва С.В. // V Декартовские чтения «Декартовский дуализм и современная картина мира». Единство субъективности сознания и объективности мира. Человек в современной научной картине мира. – Москва; Зеленоград, 2018. – Ч. 2. – С. 19-27. – Рез. англ.

На материале русской поэзии.

Бойчук, Е.В. Прагматические типы реквестивного побуждения / Е.В. Бойчук // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — № 2 (32). — С. 19-25. — Рез. англ.

262

Бойчук, Е.В. Семантические разновидности просьбы как типа побуждения / Е.В. Бойчук // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — № 2 (32). — С. 25-29. — Рез. англ.

263

Болотов, С.Г. «...потому что всё оттёнки смысла умное число передаетё»: ещё раз об акцентных дублетах типа со́браль – собра́ль в русском языке XVIII – начала XX в. / С.Г. Болотов // Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. – Москва, 2017. – Вып. 14. – С. 41-76. – Рез. англ.

Разбор публикации Н.В. Перцова «Об одном случае акцентной вариантности...» (2006).

2.64

Борисова, Е.Г. Обновление словаря за счет недавних цитат: дискурсно обусловленная лексика и ее отражение в словарях / Е.Г. Борисова, Т.С. Попенкова // Рус. яз. за рубежом. — Москва, $2019. - N \ge 1$ (272). — С. 14-18. — Рез. англ.

Интертекстуальность и прецедентность в политическом тексте

265

Борисова, Е.Г. Управление пониманием. Языковые единицы, регулирующие понимание сообщения / Е.Г. Борисова // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 9. Филология = Moscow state univ. bull. Ser. 9. Philology. — Москва, 2018. — № 6. — С. 34-50. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 47-48.

266

Борисова, Е.О. Звуковой код в обозначениях скорости (на материале русских народных говоров) / Е.О. Борисова // Известия Уральского федерального университета. Серия 2, Гуманитарные науки = Izvestia Ural federal university journal. Series 2, Humanities and arts. – Екатеринбург, 2018. – Т. 20, № 3 (178). – С. 136-150. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 149.

Напр., «шаргать» (быстро работать), «шигандать» (копошиться) и др.

267

Бояринова, Л.З. Принципы составления идеографического словаря смоленских говоров / Л.З. Бояринова, М.Н. Трубаева // *Изв. Смолен. гос. ун-та.* – *Смоленск, 2018.* – № 4 (44). – С. 85-97. – Рез. англ.

268

Буланин, Д.М. К изучению механизмов «второго южнославянского влияния» на русскую письменность / Буланин Д.М. // Палеоросия. Древняя Русь: во времени, в личностях, в идеях. — Санкт-Петербург, 2018. — № 2 (10): Властные, социальные и религиозные институты Древней Руси: история взаимовлияния и взаимодействия. — С. 141-162. — Библиогр.: с. 163-166.

269

Булынина, М.М. О методике применения семантикокогнитивного анализа при исследовании синтаксического концепта «инобытие (звукопроявление) объекта» в русском языке / М.М. Булынина, О.Л. Гамова, Н.О. Мишина // Изв. Волгоград. гос. пед. ун-та. Сер. : Пед., филол., ист. науки и археология. — Волгоград, 2018. — № 9 (132). — С. 159-162. — Рез. англ.

В сопоставлении с английским языком.

2.70

Быстрова, А.С. Речевая организация программы развития как документа стратегического планирования / Быстрова А.С. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 5. – С. 19-29. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 27.

На материале русского языка.

2.71

Быстрова, А.С. Речевая организация текста плановых документов сферы образования и культуры : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Быстрова А.С. ; Волгогр. гос. ун-т. – Волгоград, 2019. – 23 с.

На материале русского языка.

272

Ван Жучжэнь. Частица «бы» в предложениях с условными отношениями / Ван Жучжэнь, Стародумова Е.А. // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue.* – *Екатеринбург, 2018.* – № 5. – С. 30-40. – Рез. англ.

273

Васильева, О.А. Ономастическое поле зоонимов с гиперсемой 'свинья' : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / ВасильеваО.А. ; Башк. гос. ун-т. – Уфа, 2019. – 23 с.

Клички свиней, бытующие в России; имена свиней и поросят – персонажей литературных произведений и анимационных фильмов; коннотации этих имен.

274

Вепрева, И.Т. Серебряный возраст / И.Т. Вепрева, Н.А. Купина // Рус. яз. за рубежом. — Москва, 2019. — № 2 (273). — С. 116-119. — Рез. англ.

275

Виноградова, Е.Н. Международный симпозиум «Русская грамматика: структурная организация языка и процессы языкового функционирования» / Е.Н. Виноградова, И.М. Кобозева // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 9. Филология = Moscow state univ. bull. Ser. 9. Philology. – Москва, 2018. – № 6. – С. 213-225. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 223.

Санкт-Петербург, 23-25 мая 2018 г.

276

Волкова, Я.А. Коммуникативная категория деструктивности: интердискурсивный аспект / Я.А. Волкова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 166-171. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 170.

277

Воркачев, С.Г. Дар в пазуху: мздоимство в религиозном дискурсе / С.Г. Воркачев // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. – Ставрополь, 2018. – Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. – С. 101-107. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 106-107.

278

Воркачев, С.Г. Какою мерою мерите: идея воздания в лингвокультуре / С.Г.Воркачев. — Краснодар: КубГТУ, 2019. — 372 с. — Библиогр.: с. 357-370.

Лексика, связанная с идеями справедливости, благодарности, мздоимства, взятки и блата, в русской паремиологии и афористике, а также в научных текстах. Описание соответствующей лексики в словарях. Корпусные данные.

2.79

Вохмина, Л.Л. Когнитивные особенности личности с высокой степенью мотивации к изучению РКИ (опыт экспериментального исследования) / Л.Л. Вохмина, И.А. Лешутина // Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 87-91. – Рез. англ.

280

Гавриков, В.А. Синтетическая языковая личность в совре-

менной песенно-поэтической культуре / В.А. Гавриков // Вести. слав. культур = Bull. of Slavic cultures. — Москва, 2018. - T. 48. - C. 318-322. -Рец. на кн. : Теория синтетической языковой личности: в 2 т. / Иванов Д.И. — Иваново, 2017

Рецензируемая книга посвящена исследованию языковой личности в российском роке.

28

Гадомский, А. Язык русского православия в лексикографическом освещении / А. Гадомский, Т. Ицкович, О. Михайлова // *Quaestio Rossica.* – *Екатеринбург*, 2018. – Vol. 6, № 4. – С. 1246-1255. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1253-1255.

282

Гасанова, М.А. Русский язык в полиязыковом и поликультурном пространстве / М.А. Гасанова // Вестник Дагестан. гос. университета. Серия 3, Обществ. науки = Herald of Dagestan State University. Series 3, Social sciences. — Махачкала, 2018. — Т. 33, вып. 4. — С. 59-65. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 64.

283

Герасимова, А.А. Согласуемые и субстантивированные прилагательные в русских конструкциях с малыми числительными: экспериментальное исследование / А.А. Герасимова, Е.А. Лютикова // *Rhema* = *Peмa*. – *Москва*, 2018. – № 4.- С. 50-71. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 68-71.

284

Герасимова, А.В. Языковая специфика дискурса врачейспециалистов / А.В. Герасимова // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 217-222. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 221-222.

285

Глазкова, С.Н. О двоеточии, или где заканчивается причина и начинается следствие / С.Н. Глазкова // Тотсборник. — Новосибирск, 2017. — С. 146-152. — Рез. англ.

286

Глазунова, О.И. Базовые утвердительные и отрицательные конструкции в русском языке: содержательные и функционально-прагматические аспекты / О.И. Глазунова // Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 1 (272). – С. 25-29. – Рез. англ.

287

Гращенков, П.В. Порядок атрибутивных прилагательных в истории русского языка и статус прилагательного в структуре именной группы / П.В. Гращенков, О.В. Курьянова // *Rhema = Рема. — Москва, 2018. — № 4. —* С. 72-108. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 106-108.

288

Григоренко, О.В. Номинации человека в рассказах В.М. Шукшина в структурно-стилистическом аспекте / О.В. Григоренко, С.Б. Савинова // Современные проблемы лингвистики и методики преподавания русского языка в вузе и школе. — Воронеж, 2019. — Вып. 29. — С. 49-57. — Рез. англ.

289

Грицко, М.И. Перспективы исследования ценностных ориентиров современной молодежи в парадигме digital humanities: (на материалах ассоциативной базы данных СИБАС) / М.И. Грицко // Вестник НГУ. Серия: Линевистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 26-38. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 34-35.

290

Гришаева, Л.И. Когда от перемены мест слагаемых меняется сумма? Или соотношение линейных и иерархических

структур в тексте / Л.И. Гришаева // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 1. – С. 54-65. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 63-65.

291

Губогло, М.Н. Коммуникативный репертуар русского мира: язык солидарности и солидарность языков / Губогло М.Н. // *Русский мир в меняющемся мире.* – *Москва, 2018.* – С. 322-341. – Библиогр. : с. 340-341.

Русский язык в Молдавии советского времени и современной Молдове.

292

Гусейнова, Т.С. Явление фразеологической трансформации в публицистическом дискурсе / Гусейнова Т.С. // Ист. и социально-образоват. мысль = Hist. a. social-educational ideas. – Краснодар, 2018. – Т. 10, № 6, ч. 2. – С. 62-68. – Рез. англ

293

Гусейнова, У.Г. Хлеб в картине мира русского народа / У.Г. Гусейнова // Вестн. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. – Томск, 2019. – Вып. 2 (199). – С. 28-33. – Рез. англ.

294

Гускина, Е.Н. Текстовая скрепа «впрочем»: контекстные модификации / Гускина Е.Н., Стародумова Е.А. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 5. –* С. 60-70. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 68.

295

Данешианшахрбаф, Х.М. Аспекты семантики движения в лексических значениях денотативной сферы «спорт»: специфика формирования комплексной семантики / Х.М. Данешианшахрбаф // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. унта. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 115-124. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 122-123.

296

Данькова, Т.Н. Влияние латинизмов на формирование русской лексики и терминологии (по материалам национального корпуса русского языка и лексикографических источников) / Т.Н. Данькова. И.В. Пенюкова // Современные проблемы лингвистики и методики преподавания русского языка в вузе и школе. — Воронеж, 2019. — Вып. 29. — С. 16-23. — Рез. англ.

На примере медицинской лексики.

297

Данькова, Т.Н. Проблемы современной терминологии / Т.Н. Данькова, О.В. Загоровская ; Воронеж. гос. аграр. ун-т им. имп. Петра І. — Воронеж : Воронеж. ГАУ, 2018. — 219 с. — Библиогр. : с. 178-219.

На материале русской растениеводческой терминологии.

298

Дедюхин, А.А. Особенности освоения и употребления англоязычной лексемы "food" в русском языке / А.А. Дедюхин, А.Г. Дедюхина // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 35-39. — Рез. англ.

299

Дементьев, В.В. Проблемы непрямой коммуникации и когнитивная лингвистика / В.В. Дементьев // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 20-34. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 31-34.

300

Демидов, Д.Г. Происхождение двух моделей инфиксального глагольного словообразования в истории русского языка: глаголы на -ать(-ять) и -ивать, -ывать / Д.Г. Демидов Д.Г. //

Древ. Русь. — Москва, 2019. — № 2 (76). — С. 115-124. — Рез. англ

Гипотеза происхождения и идея об инфиксальном, а не суффиксальном словообразовании.

301

Денисова, Ю.В. «Практический курс перевода. Русский язык»: новые направления учебной работы национальных филиалов МГУ имени М.В. Ломоносова / Ю.В. Денисова, М.С. Розина // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2019. — № 1. — С. 98-107. — Рез. англ.

302

Депонян, К.А. Методические разработки к теме «Русское имя и его формы» / Депонян К.А. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 23-44. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 42-43.

Русская антропонимическая система как объект изучения корейскими студентами. Сравнение с корейской системой.

303

Дрёмов, А.Ф. Простейшее и простое предложения: состав, значение, категориальный смысл (в свете системной теории падежа) / Дрёмов А.Ф. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 45-76. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 73-75.

Функции падежей в системе русского простого предложения.

304

Дронов, В.В. Словарь-учебник «Мир зверей и птиц в русском языковом сознании» / В.В. Дронов, В.П. Синячкин, В.И. Шляхов // Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 92-101 – Рез. англ.

305

Дронов, П.С. Образы обиды в русской лексике и фразеологии / П.С. Дронов, М.Л. Ковшова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. — Волгоград, 2019. — № 1 (134). — С. 188-195. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 194.

306

Друговейко-Должанская, С.В. О корректировке правил пунктуационного оформления вводных конструкций: (тире перед вводными словами и словосочетаниями) / С.В. Друговейко-Должанская // Тотсборник. — Новосибирск, 2017. — С. 132-145. — Рез. англ.

307

Дружиловска, **Д.** Тотальный диктант как средство измерения степени достижения определенных языковых навыков инофонами: (на примере польскоговорящих учащихся) / Д. Дружиловска // Тотсборник. – Новосибирск, 2017. – С. 267-276. – Рез. англ.

308

Дружинина, С.И. Сложноподчиненные предложения с синкретичным значением меры и следствия / Дружинина С.И. // Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal university. Series: Humanitarian and social sciences. – Архангельск, 2019. – № 1. – С. 31-38. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 36.

309

Дубских, А.И. Интернет-пространство как сфера реализации отрицательной самопрезентации юмористическими средствами / А.И. Дубских // Вестн. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. — Томск, 2019. — Вып.2 (199). — С. 14-20. — Рез. англ.

310

Дымарский, М.Я. Как победить «эти едва ли победимые

трудности»: тест для отглагольных прилагательных на —*мый / М.Я. Дымарский // Тотсборник. — Новосибирск, 2017.* — С. 63-74. — Рез. англ.

311

Дядечко, Л.П. Словарь крылатых слов и выражений нашего времени: 1300 крылатых слов и выражений толкования значений: сведения о происхождении, примеры из лит., публицистики, кино / Л.Д. Дядечко; Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова Рос. акад. наук. — Москва: Словари XXI в., 2019. — 623 с. — (Настольные словари рус. яз.).

312

Евграфова, С.М. К проблеме когнитивной адекватности преподавания родного языка / С.М. Евграфова // Тотсборник. — Новосибирск, 2017. — С. 191-212. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 209-212.

313

Егорова, Е.Н. Урбанонимы в лингвокультурном портрете современного города: связь мотивов создания номинаций с семантическими моделями (на примере г. Архангельска) / Е.Н. Егорова // Генеалогия на Русском Севере: мемориальная культура и родовое древо Севера. – Архангельск, 2019. – С. 247-262.

314

Ефимова, А.Д. Соотношение объема значения, структуры и сферы употребления терминов «понятие» и «концепт» / Ефимова А.Д. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 6-13. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 11-12

315

Жуковская, Л.И. Проблема культурной апроприации лексем менталитет и ментальность в языковой объективации концепта "менталитет / ментальность" в современной русской речи / Л.И. Жуковская // Знак. — Челябинск, 2018. — N_2 4. — С. 60-67. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 63-65.

316

Забияко, А.А. Круглый стол "Проблемы изучения, распространения, популяризации русского языка, русской литературы, культуры, истории, образования и науки в Китае" (Пекин, КНР) / А.А. Забияко // Традицион. культура = Traditional culture. — Москва, 2018. — Т. 19, № 4. — С. 164-169. — Рез. рус.

27 мая 2018 г.

317

Загоровская, О.В. Акцентологические варианты русского слова на рубеже XX-XXI веков как предмет учебной лекси-кографии / О.В. Загоровская, Ю.А. Теплякова // Современные проблемы лингвистики и методики преподавания русского языка в вузе и школе. – Воронеж, 2019. – Вып. 29. – С. 7-11. – Рез. англ.

318

Загоровская, О.В. Новые терминологические единицы тематической сферы «землеустройство» в русском языке новейшего времени / О.В. Загоровская, Л.И. Клокова // Современные проблемы лингвистики и методики преподавания русского языка в вузе и школе. — Воронеж, 2019. — Вып. 29. — С. 24-27. — Рез. англ.

319

Залипаева, Ж.П. Темпоральные идиомы как отражение языковой картины мира: (На материале «Фразеологического словаря русского языка» / Ж.П. Залипаева // Изв. Смолен. гос. ун-та. — Смоленск, 2017. — № 1 (37). — С. 98-106. — Рез. англ.

320

Зверева, Ю.В. О некоторых пространственных моделях в

микротопонимии Пермского края / Зверева Ю.В. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – № 1. – С. 36-49. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 46-47.

Различные способы выражения идеи удаленности географического объекта от населенного пункта или близости к нему.

321

Зельдович, Г.М. Аргументированные отношения, информативность и композиция лирического текста / Г.М. Зельдович // Филолог. науки = Philol. sciences. – Москва, 2019. – № 2. – С. 3-11. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 11.

321

Зиновьева, Е.И. Активные процессы в современной системе русских устойчивых сравнений / Е.И. Зиновьева // Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 1 (272). – С. 52-55. – Рез. англ.

323

Зыкова, И.В. [Рецензия] / И.В. Зыкова // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 141-146. — Рец. на кн. : Как рождается смысл: смысловая структура художественного текста и лингвистические принципы ее моделирования / Чернейко Л.О. — Москва, 2017. — 208 с.

324

Ильенко, С.Г. Коммуникативно-синтаксический аспект анализа романа Е.И. Замятина «Мы» в свете современных тенденций русистики / С.Г. Ильенко, В.П. Гредель // Изв. Рос. гос. пед. ун-та = Izvestia: Herzen univ. j. of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2017. — № 186. — С. 5-12. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 18.

325

Инькова, О.Ю. «Кстати» и «между прочим»: такие близкие и такие далекие / О.Ю. Инькова // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 9. Филология = Moscow state univ. bull. Ser. 9. Philology. – Москва, 2018. – № 6. – С. 51-65. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 62-63.

326

Иоанесян, Е.Р. Семантика слова «жалость» / Е.Р. Иоанесян // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 195-199. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 198-199.

327

Исаченко, О.М. Орфографический каприз: «н» или «нн» в гибридных атрибутивах / О.М. Исаченко // *Тотсборник. – Новосибирск, 2017. –* С. 75-93. – Рез. англ.

328

Кабинина, Н.В. Этимологический комментарий к русским географическим терминам «тундра» и «рада» / Кабинина Н.В. // Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal university. Series: Humanitarian and social sciences. – Архангельск, 2019. – № 1. – С. 47-54. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 53.

Этимология и эволюция значения литературного слова «тундра» и поморского диалектного «рада».

329

Каде, Ю.Р. Ассимиляция англицизмов в массмедийном дискурсе: (на материале тематических групп «музыка» и «компьютерные технологии») / Ю.Р. Каде // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 59-65. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 64-65.

330

Калаева, В.С. О способах образования семантических инноваций в русском языке новейшего периода / В.С. Калаева // Современные проблемы лингвистики и методики препо-

давания русского языка в вузе и школе. – Воронеж, 2019. – Вып. 29. – С. 32-35. – Рез. англ.

33

Каленчук, М.Л. Особенности произношения заимствованных слов в русской литературной речи начала XXI века / М.Л. Каленчук // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – N_2 2 (273). – С. 4-8. – Рез. англ.

332

Калинин, И.А. Как сделан язык Ленина: материал истории и прием идеологии / Калинин И.А. // Вести. С.- Петерб. унта. Язык и лит. = Vestnik of Saint Petersburg university. Lang. a. lit. — Санкт-Петербург, 2018. — Т. 15, вып. 4. — С. 605-617. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 615-616.

О номере журнала «ЛЕФ» (1924 г.), целиком посвященном анализу языка В.И. Ленина.

333

Карасик, В.И. Сетевой дискурс: жанровые характеристики / В.И. Карасик // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 152-166. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 164-166.

334

Каширин, А.А. Индивидуальный медиадискурс как отражение идиостиля журналиста-ведущего авторской телевизионной программы : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Каширин А.А. ; Нац. исслед. Том. гос. ун-т. – Томск, 2019. – 27 с.

334

Кашицына, Е.Г. Система антонимов как средство выражения контраста в прозе М.И.Цветаевой : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Кашицына Е.Г. ; Каз. (Приволж.) федер. ун-т. — Казань, 2019. — 24 с. :

Преимущественно на материале индивидуально-авторских антонимов.

336

Кириллова, Л.Е. Трансформация удмуртских географических названий / Кириллова Л.Е., Самарова М.А. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 8. –* С. 9-33. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 26-29.

Русская адаптация удмуртских топонимов на территории Удмуртской Республики.

337

Киров, Е.Ф. Активные процессы в грамматике русского языка / Е.Ф. Киров // Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – \mathcal{N} 2 (273). – С. 42-51. – Рез. англ.

338

Киров, Е.Ф. Активные процессы в фонетике и падежной грамматике русского языка / Е.Ф. Киров // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – N2 *I (272).* – С. 4-13. – Рез. англ.

339

Китанина, Э.А. Активные процессы в письменной научной речи: культурологический и лингводидактический аспекты / Э.А. Китанина // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – № *1* (272). – С. 56-60. – Рез. англ.

340

Клушина, Н.И. Медиастилистика и эмотивная лингвистика / Н.И. Клушина // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – N_2 1 (134). – С. 158-161. – Рез. англ.

Влияние цифровых технологий на современный русский литературный язык. Роль эмотивной лингвистики в Интернет-коммуникации.

Коваленко, Е.Н. Концепт «предпринимательство» в русской языковой картине мира: понятийный аспект / Е.Н. Коваленко, М.Б. Ларина, Е.А. Мошина // Вести. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. — Томск, 2019. — Вып.2 (199). — С. 7-13. — Рез. англ.

342

Кожара, О.В. Многозначность vs омонимия: строение ассоциативного поля и структура многозначности / О.В. Кожара // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер.: Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser.: Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 414-419. — Рез. англ.

343

Козловская, М.М. Семантические неологизмы как зеркало социокультурных изменений в жизни общества на рубеже тысячелетий / Козловская М.М. // Россия и славянские народы в XIX-XXI вв. – Брянск, 2019. – Ч. 1. – С. 116-134.

Внутрисловная семантическая деривация в русском языке конца XX – начала XXI века.

344

Козловская, М.М. Семантические неологизмы как зеркало социокультурных изменений в жизни общества на рубеже тысячелетий / Козловская М.М. // Россия и славянские народы в XIX-XXI вв. – Брянск, 2019. – Ч. 2. – С. 26-30.

Внутрисловная семантическая деривация в русском языке конца XX – начала XXI века.

345

Колесникова, О.И. Когнитивно-прагматические основания редактирования медиатекста / О.И. Колесникова, Е.В. Воронова // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 75-81. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 80-81.

346

Комарова, Г.А. Русский язык в коммуникативном пространстве русского мира / Комарова Г.А. // Русский мир в меняющемся мире. – Москва, 2018. – С. 356-372. – Библиогр.: с. 372.

347

Комиссарова, Т.Г. *Детство* в языковой картине мира вологодского крестьянина : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Комиссарова Т.Г. ; Волог. гос. ун-т. – Вологда, 2019. – 17 с.

348

Королева, И.А. Проблематика прозвищной номинации в русской антропонимике / И.А. Королева // *Изв. Смолен. гос. ун-та.* – *Смоленск, 2018.* – № *4 (44).* – С. 98-108. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 106.

349

Корсакова, Ю.И. Дискурсивные маркеры в профессиональной речи киберспортивных журналистов / Ю.И. Корсакова // Знак. — Челябинск, 2018. — № 4. — С. 68-73. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 71-72.

350

Коряжкина, О.В. Поиск семантического центра лексемы: когнитивный анализ формирования речевых значений производных / О.В. Коряжкина // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect.: The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — № 2 (32). — С. 30-39. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 38-39.

351

Костомаров, В.Г. О дисплейных текстах / В.Г. Костомаров // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – № *1 (272).* – С. 61-64. – Рез. англ.

Изменение состава и структуры текстов Интернетреальности. Термин «дисплейный текст».

352

Кошкарева, Н.Б. Куда уходит дорога? И Куда уходит жизнь? : (о слитном / раздельном написании «вдаль» и «в даль» / Н.Б. Кошкарева // *Тотсборник.* — *Новосибирск*, 2017. — С. 116-131. — Рез. англ.

353

Кошкарева, Н.Б. Причина vs следствие: что между? / Н.Б. Кошкарева // *Тотсборник. – Новосибирск, 2017.* – С. 153-167. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 166-167.

354

Красса, С.И. Утверждение о факте vs оценочное суждение в лингвистической экспертизе / С.И. Красса // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 58-69. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 68.

355

Кривощапова, Ю. Образ Волги в русской языковой традиции / Ю. Кривощапова // *Quaestio Rossica.* – *Екатеринбург, 2018.* – *Vol. 6, № 4.* – С. 1188-1201. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1197-1199.

356

Круглов, А.С. Лексические средства выражения авторской оценки в научно-популярных сообществах социальной сети «ВКонтакте» / А.С. Круглов // Вести. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. — Калининград, 2017. - N = 1. — С. 24-29. — Рез. англ.

357

Кулькова, Р.А. Информационная насыщенность материалов для РКИ как средство интенсификации учебного процесса / Кулькова Р.А. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 93-115. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 113-114.

Отбор паремий и фразеологизмов для работы с корейской аудиторией.

358

Кургузова, Е.В. Названия военных операций в системе ономастической периферии : (на материале названий военных операций Красной армии периода Великой Отечественной войны) / Е.В. Кургузова // Изв. Смолен. гос. ун-та. — Смоленск, 2018. — № 4 (44). — С. 132-141. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 139.

359

Лантюхова, Н.Н. Исследование синтаксической организации русских письменных текстов лиц позднего возраста / Н.Н. Лантюхова // Современные проблемы лингвистики и методики преподавания русского языка в вузе и школе. – Воронеж, 2019. – Вып. 29. – С. 36-39. – Рез. англ.

360

Лату, М.Н. Базовые информационные блоки в определениях понятий разных категорий / М.Н. Лату, А.А. Левит // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 88-100. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 98-100.

361

Леонтьева, Т.В. Образные репрезентанты надежности и ненадежности в русской фразеологии / Леонтьева Т.В. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 8. –* С. 34-48. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 46-47.

362

Липина, М.А. Особенности формирования имиджа Ирана в современных российских СМИ (политическая метафора) /

М.А. Липина // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер.: Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser.: Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 403-407. — Рез. англ.

363

Лобжанидзе, Г.И. Отражение в памятниках письменности русского языка процесса формирования переговорной компетентности / Лобжанидзе Г.И. // Вестн. Калинингр. фил. С.-Петерб. ун-та МВД России. – Калининград, 2018. – № 3 (53). – С. 108-112. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 112.

Возможность использования памятников письменности русского языка при формировании переговорной компетентности у сотрудников войск национальной гвардии РФ.

364

Ломакина, О.В. Крылатые единицы в роли современного газетного заголовка: состав, тенденции употребления / О.В. Ломакина // Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 1 (272). – С. 37-41. – Рез. англ.

365

Лукашевич, Е.В. Коммуникативные риски использования эмоциогенных заголовков в российском медиаполитическом дискурсе / Е.В. Лукашевич // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 161-166. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 164-165.

366

Лунькова, Е.С. Приращение словообразовательного значения отсубстантивов в смоленских говорах / Е.С. Лунькова // *Изв. Смолен. гос. ун-та.* – *Смоленск, 2018.* – № 4 (44). – С. 141-149. – Рез. англ.

367

Маджаева, С.И. Эмпатия как лингвоэкологический фактор профессии врача / С.И. Маджаева // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. — Волгоград, 2019. — № 1 (134). — С. 207-213. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 212-213.

368

Маджмае, Х.К.М. Устойчивые словосочетания, включающие арабизмы, в современном русском общественно-политическом дискурсе / Х.К.М. Маджмае // Современные проблемы лингвистики и методики преподавания русского языка в вузе и школе. – Воронеж, 2019. – Вып. 29. – С. 28-31. – Рез. англ.

369

Макеенкова, Т.В. Пишу и плачу: лингвистические основы формирования грамматических навыков инфонов при изучении категории настоящего времени глагола / Т.В. Макеенкова, Н.А. Малинкина // Вести. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. – Томск, 2019. – Вып.2 (199). – С. 34-40. – Рез. англ.

370

Малиновская, М.Н. Понятийная составляющая концепта ФУТБОЛ / М.Н. Малиновская // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 25-30.

371

Мамедова, А.Н. Специфика оценочного значения на примере компонентного анализа лексем «отрада» и «услада» / А.Н. Мамедова // *Изв. Смолен. гос. ун-та.* – *Смоленск, 2018.* – № 4 (44). – С. 122-130. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 130.

372

Манаенко, С.А. Дискурсивное употребление неполнозначных слов как основание их категоризации / С.А. Манаенко // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018.

— Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 243-248. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 248.

373

Маслова, М.Н. Научно-профессиональные единицы с денотативным компонентом <ветер> в русском языке второй половины XVII–XIX вв. : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Маслова М.Н. ; Сев. (Аркт.) федер. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Архангельск, 2019. – 26 с.

Названия ветров, а также словосочетания со словом «ветер» в диахронии.

374

Матвеева, Г.Г. Роль ассоциативных отношений для разработки современных лингвистических исследований в антропоцентрической парадигме / Г.Г. Матвеева, И.А. Зюбина // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 69-79. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 78-79.

375

Матвеева, Т.В. Принцип тематического соответствия в диалоге официальных писем (на материале обращений граждан и ответов на них) / Матвеева Т.В., Ширинкина М.А. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – № 1. – С. 61-72. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 69-70.

376

Материальная и духовная культура русских Вятского края : этнодиалект. словарь / сост. В.А. Поздеев. – Киров : Радуга-Пресс, 2018.-312 с.

377

Медведев, Д.С. Межстилевой характер научно-популярного юридического интернет-дискурса / Д.С. Медведев, О.Г. Щитова // Вести. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. – Томск, 2019. – Вып.2 (199). – С. 70-76. – Рез. англ

378

Мельникова, О.К. Жанрово-видовая дифференциация языкового творчества в интернете и Рунете / О.К. Мельникова // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* − *Казань, 2018.* − *Т. 1, № 3 (3).* − С. 49-54. − Рез. англ. − Библиогр. : с. 53-54.

379

Милентей, О.Д. Функционально-семантические свойства неполного предложения в речи / О.Д. Милентей // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — Ne 2 (32). — С. 40-43. — Pe3. англ.

380

Милованова, М.В. Словообразовательные возможности русской разговорной речи в полиязычном пространстве современной России / Милованова М.В., Терентьева Е.В. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 8. –* С. 49-61. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 58-59.

Глагольные неологизмы в речи жителей Волгоградской области, возникшие в результате заимствования корней из китайского, тюркских, английского языков.

38

Милославский, И.Г. О лингвистических источниках для обеспечения производства речи / И.Г. Милославский // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2018. — № 4. — С. 21-36. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 35.

Речь как проводник информации в тексте.

382

Минина, А.И. Имя собственное в дискурсивной деятельности председателя Ставропольской ученой архивной комис-

сии Г.Н. Прозрителева / А.И. Минина // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 212-217. — Рез. англ.

383

Михеев, С.М. Автографы трех новгородцев XII века: о надписях Угринца-Феодора, Домашки Мыслятинича и Путьки Твердятинича / С.М. Михеев // Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. — Москва, 2018. — Вып. 16. — С. 174-192.

Три новгородские надписи XII в.

384

Молдован, А.М. «Лигатурное письмо» и другие особенности рукописи ГИМ, Чуд. 11 / А.М. Молдован // Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. — Москва, 2018. — Вып. 16. — С. 193-215.

Палеографические особенности и структура рукописи XIV в.

385

Молчанова, Г.Г. Когнитивные подходы к изменениям дискурса нового поколения / Г.Г. Молчанова // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2019. – № 1. – С. 9-18. – Рез. англ.

386

Мосолова, Г.П. Аббревиатурные образования на страницах СМИ / Г.П. Мосолова, П.В. Каштанова // Гуманитарные науки и образование = Humanities and education. — Саранск, 2019. — Т. 10, № 1. — С. 140-144. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 17.

387

Мубаракшина, **А.М.** Вербализация смысловых оппозиций нравственного характера в современном художественном тексте (на материале романов Сергея Минаева) / А.М. Мубаракшина // *Казан. линевист. журн.* = *Kazan ling. j.* – *Казань*, 2019. – T. 2, № I. – C. 103-111. – Pes. англ.

388

Непрокина, Ю.А. Текстовые единицы с семантикой сезонности в исторической прозе: лексико-коммуникативный аспект / Ю.А. Непрокина, С.В. Пискунова // Филоlogos. – *Елец, 2019. – Вып. 2 (41). –* С. 40-47. – Рез. англ.

На материале романа В.И. Селиверстова «Гибель тамбовского триумвирата».

389

Нефедова, Е.А. «Архангельский областной словарь» как источник этнолингвистической информации / Е.А. Нефедова // Вести. Моск. ун-та. Сер. 9. Филология = Moscow state univ. bull. Ser. 9. Philology. – Москва, 2018. – № 6. – С. 66-76. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 75.

390

Никольский, А.А. Словарь диалектной лексики в поэзии С.А. Есенина (продолжение) / Никольский А.А. // Соврем. есениноведение = Contemporary Esenin study. — Рязань, 2019. — N_2 2 (49). — С. 41-47. — Рез. англ.

Слова на буквы Е, Ж, 3.

39

Новосельцева, Л.А. Новобразования в языке романов В. Пелевина: проблемы словотворчества и ассимиляции / Л.А. Новосельцева // Филоlogos. – Елец, 2019. – Вып. 2 (41). – С. 48-55. – Рез. англ.

На материале 500 единиц из романа "iPhuck10".

392

Областной словарь вятских говоров / Вят. гос. ун-т. – Киров : Радуга-пресс, 2018.

Вып. 12 : Ц-Я / под ред. З.В. Сметаниной ; сост. : В.Г. Долгушев [и др.] – 255 с. – Библиогр. : с. 3, 251.

393

Окулов, А. Языковая безопасность / А. Окулов // *Посев.* – *Москва; Frankfurt a. Main, 2018.* – № 2. – С. 7-9.

Заимствование иностранных слов и выражений как угроза чистоте русского языка.

394

Ольховская, А.И. Корпусное преподавание русского языка / А.И. Ольховская // *Вестн. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. – Томск, 2019. – Вып.2 (199).* – С. 98-107. – Рез. англ.

395

Ольховская, А.И. Регулярный потенциал лексической синонимии / А.И. Ольховская // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – № 2 (273). – С. 37-41. – Рез. англ.

396

Омельяненко, В.А. Мультимодальные способы репрезентации имиджа России в текстах национальноориентированной рекламы : автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.01 / Омельяненко В.А. ; Рос. ун-т дружбы народов. – Москва, 2019. – 22 с.

397

Орлова, Н.В. Жанровый срез инкультурации младшего школьника / Н.В. Орлова, М.Х. Исенова // Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 226-233. – Рез. англ.

398

Османова, Т.А. Структурно-семантические и грамматические особенности фразеологизмов с компонентами — названиями продуктов питания / Т.А. Османова // Вестник Дагестан. гос. университета. Серия 3, Обществ. науки = Herald of Dagestan State University. Series 3, Social sciences. — Махачкала, 2018. — Т. 33, вып. 4. — С. 75-81. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 79-80.

399

Переволочанская, С.Н. Русский язык на рубеже веков: семантический потенциал и перспективы развития / С.Н. Переволочанская // Славянский мир в третьем тысячелетии. – Москва, 2018. – Вып. 13, № 3-4. – С. 150-159. – Рез. англ.

Преодоление стилистического разнобоя, изменение границ языкового знака, смысловое расширение.

400

Перельцвайг, А.М. Прилагательные в иерархической структуре именной группы / А.М. Перельцвайг, О.А. Каган // *Rhema* = *Peмa.* − *Mocква*, 2018. − № 4. − С. 125-165. − Рез. англ. − Библиогр. : с. 161-165.

401

Пиотровская, Л.А. Эмотивный синтаксис: типология фразеологизированных синтаксических моделей / Л.А. Пиотровская // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. — Волгоград, 2019. — № 1 (134). — С. 138-143. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 142.

На материале русского языка.

402

Плаксин, В.А. Общелингвистическая и нелингвистическая составляющие предметно-терминологической области «банковская деятельность» / В.А. Плаксин // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 121-128. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 127-128.

403

Плотников, И.В. Метафорические модели и их переводческие трансформации в художественном тексте: лингвокогнитивный аспект: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.19: 10.02.20 / Плотников И.В.; Урал.

федер. ун-т им. первого Президента России Б.Н. Ельцина. — Екатеринбург, 2019. — 23 с.

На материале поэзии И.А. Бродского и ее английских переводов.

404

Плунгян, В.А. Русская дореформенная орфография: как? Почему? Зачем? / В.А. Плунгян // Тотсборник. — Новосибирск, 2017. — С. 5-35. — Рез. англ.

405

Пляскова, Е.А. Изучение русских фразеологизмов в иностранной аудитории как диалог культур / Е.А. Пляскова // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – № *1 (272).* – С. 65-71. – Рез. англ.

406

Подкина, Ю.В. Особенности использования книжной лексики в газетных текстах на экономическую тему / Ю.В. Подкина // Вести. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. — Томск, 2019. — Вып.2 (199). — С. 56-62. — Рез. англ.

407

Пономарева, О.В. Отражение внутреннего мира лица в измененном состоянии его сознания (на материале художественных текстов) / О.В. Пономарева, Н.А. Илюхина // Вести. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. – Самара, 2018. – Т. 24, № 3. – С. 135-142. – Рез. англ.

408

Попова, Е.В. Практические рекомендации по интенсификации занятий по развитию речи в корейском вузе / Попова Е.В. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 137-154. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 152-153

В процессе преподавания русского языка.

409

Послесловие от редколлегии сборника // Томсборник. – Новосибирск, 2017. – С. 93-115. – Рез. англ.

410

Поспелова, М.С. Идеографическое описание глагольной лексики в курсе РКИ для филологов (на примере глаголов со значением покрытия одного предмета другим) / Поспелова М.С. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 155-177. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 174-176.

Проблемы создания идеографических словарей, позволяющих представить лексику в виде семантических полей.

411

Постникова, Е. Архетип "Родины-матери" в современном политическом дискурсе (Александр Проханов vs Дмитрий Быков) / Е. Постникова // *Quaestio Rossica.* – *Екатеринбург, 2018.* – *Vol. 6, № 4.* – С. 1174-1187. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1184-1185.

412

Протасова, Е.Ю. Столетие независимости и русский язык в Финляндии / Протасова Е.Ю. // Русский мир в меняющемся мире. – Москва, 2018. – С. 342-355. – Библиогр. : с. 354-355.

413

Рагозина, И.Ф. Доказательство от противного в предложении и тексте / И.Ф. Рагозина // Вопр. языкознания = Topics in the study of lang. — Москва, 2019. — № 3. — С. 71-83. — Рез. англ

На материале произведений Ф.М. Достоевского.

414

Рогожникова, Т.П. Концептуализация государственной власти в сибирских исторических источниках XIX века / Т.П. Рогожникова // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах.

– Ставрополь, 2018. – Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. – С. 108-115. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 114-115.

415

Романов, А.А. Селфи как эмотивная перформативная практика в сетевых коммуникациях / А.А. Романов, Л.А. Романова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. — Волгоград, 2019. — № 1 (134). — С. 171-178. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 177.

Селфи-дискурс как перформативный феномен.

416

Руденко, К.В. Интертекстуальный ресурс авторского идиостиля: переводческий аспект : (на материале пер. текстов Б. Акунина на англ. яз.) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Руденко К.В. ; Пятиг. гос. ун-т. — Пятигорск, 2019. - 26 с. : ил.

417

Руженцева, Н.Б. Когнитивно-стилистические процессы в политическом нарративе популярных печатных СМИ / Н.Б. Руженцева // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 66-74. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 73-74.

418

Рыбальченко, О.В. Психологические термины : лексикосемантический анализ / О.В. Рыбальченко, О.С. Сахно // *Филоlogos. – Елец, 2019. – Вып. 2 (41).* – С. 66-74. – Рез. англ.

419

Рябцева, Э.Г. Языковая игра в заглавии научного текста / Э.Г. Рябцева // *Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований.* — *Краснодар, 2019.* — С. 144-154. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 152-154.

420

Савельева, Т.В. Языковая картина мира современного подростка: оскудение или перезагрузка? / Т.В. Савельева // *Томсборник. – Новосибирск, 2017.* – С. 227-233. – Рез. англ.

42

Савицкий, В.М. Взаимодействие конвенциональности и мотивированности языкового знака как фактор его произвольности / Савицкий В.М. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 14-22. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 20-21.

422

Сандакова, М.В. Специализация отношения как механизм формирования качественности прилагательного / Сандакова М.В. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – \mathcal{N} 1. – С. 101-121. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 117-119.

42

Сафонова, И.А. Глаголы восприятия как средство создания образов в Житии Корнилия Переславского / Сафонова И.А. // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue*. – *Екатеринбург*, 2019. – № 1. – С. 122-. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 128-130.

424

Сафонова, Ю.А. Осторожная пунктуация / Ю.А. Сафонова // *Томсборник.* – *Новосибирск, 2017.* – С. 168-179. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 179.

42:

Селеменева, О.А. О полифункциональности структурных схем простых предложений в русском языке / О.А. Селеменева // *Филоlogos.* – *Елец, 2019.* – *Вып. 2 (41).* – С. 75-81. – Рез. англ.

На материале предложений с семантикой «состояние природы» из русскоязычных художественных текстов XIX-XXI вв

426

Семенов, А.И. Поэтический регионализм (к определению понятия) / Семенов А.И. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 8. – С. 62-73. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 70-71.

427

Сибирцева, В.Г. Языковая картина мира в русской загадке / В.Г. Сибирцева. — Нижний Новгород : Печат. мастерская Радонеж, 2019. — 147 с. — Библиогр. : с. 124-141.

428

Сигал, К.Я. Обособленные приложения в прагматическом аспекте / К.Я. Сигал // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 223-231. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 230.

429

Сковородников, А.П. Лингвонекрофилия в современном российском публичном дискурсе / А.П. Сковородников // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 204-207. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 206-207.

430

Словарь русского языка XVIII века / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. исслед. – Санкт-Петербург : Наука, 2019.

Вып. 22 : Помощь – Потрактовать / А.А. Алексеев [и др.] ; гл. ред. А.А. Алексеев. – 255 с.

431

Словарь русской пищевой метафоры / Нац. исслед. Том. гос. ун-т. – Томск : Изд. Дом Том. гос. ун-та, 2017.

Т. 2 : Гастрономическая деятельность / А.В. Балдова [и др.] ; под ред. Е.А. Юриной. – 545 с. : цв. ил. – Алф. указ. : с. 533-544.

432

Смирнова, Л.Г. Функционирование слов с оценочным компонентом значения в речи / Л.Г. Смирнова // Изв. Смолен. гос. ун-та. – Смоленск, 2018. – № 4 (44). – С. 109-103. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 120.

433

Стасива, Г.Д. Русский научно-фантастический дискурс XX века как лингвориторический конструкт / Г.Д. Стасива, А.А. Ворожбитова; Соч. гос. ун-т. — Сочи: СГУ, 2018. — 180 с. — Библиогр.: с. 170-180.

На материале произведений А.Н. Толстого, А.Р. Беляева, А. и Б. Стругацких.

434

Стексова, Т.И. Новая жизнь старого жанра: к проблеме вариативности жанра (на материале лозунга и слогана) / Т.И. Стексова, Ю.В. Крылов // Жанры речи = Speech genres. – *Capamos*, 2018. – № 3 (19). – С. 179-188. – Рез. англ.

435

Степанова, Е.Б. Функции риторических вопросов со словами "где", "куда" и "откуда" / Степанова Е.Б., Чжан Ю // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – № 1. – С. 133-146. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 143-144.

436

Сулейманова, О.А. Роль субъекта в характере репрезентации его бытия (на материале глаголов «стоять», «лежать», «сидеть») / Сулейманова О.А., Фомина М.А. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state

University. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 1. – С. 23-39. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 37-38.

437

Супрун, В.И. Имя собственное как эмотивный феномен / В.И. Супрун // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 199-204. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 203.

438

Сурикова, **О.** К вопросу о прагматической обусловленности фольклорного текста (на материале конструкций с предлогом и приставкой "без-") / О. Сурикова // *Quaestio Rossica*. – *Екатеринбург*, 2018. – Vol. 6, № 4. – С. 1202-1214. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1211-1212.

439

Сюй Бинцзе. Структура и семантика лексико-фразеологического поля «литература» : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Сюй Бинцзе ; Волгогр. гос. ун-т. — Волгоград, 2019. — 22 с. : схемы.

На материале русского языка.

440

Талицкая, А.А. Специфика гендерного восприятия заимствованной лексики (на материале семантической сферы "Кинематограф") / А.А. Талицкая, К.А. Лепакова // Социальные и гуманитарные знания. – Ярославль, 2019. – Т. 5, № 1 (17). – С. 87-100. – Рез. англ.

Отношение молодежи обоих полов к англицизмам. На материале психолингвистического эксперимента со словами «приквел», «экшн» и «трейлер».

44

Теркулов, В.И. Текст как показатель аббревиатурной эквивалентности / В.И. Теркулов // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 35-41. — Рез. англ.

442

Теуш, О.А. Языковой образ мифологического пространства и его обитателей: (на материале русской диалектной лексики) / О.А. Теуш // Историко-культурное наследие народов Урало-Поволжья: науч. альманах. — Ижевск, 2018. — № 2 (5). — С. 102-109. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 107-107.

443

Тимофеева, М.К. Типология семантических отношений, выявляемых посредством инструмента RusVectōrēs / Тимофеева М.К. // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue.* – *Екатеринбург,* 2018. – № 8. – С. 74-87. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 84-85.

444

Тиунова, О.В. Вербальная манифестация ментального образования ∂om по данным словарей и обращения к носителям языка: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.01:10.02.19 / Тиунова О.В.; Твер. гос. ун-т. — Тверь, 2019.-19 с.: табл.

445

Токарев, Г.Т. Речевая тактика ухода от прямого ответа как активный процесс в русском языке / Г.Т. Токарев // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – № 2 (273). – С. 9-12. – Рез. англ.

446

Толстова, М.А. Женские возрастные статусы в диалекте: девичество / М.А. Толстова // Вестн. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. — Томск, 2019. — Вып.2 (199). — С. 21-27. — Рез. англ.

447

Толстова, Н.Н. Активизация процессов заимствования иностранных слов и их роль при обучении русскому языку

как иностранному / Н.Н. Толстова, Н.А. Козловцева // Рус. яз. за рубежом. — Москва, 2019. — № 2 (273). — С. 23-27. — Рез. англ.

448

Трубецкова, Е.Г. «Новое зрение»: болезнь как прием отстранения в русской литературе XX века / Елена Трубецкова. – Москва: Новое лит. обозрение, 2019. – 298 с., [6] л. – ил. – (Очерки визуальности). – Имен. указ.: с. 289-297. «Офтальмология в зеркале метафор»: с. 173-185.

449

Трубникова, Ю.В. Проблемы реализации жанра делового письма в современной деловой коммуникации: коммуникативно-прагматический, структурный и нормативный аспекты / Ю.В. Трубникова // Филология и человек. – Барнаул, 2019. – № 2. – С. 99-123.

150

Урысон, Е.В. Лексическое значение глагола в видовой паре: семантическая теория и критерий Маслова / Е.В. Урысон // *Bonp. языкознания* = *Topics in the study of lang.* – *Москва,* 2019. – № 3. – С. 45-70. – Рез. англ.

На материале видовых пар «делать-сделать», «рисоватьнарисовать» и т.п.

45

Успенский, Б.А. О слове "полусонок" (родительный множественного) в "Грифельной оде" О.Э. Мандельштама / Б.А. Успенский // *Slověne* = *Словене*. — *Москва, 2018*. — *Vol. 7, № 1.* — С. 363-367. — Рез. англ.

Деривационная история слова.

45

Факторович, А.Л. Особенности представления объекта познания в дискурсе лингвистической экспертизы / А.Л. Факторович // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 50-58. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 56-57.

453

Федотов, М.Л. Семантический компонент 'комплетив' и «полексемный» подход к акциональной классификации в русском языке / М.Л. Федотов // Bonp. языкознания = Topics in the study of lang. — Москва, 2019. — № 3. — С. 7-44. — Рез. англ.

На материале русских глаголов типа «сгорать» и «прочитывать».

454

Фролова, О.Е. Конституция РСФСР 1918 г.: лингвистический портрет текста / О.Е. Фролова // Известия Уральского федерального университета. Серия 2, Гуманитарные науки = Izvestia Ural federal university journal. Series 2, Humanities and arts. – Екатеринбург, 2018. – Т. 20, № 3 (178). – С. 27-43. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 42.

455

Фу Хэчжэнь. Политическая медиалингвистика: референциальные и аксиологические аспекты новостных статей современной российской прессы: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.01 / Фу Хэчжэнь; Волгогр. гос. соц.-пед. ун-т. – Волгоград, 2019. – 27 с.: ил.

456

Фуфаева, И.В. Авторша vs авторка, блогерша vs блогерка, или «естественные» и «идеологические» феминативы от основ на -ор/-ер в русском языке / И.В. Фуфаева // Рус. яз. за рубежом. — Москва, 2019. — № 2 (273). — С. 28-32. — Рез. англ.

457

Хильковская, А.А. Типология и границы агрессивного дискурса / А.А. Хильковская // Вчені записки Харківського гуманітарного університету «Народна українська

академія». — *Харьків, 2018.* — *Т. 24.* — С. 309-317. — Рез. укр.; англ

458

Чекунова, М.А. Особенности политико-административного сетевого медиадискурса: язык и стиль средств массовой информации / М.А. Чекунова // Вести. слав. культур = Bull. of Slavic cultures. — Москва, 2018. — T. 48. — C. 225-234. — Pes. англ. — Библиогр. : c. 232.

На материале блогов российских политиков.

459

Шагалова, Е.Н. Словарь новейших иностранных слов / Е.Н. Шагалова; Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова РАН. – Москва: АСТ-ПРЕСС ШКОЛА, 2019. – 574 с. – (Настольные словари рус. яз.). – Библиогр.: с. 572-573. – Программа «Словари XXI века».

Заимствования начала XXI в., в основном из английского языка.

460

Шакин, П.В. Лексема "вызов" в современном русском языке: расширение семантической структуры / П.В. Шакин // Известия Уральского федерального университета. Серия 2, Гуманитарные науки = Izvestia Ural federal university journal. Series 2, Humanities and arts. – Екатеринбург, 2018. – Т. 20, № 3 (178). – С. 125-135. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 133-134.

Расширение семантической структуры лексемы «вызов» под влиянием английского challenge.

46

Шаховский, В.И. Эмотивность как метод вхождения в пространство межличностной коммуникации / В.И. Шаховский, П.С. Волкова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 132-138. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 137.

462

Шепилева О.Е. Крайний Северо-Восток России в аспекте лексикографического описания / Шепилева О.Е. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 5. – С. 103-119. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 118.

463

Шигуров, В.В. Функциональные и функционально-семантические омонимы, возникающие при модаляции местоимений в русском языке / В.В. Шигуров // Филолог. науки = Philol. sciences. — Москва, 2019. — № 2. — С. 12-20. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 19-20.

464

Шилихина, К.М. Лексические маркеры жанров интернет-коммуникации / К.М. Шилихина // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2018. — № 3 (19). — С. 218-225. — Рез. англ

На материале Генерального Интернет-корпуса русского языка. Формальные и содержательные особенности лексики. Языковая игра.

465

Шпильман, М.В. Некоторые наблюдения над использованием сочетания «u ∂a » в письменной речи / М.В. Шпильман // Томсборник. - Новосибирск, 2017. - С. 180-185. - Рез. англ.

466

Шпирко, С.В. Математические методы классификации списков древнерусских текстов: автореф. дис. ... канд.наук; исторические науки: 07.00.09 / Шпирко С.В.; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2019. – 27 с.

46

Щетинина, А.В. "Истинный интеллигент", или "тонконожка": образ интеллигента по данным лексикографических источников / Щетинина А.В. // Науч. диалог = Sci. dialogue.

— Екатеринбург, 2018. — № 8. — С. 88-106. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 103.

468

Щукин, А.Н. Социокультурная компетенция в системе преподавания русского языка как иностранного / А.Н. Щукин // Рус. яз. за рубежом. — Москва, 2019. — № 1 (272). — С. 72-76. — Рез. англ.

469

Юрина, Е.А. Метафора «вкусный» как актуальная модель смыслопорождения в современном русском языке и лингводидактические аспекты ее интерпретации / Е.А. Юрина // *Рус. яз. за рубежом.* – *Москва, 2019.* – № *1 (272).* – С. 46-51. – Рез. англ.

470

Яковлева, Ю.В. Графические средства выражения речевой агрессии в газетно-журнальной полемике 1917-1932 гг. / Ю.В. Яковлева // Тотсборник. — Новосибирск, 2017. — С. 186-190. — Рез. англ.

47

Янченкова, И.С. Языковая игра в коммуникативном пространстве СМИ / И.С. Янченкова, А.В. Карпова // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — N_2 2 (32). — С. 64-70. — Рез. англ.

А164121163153 БЕЛОРУССКИЙ ЯЗЫК

472

Бацкалевич, А.В. Говорящие антропонимы в романе Зинаиды Дудюк «Год 1812» / Бацкалевич А.В. // Россия и славянские народы в XIX-XXI вв. – Брянск, 2018. – С. 7-12.

Антропонимы в романе 3. Дудюк в качестве носителей информации о культуре белорусов XIX в.

473

Бут-Гусаим, С.Ф. Ономастикон советской эпохи в зеркале именослава исторической прозы современных белорусских писателей / Бут-Гусаим С.Ф. // Россия и славянские народы в XIX-XXI вв. – Брянск, 2018. – С. 23-28.

Имена и отчества героев произведений как свидетельство изменения белорусского именослова после 1917 г.

А164121163171 УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК

474

Pilipenko, G.P. The Ukrainian language in Argentina and Paraguay as an identity marker / G.P. Pilipenko // Slověne = Словене. — Москва, 2018. — Vol. 7, № 1. — Р. 281-307. — Рез. рус. — Bibliogr. : p. 306-307.

Украинский язык в Аргентине и Парагвае как маркер идентичности.

А1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ А164121164121 БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК

475

Бонджолова, В. Активни процеси в оказионалното словотворчество / В. Бонджолова // *Бълг. ез. — София, 2018. — Г.* 65, кн. 3. — С. 34-47. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 45-46.

476

Бъркалова, П. Теоретични и психолингвистични аспекти на бройната форма в българския език / П. Бъркалова, П. Статева, А. Степанов // Бълг. ез. – София, 2018. – Γ . 65, кн. 4. – С. 38-57. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 53-54.

Счетная форма болгарских существительных множественного числа.

477

Георгиева, С. (Не)познатият език: коледа при бесарабските българи / С. Георгиева // *Бълг. ез.* – *София, 2018.* – Γ . 65, кн. 3. – С. 81-97. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 94-95.

Рождественские обычаи и связанная с ними лексика.

478

Карпенко, Л.Б. [Рецензия] / Л.Б. Карпенко // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, № 4. — С. 189-191. — Рез. англ. — Рец. на кн. : Речник на френските думи в българския език» в 6 т. / Д. Веселинов, А. Ангелова. — София, 2015-2017. — 3337 с.

479

Кирилова, Й. Онтологични метафори, концептуализиращи *душата* като ценност в българските паремии : (в съпоставка с концептите *ум* и *сърце*) / Й. Кирилова // *Бълг. ез.* – *София, 2018.* – Γ . 65, кн. 4. – С. 116-132. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 128-130.

480

Китанова, М. Семейството в традиционната българска култура (аксиологични аспекти) / М. Китанова // *Бълг. ез. – София, 2018. – Г. 65, кн. 4. –* С. 103-115. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 111-112.

Концептуализация понятия «семья» в болгарском языке.

481

Костова, Н. Нови употреби на непреходни глаголи като преходни в българския език / Н. Костова // Бълг. ез. — София, $2018. - \Gamma$. 65, кн. 3. — С. 62-72. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 69-70.

482

Кръпова, И. Към въпроса за статута на т.нар. класификатори в българския език / И. Кръпова // *Бълг. ез. – София, 2018.* – *Г. 65, кн. 4.* – С. 15-37. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 31-34. Лексемы типа «душа» (трима души) и пр.

483

Станчева, **Р.** Дублетността — необходима и неизбежна / Р. Станчева // *Бълг. ез.* — *София*, *2018.* — *Г. 65*, *кн. 3.* — С. 48-61. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 58-59.

Морфологические варианты болгарских лексем.

484

Сумрова, **В.** Нови явления при названията за лица жени / В. Сумрова // *Бълг. ез.* – *София*, *2018.* – *Г. 65*, кн. *3.* – С. 73-80. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 78-79.

На примере слов типа «нотариуска», «следователка».

485

Узенёва, Е.С. Терминология родства в болгарском языке: новые подходы в исследовании / Е.С. Узенёва // Славянский мир в третьем тысячелетии. — Москва, 2018. — Вып. 13, № 3-4. — С. 221-228. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 227-228.

А164121164131 МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК

486

Спасов, Љ.А. Семантика префиксов в результивной видовой (аспектуальной) конфигурации в македонском языке / Љ.А. Спасов // Теме језикословне у србистици кроз дијахронију и синхронију : зб. у част Љиљани Суботић. – Нови Сад., 2016. – С. 495-509. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 507-508.

487

Статусот на модалната морфема *би* во македонскиот јазик и нејзините функционални еквиваленти во другите словенски и несловенски јазици / Макед. акад. на науките и уметностите, Истражувачки центар за ареална лингвистика; уред.: 3. Тополињска. – Скопје: МАНУ, 2018. – 167 с. – (Морфосинтаксички студии; 4). – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

А164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

488

Baričević, S. O kategoriji adverbijala / S. Baričević // *Croatica et slavica iadertina.* — *Zadar, 2018.* — *A. 14, № 1.* — S. 11-45. — Рез. англ.

Описание наречия хорватскими грамматистами.

Hrnjica, S. Zapadna štokavština u djelu Aleksandra Belića / S. Hrnjica // *Croatica et slavica iadertina.* — *Zadar, 2018.* — *A. 14,* № 1. — S. 77-85. — Рез. англ.

Характеристика западного штокавского диалекта в трудах А. Белича.

490

Kapović, **M.** The unattainable standard – Zagreb dialect meets standard Croatian accentuation / M. Kapović // *Slověne* = Словене. – Москва, 2018. – Vol. 7, № 1. – Р. 337-362. – Рез. рус. – Bibliogr. : p. 361-362.

Недосягаемая норма: на стыке диалектной загребской и литературной хорватской акцентуации.

А1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ А164121166151 ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

49

Зрелова, М.В. Специфика функционирования средств выражения аргументации в судебном дискурсе: (На материале польского художественного текста) / М.В. Зрелова // Вести. Балт. федер. ун-та. Сер.: Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2017. – № 1. – С. 29-35. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 34-35.

А16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

492

Makoto Shimizu. On the historical development of adijectival inflection in the Germanic languages (2) – West Germanic (1) / Makoto Shimizu // Хоккайдо: дайгаку бунгакубу киё:. = Annu. rep. on cultural science. – Cannopo, 2019. – № 156. – Р. 1-35. – Яп яз.

Историческое развитие адъективного склонения в германских языках

А1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ А164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

493

Абдрахманова, **А.А.** Множественное число подлежащего — способ выражения источника информации в репортативном доступе в английском языке / А.А. Абдрахманова // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* − *Казань*, 2019. − *Т.* 2, № 1. − P. 5-10. − Peз. рус.

494

Абдулкадыров, М.М. Языковая специфика «миссии организации» в английском виртуальном корпоративном дискурсе: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.04 / Абдулкадыров М.М.; Пятиг. гос. ун-т. — Пятигорск, 2019. — 24 с.: табл.

«Миссия организации» как самостоятельный жанр в рамках гипержанра «официальный сайт корпорации».

495

Амитирова-Тургенева, Д.Л. Основные трудности сопоставительного изучения регионально-маркированных номинативных единиц английского языка / Амитирова-Тургенева Д.Л. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 5. – С. 9-18. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 16-17.

На материале британского и американского вариантов английского языка.

496

Андреева, Е.А. Технология развития умения вероятностного прогнозирования у студентов языковых направлений подготовки : (на материале аутентичных художественных фильмов) / Е.А. Андреева, М.Г. Сысоева // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — № 2 (32). — С. 15-19. — Рез. англ.

497

Атрощенко, И.Г. Англоязычный лингводидактический дискурс как отражение ситуации в современном языковом образовании Японии (на материале терминов категории "Учитель" в глобальном и локальном англоязычном лингводидактическом дискурсе Японии) / Атрощенко И.Г. // Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – № 1. – С. 9-24. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 20-22.

498

Ахмедова, З.М. Концепт времени в когнитивном аспекте в английском языке / Ахмедова З.М. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, № 1 (28). — С. 5-12. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 12.

Обзор работ отечественных и зарубежных лингвистов.

499

Бабина, Л.В. Концептуализация и интерпретация мимических движений в английском языке / Л.В. Бабина, О.Д. Проскурнич // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 12-20. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 19-20.

500

Баева, Н.А. Модели синестетических сочетаний слов и их маркированность (на материале романов Терри Пратчетта) / Н.А. Баева, А.А. Фомин // Известия Уральского федерального университета. Серия 2, Гуманитарные науки = Izvestia Ural federal university journal. Series 2, Humanities and arts. — Екатеринбург, 2018. — Т. 20, № 3 (178). — С. 110-124. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 122.

501

Балакина, Ю. Общественная реакция в Твиттере на ограничительную миграционную политику США: анализ интертекста / Ю. Балакина, А. Жуковская // Вестник Пермского университета. Серия: Политология. — Пермь, 2019. — Т. 13, № 1. — С. 47-58. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 57-58.

502

Белозерова, Н.Н. Семиолингвистические параметры категории пространства в художественных описаниях / Н.Н. Белозерова // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2018. — Т. 4, № 2. — С. 8-21. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 17-18.

На материале английского языка.

503

Белютина, Ю.А. Моделирование коммуникативных актов «упрек» и «обвинение» в английском языке / Ю.А. Белютина // *Изв. Смолен. гос. ун-та.* – *Смоленск, 2018.* – № *4 (44).* – С. 149-162. – Рез. англ.

504

Бех, Е.Ф. Гендерные особенности использования дисфемизмов / Е.Ф. Бех // Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bull. of the South Ural State University. Series: Ling. — Челябинск, 2019. — $T.\ 16, №\ 1.$ — С. 53-56. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 55.

504

Блажевич, Ю.С. К вопросу о распространении и функционировании английского языка в Западной Африке / Ю.С. Блажевич, Т.Г. Волошина, М.Е. Раюшкина // Изв. Юго-Зап. гос. ун-та. Сер. : Лингвистика и педагогика = Proc. of the South-West State Univ. Ser. : Linguistics a. pedagogy. – Курск, 2018. – Т. 3, № 3 (28). – С. 46-50. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 49.

Социолингвистический статус.

506

Виноградова, С.Г. Сложное предложение в структуре языкового сознания / С.Г. Виноградова // *Вопр. когнитив. лин*-

гвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 1. – С. 5-11. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 10-11.

507

Вишнякова, О.Д. Концептуальные структуры "knowledge" и "education" как базовые составляющие лингводидактического дискурса и динамика их реализации в современном английском языке / О.Д. Вишнякова, М.В. Климанова // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, № 3. — С. 147-155. — Рез. англ.

508

Водоватова, Т.Е. Сценарии неискреннего дискурса в англоязычных политических текстах / Водоватова Т.Е., Андрюхина Н.В. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москова, 2019. — № 1. — С. 40-46. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 45.

509

Волошин, Ю.К. Специфика вербальных выступлений Д. Трампа / Ю.К. Волошин, Б.А. Парников // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 14-24. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 22-24.

510

Гасюкова, К.Х. Лингвопрагматические средства создания образа современного российского политика в англоязычной прессе / К.Х. Гасюкова // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 62-66. — Рез. англ.

511

Голубых, А.А. Лексикографические аспекты функционирования концепта «medicine» в современном английском языке / А.А. Голубых // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, № 4. — С. 168-174. — Рез. англ.

512

Григорьева, Т.В. Ономатопея в «говорящих» фамилиях как лингвостилистический прием в английской художественной литературе / Т.В. Григорьева // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2018. — № 4. — С. 69-76. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 74.

513

Гроховская, И.А. К проблеме интерпретации субстандартных лексических единиц медицинской направленности : (на примере семантической подгруппы «Желудок») / И.А. Гроховская // Гуманитарные науки и образование = Humanities and education. — Саранск, 2019. — Т. 10, № 1. — С. 134-139. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 138-139.

514

Демина, Е.А. Роль видовременных форм в репрезентации отношений врач — пациент в английском медицинском тексте (на материале научной статьи) / Е.А. Демина // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 381-385. — Рез. англ.

515

Детинко, Ю.И. Интерпретация прецедентных визуальных образов в британском политическом дискурсе / Детинко Ю.И., Григорьев Р.И. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, № 1 (28). — С. 22-28. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 27-28.

516

Дехнич, О.В. Метафоризация визуального компонента в современной американской политической карикатуре / О.В.

Дехнич, Е.В. Середина // Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bull. of the South Ural state university. Series: Ling. — Челябинск, 2019. — Т. 16, № 1. — С. 5-10. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 9-10

517

Елькин, В.В. К вопросу о лексико-семантических средствах лингвокреативного арсенала фэшн-блогера / В.В. Елькин, Е.Н. Мельникова // Казан. лингвист. журн. = Kazan ling. j. - Kaзahb, 2019. — T. 2, No. 1. — C. 32-49. — Pes. англ. — Библиогр. : с. 43-45.

518

Ершов, Д.И. Агнонимические кластеры в трагедии У. Шекспира «Макбет» / Ершов Д.И. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, N2 1 (28). — С. 29-38. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 38.

519

Задобривская, О.Ф. Чувства сквозь призму вместилища / О.Ф. Задобривская // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 408-413. — Рез. англ.

Особенности словоупотребления существительных, обозначающих чувства.

520

Звада, О.В. К вопросу об особенностях дискурса социальной рекламы / Звада О.В., Кузнецова Л.В. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, № 1 (28). — С. 39-46. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 45-46.

Коммуникативная специфика англоязычной рекламы.

521

Каверина, О.А. Анализ модусных ситуаций в высказываниях с глаголом "lack" / О.А. Каверина, М.В. Новоселова // Вестн. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2019. – № 1. – С. 25-33. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 32-33.

522

Камшилова, О.Н. Корпусное исследование моноязычной речи русских школьников: образец vs. продукт / О.Н. Камшилова // Изв. Рос. гос. neд. ун-та = Izvestia: Herzen univ. j. of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2017. — № 186. — С. 32-39. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 38.

Английская речь русских школьников.

523

Капитонова, Н.С. Речевые кластеры в тексте романа Дж. Джойса «Улисс»: структура и прагматика: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.19 / Капитонова Н.С.; Юж. федер. ун-т. — Ростов-на-Дону, 2019. — 25 с.: табл.

Фонетические, графические и синтаксические речевые кластеры (последовательности).

524

Капкова, С.Ю. Трофонимы и их функции в современной литературной английской сказке (на материале сказки С. Миллигана) / Капкова С.Ю. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 47-56. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 53-54.

525

Катермина, В.В. Лингвистическое пространство туристического дискурса / В.В. Катермина, С.Х. Липириди // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 73-79. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 78-79

Киуру, К.В. Особенности формирования терминосистемы сферы публичных коммуникаций / К.В. Киуру, А.Д. Кривоносов // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 4-9. — Библиогр. : с. 9.

527

Клепикова, Т.А. Метарепрезентационный механизм коммуникативного акта иронии (на материале политического дискурса) / Т.А. Клепикова, О.В. Герасимова // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 10-15.

528

Князева, М.А. Пресуппозиции лингвокультурных стереотипов в американском деловом дискурсе (на примере редакторской заметки американского делового журнала) / М.А. Князева // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 30-34. — Рез. англ.

529

Коваленко, С.С. Способы манипулирования в СМИ (на примере FIFA-2018) / С.С. Коваленко // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 16-24. — Библиогр. : с. 23-24.

530

Кожанов, Д.А. Когнитивно-экспрессивный потенциал знаков языка науки в художественном тексте / Д.А. Кожанов // Филология и человек. – Барнаул, 2019. – № 2. – С. 140-147. На материале романов О. Хаксли.

53

Коршунова, А.В. Окказиональные коллокации и способы их образования / А.В. Коршунова, М.В. Влавацкая // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. — Т. 3, № 4. — С. 67-81. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 77-78.

532

Костюк, А.В. Вербализация эмоционального концепта "joy" в английском языке / А.В. Костюк, Ю.К. Волошин // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. – Краснодар, 2019. – С. 87-94. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 93.

533

Кумыкова (Гучапшева), Э.Т. Об акциональности / неакциональности семантического компонента имени и его актуализации в адъективном словосочетании / Кумыкова (Гучапшева) Э.Т., Кумыкова Д.М. // Науч. диалог = Sci. dialogue. — Екатеринбург, 2018. — № 5. — С. 83-92. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 89-90.

На материале английского языка.

534

Кусаева, Е.Э. Фемининный лингвокультурный типаж "private detective": стратегии профессиональной коммуникации / Е.Э. Кусаева, Т.Ю. Тамерьян // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 145-151. — Рез. англ.

На примере литературных персонажей Мисс Марпл и Корделии Грей.

535

Лазарева, М.Б. Структурно-семантические особенности современных неологизмов английского языка в повседневно-бытовом общении / М.Б. Лазарева // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 94-100. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 99-100.

536

Лебедева, И.Л. Русский вариант английского языка сети Инстаграм: миф или реальность? / И.Л. Лебедева // Вести.

Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2018. – № 4. – С. 156-166. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 164-165.

537

Макарова, Е.О. Метафорическое моделирование битвы на Курской дуге в американском военно-публицистическом дискурсе / Е.О. Макарова // Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bull. of the South Ural state university. Series: Ling. — Челябинск, 2019. — Т. 16, № 1. — С. 57-61. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 60.

538

Малоформатные тексты в различных типах англоязычного дискурса : сб. науч. ст. – Самара, 2019. – 159 с. : табл., схема. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

539

Матунова, Г.А. Развитие средств языковой репрезентации концепта «женщина» в британской прессе XX–XXI вв. : (на материале газет The Guardian и The Times) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Матунова Г.А. ; Моск. гор. пед. ун-т. – Москва, 2019. – 24 с. : схемы, табл.

540

Матыцина, М.С. Дискурсивная стратегия аргументации и механизмы ее реализации в дискурсе иммиграции: (на материале британских газет) / Матыцина М.С. // Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal university. Series: Humanitarian and social sciences. – Архангельск, 2019. – № 1. – С. 55-65. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 63.

54

Михайлова, Л.В. Прагмасемантические аспекты промисива в англоязычном дискурсе 16-20 вв. / Михайлова Л.В. // Вчені записки Харківського гуманітарного університету «Народна українська академія». — Харьків, 2018. — Т. 24. — С. 341-353. — Рез. англ.

542

Мишиева, Е.М. Специализированный курс английского языка для представителей массовой культуры: актуальность, целесообразность и перспективы (на примере курса для музыкантов-любителей) / Е.М. Мишиева, С.А. Сегал // Вести. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2019. — № 1. — С. 73-83. — Рез. англ.

543

Молчанова, Г.Г. Когнитивная синестезийная метафора и теория напряженности / Г.Г. Молчанова // Вести. Моск. унта. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2018. — № 4. — С. 9-20. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 18-19.

Смыслообразующая роль метафоры в художественном тексте.

544

Мосесова, М.Э. Текст международной конвенции как жанр юридического дискурса: языковые способы репрезентации значения перформативности в структурных элементах документа (на материале английского языка) / М.Э. Мосесова // Филология и человек. — Барнаул, 2019. — № 2. — С. 147-155.

545

Мухин, С.В. Эволюция специального вопроса в английском языке (на материале Евангелия от Иоанна) / С.В. Мухин // Вестн. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2019. – № 1. – С. 15-24. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 23-24.

Немец, Г.Н. Автор и читатель в англоязычном эссеизированном учебном дискурсе (на примере студенческих работ) / Г.Н. Немец // Слово – дискурс – медиа: смыслы, роли и когниции. – Краснодар, 2018. – С. 86-90. – Рез. англ.

Взаимодействие авторских и читательских стратегий.

547

Нильсен, Е.А. Репрезентация значимостной составляющей концепта CRIME в рассказах А. Конан-Дойля «The adventures of Sherlock Holmes» / Е.А. Нильсен, А.Н. Федорук // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 30-36.

548

Нильсен, Е.А. Репрезентация понятийной составляющей концепта FOOTBALL в британской прессе / Е.А. Нильсен, М.Н. Малиновская // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 137-145. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 44.

549

Новикова, Е.А. Лингво-когнитивный анализ жанров спортивного дискурса: (на материале англ. яз.): автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.19 / Новикова Е.А.; Юж. федер. ун-т. — Ростов-на-Дону, 2019. — 22 с.: схема.

550

Павлова, Е.Б. Лингвопрагматическая организация англоязычного экологического интернет-дискурса / Павлова Е.Б. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2019. – № 1. –* С. 88-100. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 96-98.

551

Пашкова, Е.А. Реализация концепта «любовь» в текстах рок-композиций / Е.А. Пашкова // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, № 3. — С. 143-146. — Рез. англ.

552

Петрова, О.Л. Абзац художественной прозы как функционально-речевая единица / О.Л. Петрова // Изв. Саратов. унта. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 386-390. — Рез. англ.

На примере романа А. Мердок «Дикая роза».

553

Погребная, И.Ф. Пространственно-временной континуум времен английского глагола / Погребная И.Ф. // Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal university. Series: Humanitarian and social sciences. — Архангельск, 2019. — № 1. — С. 66-74. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 72-73.

554

Подгорная, А.А. Особенности создания художественной образности через категории чувственного восприятия в романе Дафны дю Морье «Ребекка» / А.А. Подгорная // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 129-135. — Рез. англ.

555

Позняк, Л.П. Этноспецифические особенности вербализации концепта СЛАВА в национальной картине мира британцев / Позняк Л.П. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. — Тольятти, 2019. — Т. 1, № 1 (28). — С. 85-95. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 94-95.

556

Полубиченко, Л.В. Топология цитатной речи: от сферы функционирования к сфере фиксации / Л.В. Полубиченко //

Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2018. — № 4. — С. 37-47. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 45.

557

Полякова, А.А. Средства речевой манипуляции в американском предвыборном дискурсе: (на материале электорал. выступлений Д. Трампа и Х. Клинтон): автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.04 / Полякова А.А.; Башк. гос. ун-т. – Уфа, 2019. – 20 с.: табл., схемы.

558

Пономарева, О.Б. Лингвокогнитивный аспект языковой личности Адриана Моула (на материале произведений Сью Таунсенд) / О.Б. Пономарева, П.И. Соколова // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2018. — Т. 4, № 2. — С. 57-70. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 66-67.

559

Пономаренко, Е.В. Нелинейность как системное свойство функционального пространства английского делового дискурса / Е.В. Пономаренко, Г.А. Паршутина // Вести. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, $N \ge 3$. — С. 156-160. — Рез. англ.

560

Рахманкулова, С.Е. Обучение иноязычному синтаксису: функционально-когнитивный подход (на материале английского языка) / С.Е. Рахманкулова, Н.Е. Ибо, Л.И. Цветкова // Вести. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2018. — T. 4, № 2. — C. 71-83. — Pes. англ. — Библиогр. : с. 79-80.

561

Рахматуллина, Д.Э. Референциальные особенности дистантно-оценочных прилагательных в выражении значения временного следования в английском языке / Д.Э. Рахматуллина // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 1. – С. 104-110. – Библ.: с. 108-109.

На примере художественных произведений XIX – XX вв. и их переводов на русский язык.

562

Романова, О.В. Понятие аналитического каузатива в английском языке: The problem of definition revisited / О.В. Романова // Актуальные проблемы современной лингвистики. — Санкт-Петербург, 2018. — С. 37-42. — Библиогр. : с. 41-42.

563

Савватеева, И.А. Вербализация семиотического и аксиологического потенциала концепта BEHAVIOUR в английском языке: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.04 / Савватеева И.А.; Волгогр. гос. ун-т. – Иркутск, 2019. – 23 с.

564

Сакаева, Л.Р. Принципы резюмирования больших объемов данных: особенности отбора языковых средств / Л.Р. Сакаева, К.Р. Родригес // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* – *Казань, 2019.* – *Т. 2, № 1.* – С. 62-75. – Рез. англ.

На материале лингвистических резюме.

565

Сафонова, М.А. Лингвистические параметры стилистического варьирования в биографическом тексте: (на материале англоязычных биографий Уинстона Спенсера Черчилля) / М.А. Сафонова // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural

communication. — *Новосибирск, 2018.* — *Т. 16, № 4.* — С. 69-83. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 81.

566

Седина, И.В. Антропонимическая структура экскурсионного дискурса / И.В. Седина, А.К. Фролова // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 70-78. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 76-77.

На материале англоязычных экскурсий по г. Саранску.

567

Семенова, Т.В. Использование грамматических средств как один из способов манифестации индивидуально-авторской картины мира / Т.В. Семенова // Язык. Текст. Дискурс: Науч. альманах. — Ставрополь, 2018. — Вып. 16: Посвящается 60-летнему юбилею профессора Геннадия Николаевича Манаенко. — С. 259-267. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 266-267.

О поэзии У.Х. Одена.

568

Сидорова, Л.И. Особенности зоосемической подсистемы с компонентом «юный» в английском языке / Л.И. Сидорова, А.А. Замолодченко // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. – Краснодар, 2019. – С. 154-160. – Рез. англ.

569

Синеокова, Т.Н. Функциональные особенности пауз в иноязычной речи, реализуемой в состоянии эмоционального напряжения: (экспериментальное исследование) / Т.Н. Синеокова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. — Волгоград, 2019. — № 1 (134). — С. 153-157. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 156-157.

570

Сиразетдинова, Р.Н. Дублетность как одно из языковых проявлений концепта «счастье» в англоязычной анимации / Р.Н. Сиразетдинова // Изв. Смолен. гос. ун-та. — Смоленск, 2018. — № 4 (44). — С. 162-176. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 174.

571

Слободенюк, Е.А. Прецедентность в создании метафорического образа немецкого политика в современном британском медиадискурсе / Е.А. Слободенюк // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — $N \ge 2$ (32). — С. 43-53. — Рез. англ.

572

Соколова, А.Ю. К вопросу о функциях нефинитных форм в английском языке / Соколова А.Ю. // Науч. диалог = Sci. dialogue. — Екатеринбург, 2018. — № 5. — С. 93-102. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 100-101.

Синтаксическая функция и прагматический статус флективного инфинитива и ing-формы при их употреблении после личного глагола.

573

Соколова, Н.В. Текстообразующие категории англоязычного маркетингового текста: сопоставительный анализ / Н.В. Соколова // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 60-69. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 67.

На материале текстов веб-страниц производителей программных продуктов Microsoft и SAP (в сопоставлении друг с другом).

574

Соснин, А.В. Имя London как основная реализация лондонского текста английской лингвокультуры / А.В. Соснин // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 130-142. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 138-139

575

Суворова, М.В. Особенности метафорической репрезентации знания о космосе в разных типах текста / М.В. Суворова, С.Л. Мишланова // Вестн. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 25-34. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 31-32.

На материале научных и художественных текстов С. Хокинга.

576

Суханов, Ю.Ю. Манипулятивное воздействие в политическом дискурсе : (на примере предвыборной кампании США2016 года) / Ю.Ю. Суханов // *Изв. Смолен. гос. ун-та.* – *Смоленск, 2018.* – № 4 (44). – С. 176-188 – Рез. англ. – Библиогр. : с. 186-187.

577

Сыромясов, О.В. Об использовании лексики для специальных целей в интернет-публикациях в области экспериментальной физики / О.В. Сыромясов, А.М. Радин // Вести. Перм. нац. исслед. политехн. ун-та. Проблемы языкознания и педагогики = Bull. of PNRPU. Iss. in linguistics a. pedagogics. — Пермь, 2019. — № 1. — С. 35-45. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 42-43.

578

Сысоев, П.В. Особенности отбора содержания обучения письменной речи студентов направления подготовки «Юриспруденция» / П.В. Сысоев, В.В. Завьялов // Вести. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2019. – № 1. – С. 62-72. – Рез. англ.

579

Терендий, А.В. Метафора как репрезентант национального образа Великобритании / А.В. Терендий // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. — Краснодар, 2019. — С. 189-195. — Рез. англ.

580

Фивейская, О.Д. Префиксальный и суффиксальный способы образования нефтехимических терминов / О.Д. Фивейская, Н.А. Земскова // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. – Краснодар, 2019. – С. 195-202. – Рез. англ.

581

Фоминых, А.Д. Медицинская терминология как способ метафоризации в общественно-политическом дискурсе английского языка / А.Д. Фоминых // Казан. лингвист. журн. = $Kazan\ ling.\ j. - Kasanь,\ 2018. - T.\ 1,\ No.\ 3\ (3). - C.\ 16-21. - Pes.$ англ. – Библиогр. : c. 20.

583

Харламова, Т.В. Социальные сети как инструмент современной политической власти (на материале микроблога Д. Трампа в Твиттере) / Т.В. Харламова // Изв. Саратов. унта. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 396-402. — Рез. англ.

583

Цверкун, Ю.Б. Особенности англоязычных терминов системы образования (лингвокультурологический аспект) : автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.04 / Цверкун Ю.Б.; Моск. пед. гос. ун-т. – Москва, 2019. – 22 с.

Шевченко, О.Г. О периферийных явлениях в сфере английского сказуемого / О.Г. Шевченко // Вестник КРАУНЦ. Серия: Гуманитарные науки = Journal collection of scientific works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect.: The humanities. — Петропавловск-Камчатский, 2018. — № 2 (32). — С. 54-54. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 63-64.

585

Шестакова, О.М. Операційні модуси концепту "personal name" / Шестакова О.М. // Вчені записки Харківського гуманітарного університету «Народна українська академія». — Харьків, 2018. — Т. 24. — С. 105-111. — Рез. рус.; англ.

586

Kashtanova, I.I. The peculiarities of realization of the conceptual sphere "environmental protection" in the English-language media discourse / I.I. Kashtanova, O.A. Nikishina // Гуманитарные науки и образование = Humanities and education. — Саранск, 2019. — Т. 10, № 1. — Р. 149-154. — Рез. рус.

Особенности реализации концептосферы «защита окружающей среды» в публицистическом дискурсе.

587

Lashkova, G.V. On the problem of semiotic nature of abbreviations and phraseological units / G.V. Lashkova, I.G. Vrazhnova // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер.: Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser.: Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — Р. 372-375. — Рез. рус.

О семиотической природе аббревиатур и фразеологических единиц. На материале английского языка.

588

Zolotarev, **M.V.** Grammar structures with precedent phenomena in contemporary American youth discourse / M.V. Zolotarev // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер.: Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser.: Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — Р. 376-380. — Рез. рус.

Модели употребления прецедентных феноменов в американском молодежном дискурсе.

А164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

580

Артемова, В.С. К проблеме сопоставительного анализа словообразовательных моделей в швейцарском варианте немецкого языка / В.С. Артемова, М.Н. Дмитриева, Н.В. Сафонова // Изв. Смолен. гос. ун-та. — Смоленск, 2018. — № 4 (44). — С. 220-228. — Рез. англ.

590

Белютин, Р.В. Метафоризация образовательного дискурса через концептосферу «спорт» : (на материале немецкого языка) / Р.В. Белютин // Изв. Смолен. гос. ун-та. — Смоленск, 2018. —№ 4 (44). — С. 210-220. — Рез. англ.

59

Белютин, Р.В. Немецкий язык футбола: от К. Коха до Дж. Трапаттони / Р.В. Белютин // Изв. Смолен. гос. ун-та. — Смоленск, 2018. — № 4 (44). — С. 383-386. — Рец. на кн. : Der springende Punkt ist der Ball. Die wundersame Sprache des Fußballs / Ch. Marx. — Berlin, 2018. — 208 S.

592

Беспалова, Е.В. Самопрезентация охотников (на материале немецких охотничьих сайтов) / Е.В. Беспалова // Вести. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — $T.\ 24,\ No.\ 3.$ — С. 116-121. — Рез. англ.

593

Едличко, А.И. Графическая вариативность как феномен политкорректности / А.И. Едличко // Вестн. Моск. ун-та.

Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2018. – № 4. – С. 60-68. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 67.

594

Едличко, А.И. К вопросу о феминистской критике языка / А.И. Едличко // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2019. — № 1. — С. 158-166. — Рез. англ.

595

Карандеева, Л.Г. Просодия директивных иллокутивов в немецком языке: прагмастилистический аспект / Л.Г. Карандеева; Рос. ун-т дружбы народов, Ин-т иностр. яз. – Москва: Цифровичок, 2019. – 139 с.: табл., граф. – Библиогр.: с. 131-139.

596

Копчук, Л.Б. Репрезентация религиозно-конфессиональных ценностей реформации и протестантизма во фразеологическом наследии Мартина Лютера / Л.Б. Копчук // Вести. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология. — Калининград, 2019. — № 1. — С. 5-14. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 13-14.

597

Куценко, Е.А. Языковые средства нейминга (на материале немецкоязычных туристических текстов) / Е.А. Куценко // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 35-37. — Рез. англ.

598

Майер, В.С. Неологизмы стриминговой платформы Netflix как маркеры современности / В.С. Майер // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 9, Исслед. молодых ученых = Science journal of Volgograd state university. Ser. 9, Young scientists' research. — Волгоград, 2018. — Вып. 16. — С. 38-41. — Рез. англ.

Лингвопрагматические характеристики. На материале немецкого языка.

599

Меркурьева, В.Б. Швабы любят свой диалект (на материале диалектных слов и выражений г. Аугсбурга) / В.Б. Меркурьева // Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. — Саратов, 2018. — Т. 18, вып. 4. — С. 391-395. — Рез. англ.

600

Немецкая филология в Санкт-Петербургском государственном университете: сб. науч. ст. / С.-Петерб. гос. ун-т. – Санкт-Петербург: Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2019.

Вып. 8: Типология речевых жанров / под ред. К.А. Филиппова [и др.]. — 190с. — Часть текста нем. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

601

Плисов, Е.В. Концептуальное поле современной немецкоязычной католической проповеди / Е.В. Плисов // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 1. – С. 131-140. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 137-140.

602

Скачева, Н.В. Культурологические основы классификации фразеологизмов немецкого языка со смысловым потенциалом Arbeit – Geld – Sparsamkeit / Скачева Н.В. // Вестн. Кемер. гос. ун-та культуры и искусств = Bull. of Kemerovo state univ. of culture a. arts. – Кемерово, 2019. – № 46. – С. 130-139. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 137-138.

603

Уделькина, А.И. Рефлексивное пространство полемического дискурса / А.И. Уделькина // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. His-

tory, pedagogics, philology. – Самара, 2018. – Т. 24, № 4. – С. 181-188. – Рез. англ.

В немецкоязычных печатных СМИ.

604

Urazayeva, N.R. Schlüsselkonzepte bei der Beschreibung des Russlandbildes in den deutschen Massenmedien von 1990 bis 2016 / N.R. Urazayeva, E.A. Morozov, A.A. Ossipova // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. —№ 1. — S. 100-110.

Ключевые концепты – вербализаторы образа России в СМИ Германии (1990-2016 гг.).

А164121216181 ФРИЗСКИЙ ЯЗЫК

605

Pospelova, K.V. Old Frisian insults in cultural-historical perspective / K.V. Pospelova // Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. — Самара, 2018. — Т. 24, № 3. — Р. 123-126. — Рез. рус.

Древнефризская бранная лексика в историко-культурной перспективе.

A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

606

Giunio, K.A. Šest baza počasnih statua iz Jadera / K.A. Giunio, N. Cesarik, D. Štrmelj // Pril. Inst. za archeologiju u Zagrebu. — Zagreb, 2018. — Vol. 35. — S. 193-218. — Хорв, англ, яз.

Публикация латинских надписей.

А16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

60

Косарик, М.А. Актуальность традиционных проблем изучения романских языков / М.А. Косарик // Вестн. Моск. унта. Сер. 9. Филология = Moscow state univ. bull. Ser. 9. Philology. — Москва, 2018. — № 6. — С. 9-33. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 25-28.

608

Скуратов, И.В. Эволюция романских языков: от языка народности к языку нации: международная научная конференция 26-27 июня 2018 г. / Скуратов И.В. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. — Москва, 2019. — № 1. — С. 117-120.

Московский государственный областной университет (Мытищи).

609

Челышева, И.И. Романская этимология: тенденции и перспективы / Челышева И.И. // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue*. – *Екатеринбург, 2019.* – № 1. – С. 147-164. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 160-162.

Теория и практика этимологических исследований в романском языкознании.

610

Челышева, И.И. Языки и диалекты Италии: проблемы типологического описания / И.И. Челышева // Итальянский язык и культура: связи, контакты, заимствования. — Москва, 2019. — С. 123-134.

Обзор работ российских и зарубежных авторов.

А1641212731 ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК

611

Marković, **I.** Razumijevanje motiviranosti značenja frazema u talijanskome kao inome jeziku / I. Marković // *Croatica et slavica iadertina.* – *Zadar, 2018.* – *A. 14, № 1.* – S. 101-119. – Рез. англ.

Понимание итальянских идиоматических выражений хорватами, изучающими итальянский язык.

А1641212735 КАТАЛАНСКИЙ ЯЗЫК

613

Репнина, Т.В. Квазиусловные конструкции в каталанском языке / Т.В. Репнина // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 103-115. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 113-114.

Каталанские конструкции с союзом si, не являющиеся условными в собственном смысле слова.

А1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

613

Викулова, Л.Г. Литературная сказка: социальная приуроченность жанра / Викулова Л.Г. // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state University. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 1. – С. 65-74. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 72-73.

Лингвокультурологический анализ сказок Ш. Перро.

614

Гулинов, Д.Ю. Языковая политика Франции в аспекте лингвоэкологии / Д.Ю. Гулинов // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2019. – № 1 (134). – С. 214-217. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 216

Рекомендованные французским государством неологизмы, призванные заменить существующие слова, характеризующие иммигрантов, и смягчить отношение к последним.

615

Доржиева, Г.С. Логико-понятийный и эмоциональнооценочный компоненты значения французских прозвищных фамилий / Доржиева Г.С., Пушкарева Ю.Г. // *Франкофония*. – *Москва*, 2019. – Вып. 10 (юбилейный). – С. 92-102.

616

Загрязкина, Т.Ю. Франкофонные исследования: языковые, культурологические, дидактические аспекты / Загрязкина Т.Ю. // Франкофония. — Москва, 2019. — Вып. 10 (юбилейный). — С. 13-30.

617

Загрязкина, Т.Ю. Центр и периферия франкофонии: франкоязычная Африка и роль чувства в защите языка / Т.Ю. Загрязкина // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2018. – № 4. – С. 48-59. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 58.

618

Калинина, А.А. Французские суеверия как отражение социокультурной природы национального сознания / Калинина А.А. // *Франкофония*. – *Москва, 2019.* – *Вып. 10 (юбилейный).* – С. 130-142.

619

Крюкова, О.А. Об аффективности политического дискурса (на материале высказываний о языке франкоязычных политиков) / Крюкова О.А. // Франкофония. – Москва, 2019. – Вып. 10 (юбилейный). – С. 154-164.

620

Лыкова, Н.Н. Императивные высказывания в ранних французских правовых документах / Н.Н. Лыкова // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2017. — T. 3, № 4. — С. 8-18. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 15-16.

62.1

Невежина, Е.А. Имидж вариантов французского языка за

пределами метрополии / Невежина Е.А. // Франкофония. – Москва, 2019. – Вып. 10 (юбилейный). – С. 31-48.

622

Невежина, Е.А. Креолитэ как лингвокультурный феномен: история и современность / Е.А. Невежина // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. — Москва, 2018. — N2 4. — С. 77-85. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 84

Французский язык Антильских островов.

623

Обучение французскому языку и культуре // Франкофония. – Москва, 2019. – Вып. 10 (юбилейный). – С. 181-209.

624

Уразалиева, А.Р. Транспозиция статичного / динамичного признаков глаголов в номинальную область / Уразалиева А.Р. // Гуманит. исслед. = Humanitarian researches. – Aстрахань, 2018. –№ 4 (68). – С. 36-38. – Рез. англ.

Различия между французскими отглагольными существительными – именами действия и именами состояния.

А16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

А1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

625

Бобрик, М.А. Греческая надпись на свитке Иоанна Предтечи в церкви Спаса на Нередице / М.А. Бобрик // *Slověne* = *Словене.* – *Москва, 2018.* – *Vol. 7, № 1.* – С. 27-40. – Рез. англ. – Бибилогр. : с. 37-38.

Прочтение надписи 12 в., идентификация текста и интерпретация смысла.

626

Шитиков, П.М. Опыт применения процедуры идентификации метафоры (MIPVU) к библейским текстам / П.М. Шитиков // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. Гуманитар. исслед. = Herald Tyumen state univ. Humanities research. Humanitates. — Тюмень, 2018. — T. 4, № 2. — T. 34-43. — T. англ. — Библиогр. : T. T. T.

А164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

А16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ

А1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

627

Ежегодник финно-угорских исследований / Удм. гос. ун-т, Удм. ин-т истории, яз. и лит. УдмФИЦ УрО РАН. – Ижевск : [б.и.], 2019.

Т. 13, вып. 2 / отв. ред. : Д.И.Черашняя [и др.] ; гл. ред. А.Е. Загребин. — 18-374 с. : ил. — Часть текста англ. — Рез. англ. — Библиогр. в конце отд. ст.

А164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ А16412521414153 КОМИ ЯЗЫК

628

Бейкер, Р. Второе прошедшее время в коми языке / Бейкер Р. // Финно-угроведение. – Йошкар-Ола, 2018 – № 59. – С. 107-113.

I и II прошедшее время: различие в значениях.

629

Ракин, А.Н. Происхождение метеорологической лексики коми языка / А.Н. Ракин // Финно-угроведение. — Йошкар-Ола, 2018 - № 59. — С. 91-94.

Заимствований мало, в основном исконный пласт.

А16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК

630

Титова, О.В. О наименованиях печей и их деталей в удмурстском языке / О.В. Титова // Историко-культурное насле-

дие народов Урало-Поволжья : науч. альманах. — Ижевск, 2018. — № 2 (5). — С. 125-129. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 128-129.

На материале литературного языка и диалектов.

631

Шибанов, А.А. Удмуртские подражательные слова в предложении / А.А. Шибанов // Историко-культурное наследие народов Урало-Поволжья: науч. альманах. – Ижевск, 2018. – № 2 (5). – С. 130-135. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 133-134. Подражательные слова различных морфологических типов и их синтаксические функции.

А164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ А16412521416153 МАРИЙСКИЙ (ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК

632

Сибатрова, С.С. К истории марийских обращений-междометий к лошадям и жеребятам: заимствования из русского языка / С.С. Сибатрова // Историко-культурное наследие народов Урало-Поволжья: науч. альманах. — Ижевск, 2018. — № 2 (5). — С. 110-199. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 116-118.

Слова-команды для лошадей и жеребят, часть которых заимствована из русского языка.

633

Сибатрова, С.С. О религиозной лексике марийского языка (по материалам современных марийских словарей) / С.С. Сибатрова // Финно-угроведение. — Йошкар-Ола, $2018 - N_2 59$. — С. 95-102.

Семантика и этимология религиозной лексики (главным образом заимствования из русского языка).

А16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И МОКША) ЯЗЫК

634

Беленов, Н.В. Эрзянизмы мокшанских говоров Самарской Луки в этноисторическом контексте / Н.В. Беленов // Историко-культурное наследие народов Урало-Поволжья : науч. альманах. — Ижевск, 2018. — N2 (5). — С. 120-124. — Рез. англ.

Пласт эрзянской лексики в торновском и шелехеметском говорах мокша-мордовского языка самаролукской мордвы.

А1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

635

Урманчиева, А.Ю. Нарративные стратегии как свидетельство возможного контакта: тазовский селькупский и нганасанский / А.Ю. Урманчиева // Вопр. языкознания = Topics in the study of lang. — Москва, 2019. — N2 3. — С. 84-100. — Рез. англ

На материале фольклорных текстов.

А16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ А1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

636

Настич, В.Н. «Сарыбагышские» эпитафии из Чуйской долины / В.Н. Настич // *Orientalistica = Ориенталистика. – Москва, 2018. – Vol. 1, № 3-4. –* С. 402-423. – Рез. англ.

Малоизвестная группа тюркоязычных эпиграфических памятников начала XX в.

637

Хусаинова, Л.М. Унификация тюркоязычных алфавитов, основанных на кириллице / Л.М. Хусаинова // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal. of the humanities. — Якутск, 2019. — № 1 (26). — С. 71-76. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 76.

638

Ягафарова, Г.Н. Новейшая тюркская лексикография : (о

новом типе толковых словарей) / Г.Н. Ягафарова // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal. of the humanities. — Якутск, 2019. — № 1 (26). — С. 77-85. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 84.

А164125413121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

639

Тишин, В.В. Личная ономастика енисейских кыркызов IX в. (по китайским источникам и памятникам древнетюркской рунической письменности Енисейского бассейна) / В.В. Тишин // Вопр. ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2018. — Т. 15, № 3. — С. 171-189. — Рез. англ. — Библиогр. ; с. 182-185.

Попытка идентификации исторических персонажей енисейских кыркызов IX в.

А164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

640

Махмудова, Г.Ч. Процесс образования новых слов в тюркских языках в период независимости тюркоязычных государств / Махмудова Г.Ч. // Вестник Волжского университета. Серия: Филологические науки. – Тольятти, 2019. – Т. 1, № 1 (28). – С. 57-63. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 63.

Неологизмы, возникшие в государствах бывшего СССР в конце 80-х — начале 90-х гг. XX в.

А16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК

64

Озонова, А.А. Языковые особенности перевода текста «Евангелия от Матфея» 1910 г. на алтайский язык / А.А. Озонова, Е.В. Тюнтешева, Н.Н. Федина // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal. of the humanities. — Якутск, 2019. — № 1 (26). — С. 85-92. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 91-92.

О переводе, предпринятом с телеутского языка.

А16412541315121 БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК

642

Саитбатталов, И.Р. Язык башкир рода Бурзян по данным диалектологии / Саитбатталов И.Р. // История башкирских родов. – Уфа, 2018. – Т. 31, ч. 1. – С. 377-384.

643

Сантбатталов, И.Р. Язык башкир рода Тамъян по данным диалектологии / Сантбатталов И.Р. // История башкирских родов. – Уфа, 2018. – Т. 32: Тамъян. – С. 212-219.

644

Саитбатталов, И.Р. Язык башкир рода Тангаур по данным диалектологии / Саитбатталов И.Р. // История башкирских родов. Тангаур. — Уфа, 2019. — Т. 33. — С. 247-254. — Рез. англ. В том числе история изучения диалекта.

615

Самситова, Л.Х. Безъэквивалентная лексика башкирского языка / Л.Х. Самситова; Акад. наук Респ. Башкортостан, Отд-ние соц.-гуманитар. наук и технологий. — Уфа: Гилем: Башк. энцикл., 2018. — 162 с.: табл. — Библиогр.: с. 139-160.

А16412541315151 КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

646

Ресутова, Э.И. Неологизмы общественно-политического содержания в крымско-татарском языке 90-х годов XX столетия: (на материале крымскотатарских печатных СМИ) / Ресутова Э.И. // Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры. — Симферополь, 2018. — Вып. 6. — С. 14-18. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 18.

А16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

647

Алишина, Х.Ч. Язык сибирских (тоболо-иртышских) татар

/ Х.Ч. Алишина ; Тюм. гос. ун-т. – Тюмень : Печатник, 2019. – 197 с. : табл., карты. – Библиогр. : с. 153-173.

Дифференциация говоров на фонетическом, морфологическом, лексическом уровнях.

648

Таркашева, К. Структурные факторы языковой преференциальной политики в полиэтнических регионах Российской Федерации: (на примере татарского языка) / К. Таркашева // Вестник Пермского университета. Серия: Политология. — Пермь, 2019. — Т. 13, № 1. — С. 59-67. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 66.

А16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК

649

Крайнюченко, Е.В. Синтаксическая неоднозначность конструкции "-ip + fiil" в турецком языке / Е.В. Крайнюченко // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* – *Казань, 2018.* – *Т. 1, № 3 (3).* – С. 5-15. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 12-13.

А16412541315185 ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК

650

Губанов, А.Р. Тезаурус чувашского языка Чувтез: принципы создания и особенности архитектуры / А.Р. Губанов // Актуальные вопросы истории и культуры чувашского народа. – Чебоксары, 2019. – Вып. 4. – С. 183-211. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 210-211.

65

Долгова, А.П. Интерференционные явления в речи персонажей чувашской драматургии рубежа XX и XXI веков / А.П. Долгова // Актуальные вопросы истории и культуры чувашского народа. — Чебоксары, 2019. — Вып. 4. — С. 212-232. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 228-232.

652

Каппелер, А. Чуваши. Народ в тени истории : пер. с нем. / Андреас Каппелер. – Чебоксары : ЧКИ РУК, 2019. – 267 с. : ил. – Библиогр. : с. 251-260 и в примеч. – Имен. указ. : с. 265-267.

Язык и этногенез чувашей: с. 23-37.

А16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК

653

Афанасьева, Е.Н. Архетипический концепт БОГ и его идеологическая трансформация по данным якутского языка / Е.Н. Афанасьева // Вопр. когнитив. лингвистики = Iss. of cognitive ling. — Тамбов, 2019. — № 1. — С. 122-130. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 129-130.

654

Васильева, Н.М. Об орфографической адаптации в якутском языке начальных согласных в русскоязычных заимствованиях / Васильева Н.М. // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue*. – *Екатеринбург*, 2018. – № 5. – С. 41-48. – Рез. англ. – Библиогр. : c. 46-47.

655

Готовцева, Л.М. Вариантность диалектных фразеологических единиц якутского языка / Л.М. Готовцева // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 60-68. — Рез. англ. — Библиогр. : c. 66.

656

Данилова, Н.И. Якутские залоговые конструкции: к проблеме многозначности / Н.И. Данилова // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 48-59. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 57-58.

657

Попов, В.Г. Названия видов старинного якутского наступательного холодного оружия как объекта сравнительного исследования / В.Г. Попов // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal. of the humanities. — Якутск, 2019. — № 1 (26). — С. 106-116. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 114-115.

658

Роббек, Л.В. Слово *тыын* в значении 'мысль; сознание; разум' в составе устойчивых словесных комплексов : (по материалам «Большого толкового словаря якутского языка») / Л.В. Роббек // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal. of the humanities. – Якутск, 2019. — № 1 (26). — С. 92-97. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 97.

А1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

А164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

А16412541515153 МОНГОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

659

Предпочтение высокого присоединения адъюнкта при сложной именной группе в процессе разрешения синтаксической неоднозначности носителями монгольского языка / М.С. Власов, В.И. Павлов, Д. Ундармаа, Т.И. Громогласова // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 39-47. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 44-45.

Наиболее естественный для монгольского языка порядок слов в рамках определительной конструкции. По материалам опроса молодых носителей языка.

А16412551 КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК

660

Баллод, Ж.О. Иноязычные заимствования русского происхождения в северном варианте корейского языка: социолингвистический аспект / Баллод Ж.О. // Сборник статей по русскому языку и литературе. — Сеул, 2014. — С. 3-21. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 18-20.

66

Карамова, Ю.Ю. Иероглифика в корейском языке / Ю.Ю. Карамова // *Казан. лингвист. журн.* = *Kazan ling. j.* – *Казань, 2019.* – *Т. 2, № 1.* – С. 49-53. – Рез. англ.

Способы образования и типология иероглифов.

662

Пакулова, Я.Е. О форме — срединной формы в контексте особенностей очного наклонения / Я.Е. Пакулова // Вестник Российского корееведения = Proc. of Korean studies in Russia — Москва, 2018. —№ 10. — С. 72-86.

663

Сухинин, В.Е. О явлении нейтрализации категории социальной ориентации в корейских предикативах / В.Е. Сухинин // Вестник Российского корееведения = Proc. of Korean studies in Russia – Москва, 2018. – № 10. – С. 57-71.

А16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК

664

Голубенко, Е.А. Уникальность японской языковой картины мира как элемента межкультурной коммуникации / Голубенко Е.А. // Вести. Моск. междунар. акад. — Москва, 2018. — N_2 2. — С. 10-15. — Рез. англ.

665

Орлянская, Т.Г. Ключевое слово японской культуры sumimasen / Т.Г. Орлянская // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2019. – \mathcal{N}_2 1. – С. 184-191. – Рез. англ.

А164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ

А16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ А1641294161 АДЫГЕЙСКИЙ ЯЗЫК

666

Панеш, С.Р. Эстетика и философичность концепта «прекрасное» и его функционирование в адыгской лингвокультуре: (на материале описаний Умберто Эко и адыгских паремий) / С.Р. Панеш // Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований. – Краснодар, 2019. – С. 114-120. – Рез. англ.

А1641294171 КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКИЙ ЯЗЫК

667

Жилетежев, Х.Ч. Словарь Б.Л. Хуранова как отражение истории народа (на материале общественно-политической лексики) / Х.Ч. Жилетежев // Филолог. науки = Philol. sciences. — Москва, 2019. — № 2. — С. 39-44. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 43.

Общественно-политическая лексика в «Русско-кабардинском словаре» Б.Л. Хуранова (1927). Роль словаря для изучения особенностей кабардино-черкесского языка первых лет советской власти.

А16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ

665

Мутаева, С.И. Экспрессивно-устойчивые сочетания негативного характера даргинского и лакского языков / С.И. Мутаева, М.В. Мишаева // Вестник Дагестан. гос. университета. Серия 3, Обществ. науки = Herald of Dagestan State University. Series 3, Social sciences. — Махачкала, 2018. — Т. 33, вып. 4. — С. 82-89. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 87.

Сравнительный анализ проклятий в этнокультурном аспекте.

А1641298121 АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК

669

Чумакина, М.Э. Атрибутив в арчинском языке / М.Э. Чумакина // *Rhema* = *Peмa.* – *Москва, 2018.* – \mathcal{N} *4.* – С. 166-189. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 189.

А1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК

670

Юсупов, Х.А. Становление фамилий и отчеств в даргинском языке / Юсупов Х.А. // *Науч. диалог* = *Sci. dialogue*. – *Екатеринбург, 2018.* – \mathcal{N} 5. – С. 120-129. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 127.

А1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК

671

Васильев, В.В. Ахмад Заки — родоначальник пунктуации в арабском языке / В.В. Васильев // Восток = Oriens. — Москва, 2019. — № 2. — С. 202-211. — Рез. англ.

Характеристика труда А. Заки «Пунктуация и знаки препинания в арабском языке» (1916).

А16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ

672

Выдрин, В.Ф. Там, где корпусные методы теряют эффективность: пример разделяемых прилагательных в бамана / В.Ф. Выдрин // *Rhema* = *Peмa*. – *Москва*, 2018. – № 4. – С. 34-49. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 47-49.

673

Банкова, Л.Л. Роль китайских иероглифов-цифр обычного комплекта в китайской иероглифике / Л.Л. Банкова // Ценностные приоритеты и гражданская активность: рефлексии и реализация в науке, литературе и искусстве — от эпохи Н.А. Добролюбова до современности. — Нижний Новгород, 2018. — С. 262-265.

674

Завьялова, О.И. Путунхуа: от «языка чиновников» к языку среднего класса / О.И. Завьялова // Проблемы Дал. Востока. – Москва, 2019. – № 2. – С. 151-155.

675

Лавренюк, Е.В. Национальная специфика семантики наименований лиц в неологизмах современного китайского языка / Е.В. Лавренюк // Вестн. Том. гос. пед. ун-та = Tomsk state ped. univ. bull. — Томск, 2019. — Вып.2 (199). — С. 77-81. — Рез. англ.

676

Симатова, С.А. Алгоритм глубинного анализа китайского текста в рамках предикационной концепции языка / С.А. Симатова // Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk State University. Series: Linguistics and cross-cultural communication. — Новосибирск, 2018. — Т. 16, № 4. — С. 84-91. — Рез. англ.

А164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)

А16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ) ЯЗЫК

677

Тюменева, Е.И. Иностранные топонимы во вьетнамском внешнеполитическом дискурсе / Е.И. Тюменева // Вести.

Моск. междунар. акад. – Москва, 2018. – № 2. – С. 16-27. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 25-27.

На материале вьетнамской прессы и электронных СМИ. Вопросы адаптации и орфографии.

А164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ А16416171 ЮКАГИРСКИЙ ЯЗЫК

(70

Курилова, С.Н. Иноязычные лексические переносы в языке тундровых юкагиров: тематическая группа «время» / С.Н. Курилова // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal. of the humanities. — Якутск, 2019. — № 1 (26). — С. 98-105. — Рез. англ. — Библиогр. : с. 105.

А164163 ЯЗЫКИ АМЕРИКАНСКИХ ИНДЕЙЦЕВ

679

Кибрик, **А.А.** Русское культурное и языковое влияние на атабасков Верхнего Кускоквима / А.А. Кибрик // Традицион. культура = Traditional culture. — Москва, 2018. — Т. 19, № 4. — С. 11-19. — Рез. англ.

Влияние русского языка на язык атабасков Аляски.

А1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

680

Готлиб, О.М. Китайско-русский фразеологический словарь : около 3500 выражений / О.М. Готлиб, Му Хуаин ; Иркут гос. ун-т, Ин-т филологии, иностр. яз. и медиакоммуникации. — Изд. 2-е, стер. — Иркутск : Изд-во УГУ, 2019. — 596 с. : портр. — Библиогр. : с. 11.

68

Татаринцев, Б.И. Этимологический словарь тувинского языка / Б.И. Татаринцев ; Тувин. ин-т гуманитар. и приклад. соц.-экон. исслед. – Новосибирск : Наука, 2018.

Т. 5 : С / отв. ред. Н.Н. Широбокова. – 179 с., 1 л. портр. – Библиогр. : с. 5-16.

Тувинско-русский словарь.

АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

A 50000 E C 172
Абаева Е.С 172
Абдрахманова А.А 493
Абдулкадыров М.М 494
Абдульманова А.Х 190
Абрамова И.Ю 48
Агафонова М.П 232
Акчурина Н.И 224
Александров А.А 3
Алексеев А.А 430
Алексеева Д.А 247 Алексеева Л.М 173
Алексеева Л.М 173
Алисманова Г.Г 248
Алишина Х.Ч 647
Алос-и-Фонт Э 86
Алтай Б 249
Альбедиль М.Ф 112
Альбеков Н.Н 43
Амзаракова И.П 110
Амитирова-Тургенева
Д.Л 495
Д.Л 493 Ананьева Н.Е 7
Ананьева п.с / Ангелова А 478
Андерс-Намжилова
K.io 250
Андреева Е.А 496
Андреева Я.Е 142
Андрюхина Н.В 508
Аникин Д.В 60
Аникушина А.И 174
Анисимова Т.В 251
Анчабадзе Ю.Д 14
Аринин Е.И 54
Артемова В.С 589
Артемова О.А 115, 77
Артюнова Е.В 252
Аскарова К. - 162
Атрощенко И.Г 497
Афанасьева Е.Н 653
Ахмедова З.М 498 Ахметзянов И.Г 123
Ахметзянов И.Г 123
Ахметов И.Г 52, 36
Ахметова М.В 253
Ачкасов А.В 202
Бабина Л.В 499
Бабушкина В.В 95
Багана Ж 97
Баева Н.А 500
Баженова И.В 254
Балабанова И.Я 163
Балакина Ю 501
Балашова Л.В 255
Балдова А.В 431
Банцова А.В. - 4 31
Баллод Ж.О 660 Банкова Л.Л 673
Банкова Л.Л 673 Батюшкина М.В 87
ьатюшкина М.В 8/

Бацкалевич А.В. - 472

```
Безрукова П.А. - 218
Бейкер Р. - 628
Беленов Н.В. - 634
Белогривцева Н.И. - 119,
Белозерова Н.Н. - 502
Белютин Р.В. - 591, 590
Белютина Ю.А. - 503
Беляева Н.В. - 51
Берецкая Е.А. - 2
Берникова О.А. - 6
Бесолова Е.Б. - 15
Беспалова Е.А. - 256
Беспалова Е.В. - 592
Бех Е.Ф. - 504
Бец М.В. - 257
Бешенкова Е.В. - 258
Бикмаев Е.А. - 259
Благоева Д. - 236
Блажевич Ю.С. - 505, 97
Бобрик М.А. - 625
Боброва С.В. - 260
Богатырев А.А. - 49
Бойчук Е.В. - 262, 261
Бойчук Е.И. - 156
Болотина М.А. - 175
Болотов С.Г. - 263
Бонджолова В. - 475
Борисова Е.Г. - 265, 264
Борисова Е.О. - 266
Борисова Е.С. - 176
Борисова Н.В. - 88
Боронин А.А. - 37
Бочарова А.В. - 58
Бояринова Л.З. - 267
Бредихин С.Н. - 155
Брысина Е.В. - 30
Буланин Д.М. - 268
Булынина М.М. - 269
Бут-Гусаим С.Ф. - 473
Бъркалова П. - 476
Быкова В.Д. - 177
Быстрова А.С. - 271, 270
Валюлина Е.В. - 60
Ван Жучжэнь - 272
Ванягина М.Р. - 178
Васильев В.В. - 671
Васильева Н.М. - 654
Васильева О.А. - 273
Вепрева И.Т. - 274
Верзуб А. - 80
Верховых Л.Н. - 124
Веселинов Д. - 478
```

Викулова Л.Г. - 613

Виноградова Е.Н. - 275

Виноградова С.Г. - 506

Вишнякова О.Д. - 507

```
Влавацкая М.В. - 531
Власенкова А.С. - 179
Власов М.С. - 659
Водоватова Т.Е. - 508
Воейкова М.Д. - 111
Волков К.В. - 180
Волкова П.С. - 461
Волкова Я.А. - 276
Волошин Ю.К. - 532, 509
Волошина Т.Г. - 505
Воркачев С.Г. - 278, 277
Ворожбитова А.А. - 433
Воронова Е.В. - 345
Вохмина Л.Л. - 279
Выдрин В.Ф. - 672
Гавриков В.А. - 280
Гаврильева Е.А. - 181
Гадомский А. - 281
Гамова О.Л. - 269
Гараева М.Р. - 143
Гарифуллина Д.Б. - 143
Гасанова М.А. - 282
Гасюкова К.Х. - 510
Георгиева С. - 477
Герасимова А.А. - 283
Герасимова А.В. - 284
Герасимова О.В. - 527
Гимадеева А.А. - 143
Гирфанова А.Х. - 125
Глазкова С.Н. - 285
Глазунова О.И. - 286
Го Лицзюнь - 89
Говорухо Р.А. - 117
Голомидова М.В. - 126
Голубенко Е.А. - 664
Голубых А.А. - 511
Горбунова Е.М. - 39
Готлиб О.М. - 680
Готовцева Л.М. - 655
Градинарова А.А. - 233
Гращенков П.В. - 287,
   113
Грегор Я. - 118
Гредель В.П. - 324
Григоренко О.В. - 288
Григорьев Р.И. - 515
Григорьева Т.В. - 512
Грицко М.И. - 289
Гришаева Л.И. - 290
Громогласова Т.И. - 659
Гроховская И.А. - 513
Губанов А.Р. - 650
Губогло М.Н. - 291
Гулинов Д.Ю. - 614
Гусейнова Т.С. - 292
Гусейнова У.Г. - 293
```

```
Данешианшахрбаф Х.М.
Даниелян Н.В. - 61
Данилова Н.И. - 656, 16
Данькова Т.Н. - 297, 296
Даньковская Д.Э. - 182
Дегтяренко К.А. - 183
Делюхин А.А. - 298
Дедюхина А.Г. - 298
Дементьев В.В. - 299
Демидов Д.Г. - 300
Демина Е.А. - 514
Денисова Ю.В. - 301
Деньгина A.B. - 144
Депонян К.А. - 302
Детинко Ю.И. - 515
Дехнич О.В. - 516
Дзиццойты Ю.А. - 230,
  229
Дмитриева М.Н. - 589
Долгова А.П. - 651
Долгушев В.Г. - 392
Доржиева Г.С. - 615
Дрёмов А.Ф. - 303
Дронов В.В. - 304
Дронов П.С. - 305
Друговейко-Должанская
  C.B. - 306
Дружиловска Д. - 307
Дружинина С.И. - 308
Дубинин С.И. - 168, 55
Дубских А.И. - 309
Дускаева Л.Р. - 164
Дыжитова Е.Ч. - 127
Дымарский М.Я. - 310
Дьячковский Ф.Н. - 17
Дядечко Л.Д. - 311
Дятлова Н.И. - 196
Евграфова С.М. - 312
Евсеева О.С. - 130
Егорова Е.Н. - 313
Едличко А.И. - 594, 593
Елизарьева М.А. - 71
Елина Е.Г. - 57
Елькин В.В. - 517
Ершов Д.И. - 518
Ефимова А.Д. - 314
Железнов Д.В. - 44
Женюхова К. - 12
Жилетежев Х.Ч. - 667
Жирова И.Г. - 159
Жуковская А. - 501
Жуковская Л.И. - 315
Забияко А.А. - 316
Завьялов В.В. - 578
Завьялова О.И. - 674
```

Гускина Е.Н. - 294

Загоровская О.В. - 318, Кириллова Л.Е. - 336, Куниловская М.А. - 188 Милославский И.Г. - 381 317, 297 129 Купина Н.А. - 274 Минина А.И. - 382 Мирич Т. - 238 Загребин А.Е. - 627 Кирилова Й. - 479 Купчик Е.В. - 189 Загрязкина Т.Ю. - 617, Киров Е.Ф. - 338, 337 Куракина Н.А. - 225 Мирчева Е. - 223 616 Киселева Л.А. - 148 Кургузова Е.В. - 358 Михайлова Л.В. - 541 Задобривская О.Ф. - 519 Китанина Э.А. - 339 Михайлова О. - 281 Курилова С.Н. - 678 Курицкая Е.В. - 183 Залипаева Ж.П. - 319 Китанова М. - 480 Михайловская М.В. -Замолодченко А.А. - 568 Киуру К.В. - 526 Курьянова О.В. - 287 194 Кичикова Н.А. - 131 Зарайский А.А. - 95, 10, Кусаева Е.Э. - 534 Михеев С.М. - 383 Клегер Деспайне Э. - 171 Куценко Е.А. - 597 Мишаева М.В. - 668 Мишиева Е.М. - 542 Звада О.В. - 520 Клепикова Т.А. - 527 Кхонг Тху Хиен - 145 Зверева Ю.В. - 320 Климанова М.В. - 507 Мишина Н.О. - 269 Лавренюк Е.В. - 675 Зельдович Г.М. - 321 Клокова Л.И. - 318 Лаврищева Е.В. - 1 Мишланова С.Л. - 575, Земскова Н.А. - 580 Клушина Н.И. - 340 Лазарева М.Б. - 535 173 Зененко Н.В. - 58 Кнорозов Ю.В. - 112 Ландер Ю.А. - 78 Молдован А.М. - 384 Зиновьева Е.И. - 322 Кныш А.Д. - 6 Лантюхова Н.Н. - 359 Молчанова Г.Г. - 543, Золотухин Д.С. - 67, 66 Княжева Е.А. - 185 Ларина М.Б. - 341 385 Зрелова М.В. - 491 Князева М.А. - 528 Мольков Г.А. - 245 Ларионова М.В. - 4 Зыкова И.В. - 323 Кобозева И.М. - 275 Лату М.Н. - 360 Мосесова М.Э. - 544 Зюбина И.А. - 374 Коваленко Е.Н. - 341 Лебедева И.Л. - 536 Мосолова Г.П. - 386 Ибатулина Л.М. - 140 Мотыгуллина З.А. - 197 Коваленко М.П. - 186 Левит А.А. - 360 Ибо Н.Е. - 560 Коваленко С.С. - 529 Лекомцева И.А. - 190 Мошина Е.А. - 341 Леонтович О.А. - 100 Коврыгина Н.В. - 79 Иванов Д.И. - 280 Мубаракшина А.М. -387, 224 Иванова Д. - 18 Ковшова М.Л. - 305 Леонтьева Т.В. - 361 Игизьянова Н.А. - 204 Ковязина М.А. - 188 Лепакова К.А. - 440 Муллагалиев Н.К. - 123 Коган М.С. - 45 Илмаз-Леденева Т.О. -Лешутина И.А. - 279 Мутаева С.И. - 668 84 Кожанов Д.А. - 530 Лимеров П.Ф. - 27 Мухамадьярова А.Ф. -Ильенко С.Г. - 324 Кожара О.В. - 342, 59 Липина М.А. - 362 Ильюшеня Т.А. - 188 Козлова Ю.А. - 149 Липириди С.Х. - 525 Мухин С.В. - 545 Ильясов И.О. - 75 Козловская М.М. - 344, Лобжанидзе Г.И. - 363 Настич В.Н. - 636 Илюхина Н.А. - 407 343 Нахаев М.Р. - 43 Ломакина О.В. - 364 Инь Сюй - 234 Козловцева Н.А. - 447 Лукашевич Е.В. - 365 Невежина Е.А. - 622, 621 Инькова О.Ю. - 325 Колесникова О.И. - 345 Лунькова Е.С. - 366 Нелунов А.Г. - 28 Иоанесян Е.Р. - 326 Колковска С. - 236 Лушкина Е.И. - 191 Немец Г.Н. - 546 Йонаш Э. - 19 Комарова Г.А. - 346 Лыкова Н.Н. - 620 Непрокина Ю.А. - 388 Ионова С.В. - 99 Комиссарова Т.Г. - 347 Лютикова Е.А. - 283, 113 Неренц Д.В. - 8 Исаченко О.М. - 327 Нефедова Е.А. - 389 Копчук Л.Б. - 596 Маджаева С.И. - 367 Исенова М.Х. - 397 Корнилаева И.А. - 237 Маджмае Х.К.М. - 368 Нефедова Л.А. - 102 Исмаилова Т.А. - 184 Майер В.С. - 598 Королева И.А. - 348, 131 Николаева А.М. - 17 Ицкович Т. - 281 Королёва И.А. - 130 Майсак Т.А. - 69 Никольский А.А. - 390 Кабинина Н.В. - 328 Никонова Н.С. - 195 Корсакова Ю.И. - 349 Макарова А.А. - 132 Макарова Е.О. - 537 Каверина О.А. - 521 Коршунова А.В. - 531 Нильсен Е.А. - 548, 547, Каган О.А. - 400 Коряжкина О.В. - 350 Макеенкова Т.В. - 369 196 Каде Ю.Р. - 329 Косарик М.А. - 607 Максимова Н.В. - 138 Нишева Б. - 236 Казакова Т.А. - 202 Костова Н. - 481 Максимова С.Ю. - 72 Новикова Е.А. - 549 Калаева В.С. - 330 Костомаров В.Г. - 351 Малинкина Н.А. - 369 Новоселова М.В. - 521 Каленчук М.Л. - 331 Костюк А.В. - 532 Малиновская М.Н. - 548, Новосельцева Л.А. - 391 Калинин И.А. - 332 Кошкарева Н.Б. - 353, 370 Нургалиева Л.А. - 197 Калинина А.А. - 618 352 Мальцева В.С. - 69 Нуртдинова Г.М. - 151 Калоев Б.А. - 22 Крайнюченко Е.В. - 649 Мамедова А.Н. - 371 Озонова А.А. - 641 Камшилова О.Н. - 522 Крапивкина О.А. - 160 Манаенко С.А. - 372 Окулов А. - 393 Кананович Т. - 235 Красса С.И. - 354, 26 Маринов В. - 116 Оломская Н.Н. - 79 Канатаев Д.В. - 178 Кривоносов А.Д. - 526, Мартыненко Н.К. - 187 Ольховская А.И. - 395, Капитонова Н.С. - 523 Маслова М.Н. - 373 394 Капкова С.Ю. - 524 Криворучко А.И. - 161 Матвеева Г.Г. - 374 Омельяненко В.А. - 396 Каппелер А. - 652 Кривощапова Ю. - 355 Матвеева Т.В. - 375 Онал И.О. - 139 Карамова Ю.Ю. - 661 Круглов А.С. - 356 Матунова Г.А. - 539 Орлов А.А. - 4 Матыцина М.С. - 540 Карандеева Л.Г. - 595 Кръпова И. - 482 Орлова Н.В. - 397 Карасик В.И. - 333 Крылов Ю.В. - 434 Матюшина Н.В. - 170, Орлянская Т.Г. - 665 Карачорова И. - 32, 23 Крюкова О.А. - 619 169 Осикина А.С. - 185 Карпенко Л.Б. - 478 Кузнецова Л.В. - 520 Махмудова Г.Ч. - 640 Осипова Н.В. - 53 Карпова А.В. - 471 Кузьмина Е.В. - 175 Мацюпа К.В. - 72 Османова Т.А. - 398 Касимов Р.Х. - 62 Куксова Е.Л. - 97 Медведев Д.С. - 377 Павлов В.И. - 659 Катермина В.В. - 525 Кулакова К.С. - 63 Меденцев Е.Е. - 192 Павлова Е.Б. - 550 Качалкова Ю.А. - 128 Кулакова С.А. - 187 Меликов Р.С. - 227 Пакулова Я.Е. - 662 Каширин А.А. - 334 Кулик А.Э. - 73 Мельникова Е.Н. - 517 Палкин А.Д. - 103 Кашицына Е.Г. - 335 Кулькова Р.А. - 357 Мельникова О.К. - 378 Палутина О.Г. - 198 Каштанова П.В. - 386 Керемидчиева С. - 25, 24 Кульпина А.В. - 150 Меркурьева В.Б. - 599 Панде Хем Чандра - 199 Кумыкова (Гучапшева) Микрюкова Л.И. - 193 Панеш С.Р. - 666 Э.Т. - 533 Милентей О.Д. - 379 Панкова И.М. - 200 Кибрик А.А. - 679 Кумыкова Д.М. - 533 Милованова М.В. - 380 Парасоцкая А.А. - 201

Парников Б.А 509
Паршутина Г.А 559
Пахомов В.М 252
Пашкова Е.А 551
Пенюкова И.В 296
Переволочанская С.Н
399
Перельцвайг А.М 400
Периклиев В 13
Петрова О.Л 552
Пим Э 202
Пиотровская Л.А 401
Пискунова С.В 388
Питина С.А 133
Питкевич С 68
Пищальникова В.А
104
Плаксин В.А 402
Плискин 3 80
Плисов Е.В 601
Плотников И.В 403
Плотникова А.А 239
Плунгян В.А 404
Пляскова Е.А 405
Погребная И.Ф 553
Подгорная А.А 554
Подкина Ю.В 406 Поздеев В.А 376
Позняк Л.П 555
Полонский А 164
Полубиченко Л.В 556
Полухина Е.Н 219
Полухина Я.П 208
Полякова А.А 557
Пономарева О.Б 558
Пономарева О.В 407
Пономаренко Е.В 559
Попенкова Т.С 264
Попов В.Г 657
Попова Е.В 408
Попова Н.И 16
Поспелова М.С 410
Постникова Е 411
Преображенская А.А
240
Прима А.М 91
Проскурнич О.Д 499
Протасова Е.Ю 412
Пустовойтова Л.В 92
Пушкарева Ю.Г 615
Рагозина И.Ф 413
Радин А.М 577 Разичи А.И. 620
Ракин А.Н 629 Рахманкулова С.Е 560
Рахматуллина Д.Э 561
Раюшкина М.Е 505
Репнина Т.В 612
Ресутова Э.И 646
Роббек Л.В 658
Рогожникова Т.П 414
Родригес К.Р 564
Розина М.С 301
Романов А.А 415
Романова Л.А 415
Романова Л.А 415 Романова О.В 562
Росянова Т.С 203
Руденко К.В 416
Руднева Е.А 81
Руженцева Н.Б 417
Рус-Брюшинина И.В 2
Рыбальченко О.В 418

Рябова С.Г. - 39 Рябцева Э.Г. - 419 Савватеева И.А. - 563 Савельева Т.В. - 420 Савинова С.Б. - 288 Савицкий В.М. - 421 Сайдашева Э.А. - 197 Саитбатталов И.Р. - 644, 643, 642 Сакаева Л.Р. - 564, 171 Самарова М.А. - 336, 129 Самситова Л.Х. - 645 Сандакова М.В. - 422 Сафонова В.В. - 220 Сафонова И.А. - 423 Сафонова М.А. - 565 Сафонова Н.В. - 589 Сафонова Ю.А. - 424 Сахно О.С. - 418 Сдобников В.В. - 212 Сегал С.А. - 542 Седина И.В. - 566 Селеменева О.А. - 425 Семенов А.И. - 426 Семенова Т.В. - 567 Сергеева Н.Н. - 56 Серебрякова А.Ю. - 204 Серебрякова С.В. - 5 Середина Е.В. - 516 Сибатрова С.С. - 633, 632 Сибирцева В.Г. - 427 Сигал К.Я. - 428 Сидорова Л.И. - 568 Сильницкий А.Г. - 205 Симатова С.А. - 676 Синеокова Т.Н. - 569 Синячкин В.П. - 304, 11 Сиразетдинова Р.Н. - 570 Скачева Н.В. - 602 Скворцов К.В. - 50 Сковородников А.П. -429 Скуратов И.В. - 608 Славова Т. - 32 Слободенюк Е.А. - 571 Сметанина З.В. - 392 Смирнова В.Е. - 134 Смирнова Л.Г. - 432 Собко Т.Ю. - 82 Соколова А.Ю. - 572 Соколова Н.В. - 573 Соколова П.И. - 558 Соснин А.В. - 574 Сотирова Н. - 116 Спасов Љ.А. - 486 Станчева Р. - 483 Стародумова Е.А. - 294, 272 Старостина Е.В. - 59 Стасива Г.Д. - 433 Статева П. - 476 Стексова Т.И. - 434 Степанов А. - 476 Степанова Е.Б. - 435 Суворова М.В. - 575 Сукиасян А.А. - 42, 41 Сулейман М.М. - 165 Сулейманова О.А. - 436 Сумрова В. - 484

Сурикова О. - 438 Суханов Ю.Ю. - 576 Сухачев Н.Л. - 125 Сухинин В.Е. - 663 Сыминь Вэнь - 157 Сыромясов О.В. - 577 Сысоев П.В. - 578 Сысоева Е.С. - 31 Сысоева М.Г. - 496 Сычёва Н.А. - 241 Сюй Бинцзе - 439 Талалаева Е.Ю. - 64 Талинкая А.А. - 440 Тамерьян Т.Ю. - 534 Тарасов Е.Ф. - 105 Тарасова О.В. - 83 Таркашева К. - 648 Татаринцев Б.И. - 681 Теплякова Ю.А. - 317 Терендий А.В. - 579 Терентьева Е.В. - 380 Теркулов В.И. - 441 Тертычная В.И. - 206 Теуш О.А. - 442 Тимофеева М.К. - 443 Тимофеева Н.П. - 166 Титова О.В. - 630 Тиунова О.В. - 444 Тишин В.В. - 639 Тишков В.А. - 93 Тодосиенко З.В. - 148 Токарев Г.Т. - 445 Токарева А.Л. - 158 Толстая С.М. - 242 Толстова М.А. - 446 Толстова Н.Н. - 447 Томашкова Э. - 118 Тотоманова А.-М. - 32 Трефилова О.В. - 239 Троицкая А.Л. - 207 Трофимова Е.В. - 31 Трофимова О.В. - 208 Трофимова Ю.М. - 85 Трубаева М.Н. - 267 Трубецкова Е.Г. - 448 Трубникова Ю.В. - 449 Тюменева Е.И. - 677 Тюнтешева Е.В. - 641 Уделькина А.И. - 603 Узенёва Е.С. - 485, 243 Ундармаа Д. - 659 Уразалиева А.Р. - 624 Урманчиева А.Ю. - 635 **Урысон** Е.В. - 450 Успенский Б.А. - 451 Факторович А.Л. - 452 Фахретдинов Р.М. - 146 Федина Н.Н. - 641 Федорук А.Н. - 547 Федосов В.А. - 19 Федотов М.Л. - 453 Федяева Е.А. - 209 Фивейская О.Д. - 580 Филиппов К.А. - 600 Филиппова Е.Ю. - 88 Фомин А.А. - 500 Фомина М.А. - 436 Фоминых А.Д. - 581 Фризен М.А. - 57 Фролова А.К. - 566

Фу Хэчжэнь - 455 Фуфаева И.В. - 456 Халина Н.В. - 60 Харламова Т.В. - 582 Хасанова М.С. - 94 Хильковская А.А. - 457 Хисамова В.Н. - 140 Хомский Н. - 70 Хусаинова Л.М. - 637 Цаллагова З.Б. - 33 Цаллагова И.Н. - 231 Цверкун Ю.Б. - 583 **Шветкова** Л.И. - 560 Цзин Тун - 209 Цзинь Т. - 152 Цибранска-Костова М. -244 Чекунова М.А. - 458 Челышева И.И. - 610, 609 Чеметева Ю.В. - 210 Черашняя Д.И. - 627 Черемисинова Л.И. - 46 Черемисинова М.О. - 78 Чернейко Л.О. - 323 Чернова О.Е. - 56 Черноусова А.О. - 211 Чернявская В.Е. - 45 Чибиров Л.А. - 226 Чиварзина А.И. - 35 Чолева-Димитрова А. -135 Чубур Т.А. - 76 Чумакина М.Э. - 669 Шагалова Е.Н. - 459 Шакин П.В. - 460 Шамилов Р.М. - 212 Шангараева Л.Ф. - 213 Шатилова Л.М. - 47 Шаховский В.И. - 461 Шевченко В.Д. - 55 Шевченко О.Г. - 584 Шепилева О.Е. - 462 Шершнёва Н.Б. - 91 Шестакова О.М. - 585 Шибанов А.А. - 631 Шигуров В.В. - 463 Шилихина К.М. - 464 Ширинкина М.А. - 375 Широбокова Н.Н. - 681 Шитиков П.М. - 626 Шляхов В.И. - 304 Шпильман М.В. - 465 Шпирко С.В. - 466 Шурыгина Ю.А. - 40 Щетинина А.В. - 467 Щирова И.А. - 106 **Шитова** О.Г. - 377 Щукин А.Н. - 468 Юзефович Н.Г. - 153 Юрина Е.А. - 469, 431 Юсупов Х.А. - 670 Юшина Л.Ю. - 214 Ягафарова Г.Н. - 638 Яковлев А.А. - 107 Яковлева Ю.В. - 470 Янченкова И.С. - 471 Яшина Н.К. - 215 Acedo-Matellán V. - 114 Baričević S. - 488 Beloglazova E.V. - 216

Фролова О.Е. - 454

Супрун В.И. - 437, 30

Breeze A. - 136 Bugheşiu A. - 120 Cesarik N. - 606 Chechuro Yu I.. - 154 Christiansen M.H. - 65 Corballis M.C. - 108 Dressler W.U. - 111 Forker D. - 69 Gałkowski A. - 141 Giunio K.A. - 606 Goryaev S.O. - 120 Hrnjica S. - 489 Kapović M. - 490 Karimipour A. - 228 Kashtanova I.I. - 586 Ketrez F.N. - 111 Kilani-Schoch M. - 111 Kukushkina Ye.A. - 217 Lashkova G.V. - 587 Lux I. - 222 Makoto Shimizu - 492

Marković I. - 611

Morozov E.A. - 604 Motavallian R. - 228 Mühlan-Meyer T. - 96 Nikishina O.A. - 586 Ossipova A.A. - 604 Oxford R.L. - 109 Piko-Rustia M. - 137 Pilipenko G.P. - 474 Pospelova K.V. - 605 Prósper B.M. - 121 Rezai V. - 228 Romanova E.E. - 122 Samosudova L.V. - 217 Sarvasy H. - 69 Shevchenko V.D. - 167 Spiridonov D.V. - 122 Štrmelj D. - 606 Urazayeva N.R. - 604 Vechkanova M.I. - 217 Vrazhnova I.G. - 587 Yakovleva A.V. - 154 Zolotarev M.V. - 588

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Абаев В И - 22	английский язык	Бакони И - 19
Аббревиатура	русский язык - 196	Бахтин M M - 251
медиатекст	Алфавит	Безличная конструкция
русский язык - 386	кириллическое письмо	идиолект
семиотический анализ	тюркские языки - 637	адекватность перевода
английский язык - 587	Аналогия	немецкий язык
терминология	когнитивный подход - 102	русский язык - 204
английский язык - 138	Аннотирование	преподавание языков
русский язык - 138	информативность	болгарский язык - 233
типология текстов	английский язык - 564	русский язык - 233
русский язык - 441	Антонимия	Белич А - 489
Абзац	окказионализмы	Беляев А Р - 433
роман	язык прозы	Бессонова О Л - 31, 29
организация текста	русский язык - 335	Бессоюзное предложение
английский язык - 552	язык прозы	сложное предложение
Абстрактное существительное	идиолект	русский язык - 424
и фразеология	русский язык - 335	Библиография
якутский язык - 658	Антропонимика	английский язык - 29
словоупотребление	письменная речь	Библия - 626
английский язык - 519	английский язык - 566	цитирование
Аварский язык - 6	преподавание неродного языка	языковая личность
Автоматический анализ речи - 171	русский язык - 302	церковнославянский язык
Авторская речь	сопоставительный анализ	240
и читательское восприятие	русский язык	Билингвизм
язык молодежи	корейский язык - 302	дагестанские языки
английский язык - 546	устная речь	русский язык - 282
Авторские словари	английский язык - 566	и переключение кода
диалектизмы	фразеология	украинский язык
идиолект	художественный текст	испанский язык - 474
русский язык - 390	русский язык - 288	Блог
Адам Зерникав - 250	язык прозы	коммуникативная стратегия
Адаптация заимствований	белорусский язык - 472	английский язык - 582
и национальная культура	Арабский язык - 6	неологизмы
русский язык - 315	Аргументация	лексическая семантика
орфография	художественный текст	английский язык - 517
русский язык	русский язык - 321	Болгарский язык
якутский язык - 654	язык газеты	библиография - 32
Адекватность перевода	английский язык - 540	Бранные слова и выражения
медиатекст	Ареальное языкознание	социокультурный контекст
английский язык	лингвокультурология	история языка
русский язык - 182	французский язык	фризский язык - 605
речевые ошибки	Африки страны - 617	Бродский И А - 403
английский язык	Аспектуальность	Быков Д А - 411
русский язык - 188	и дейксис	Валентность
русский язык - 100	и деикене английский язык - 115	и глагол - 114
итальянский язык	Ассоциативный эксперимент	и дополнение - 114
языки мира - 212		Василева Л - 24
художественный текст	и ментальное представление - 107	Вводные слова и выражения
	Ассоциация	_
французский язык русский язык - 193	, ,	и тире русский язык - 306
	антропоцентрический подход	**
Акунин Б - 416	русский язык - 374	семантический анализ
Акциональность	Атрибутивная конструкция	дискурс
русский язык - 453	русский язык - 409	русский язык - 325
Аллюзия	семантический анализ	Взаимовлияние языков
национально-культурная специ-	английский язык - 533	Западная Африка - 505

и дейксис

русский язык - 278

художественный перевод

английский язык - 115	текстообразование	русский язык - 681
белорусский язык - 115	письменные памятники	Дейксис
и лексическое значение	русский язык - 423	темпоральность
русский язык - 450	Глагол говорения	типология
Видо-временная система	и пропозиция	английский язык - 77
глагол	итальянский язык - 117	белорусский язык - 77
английский язык - 553	русский язык - 117	Деловой стиль
язык научной литературы	Глагол состояния	организация текста
текстообразование	десемантизация	английский язык - 544
английский язык - 514	вариантность	русский язык - 271, 270
Вопрос	русский язык - 436	переписка
исторический синтаксис	Глаголическое письмо	успешность речевого акта
английский язык - 545	русский язык - 404	русский язык - 449
Восприятие текста	Глагольная конструкция	тема текста
•		
международные конференции - 105	залог	типология текстов
	и актант	русский язык - 375
язык художественной литерату-	якутский язык - 656	типология текстов
ры - 106	полисемия	английский язык - 155
Вычислительная лингвистика - 171	якутский язык - 656	русский язык - 155
Гадамер Х-Г - 64	неоднозначность	функциональный анализ
Гендер	турецкий язык - 649	и организация текста
и пейоративность	отрицание	английский язык - 559
английский язык - 504	английский язык - 521	язык прессы
и язык газеты	Глагольное словообразование	английский язык
английский язык	аффиксальное словообразование	США - 528
Великобритания - 539	история языка	Детская речь
языковая картина мира	русский язык - 300	спонтанная речь
социолингвистические иссле-	Государственный язык	немецкий язык - 110
дования - 91	языковая ситуация	русский язык - 110
Географические названия	РФ - 87	Дешифровка
ЭТИОЛОМИТЕ	Грамматика	библиография - 112
диалекты	и коммуникация	Джеймс Ф Д - 534
русский язык	китайский язык - 60	Джойс Дж - 523
Поморье - 328	корейский язык - 60	Диалектизмы
литературный язык	коммуникация	язык поэзии
русский язык - 328	японский язык - 60	идиолект
Герменевтика - 64	лексикография	русский язык - 390
•	церковнославянский язык -	
Герцен А И - 249 Гидроним	церковнославянский язык -	Диалектологические словари
•		и этнолингвистика
и фразеология	международные конференции - 2	русский язык - 389
диалекты	разговорная речь	русский язык
русский язык - 355	преподавание неродного язы-	Кировская обл - 392
этимология	Ка	тезаурус
Великобритания - 136	международные конфе-	языковая картина мира
Гипербола	ренции	русский язык - 267
и развитие языковых способно-	русский язык - 275	этнография
стей	языковая эволюция	русский язык - 376
немецкий язык - 110	русский язык - 337	Диалекты
русский язык - 110	Графика	башкирский язык - 644, 643, 642
Глагол	вариантность	концепт
время	и политкорректность	языковая картина мира
системный подход	немецкий язык - 593	русский язык - 347
английский язык - 553	Гуриев Т А - 226, 33	курдский язык - 228
заимствование	Двоеточие	лексика
словообразование	русский язык - 424	мокша язык
разговорная речь	словоупотребление	Самарская Лука - 634
русский язык - 380	русский язык - 353, 285	татарский язык
непереходность	Двуязычная лексикография	Сибирь - 647
словоупотребление	глагол действия	лингвокультурология
болгарский язык - 481	русский язык	фразеология
производное слово	английский язык - 169	немецкий язык - 599
значение	и семантическое представление -	морфология
английский язык - 148	170	татарский язык
русский язык - 148	и синонимия - 170	Сибирь - 647
татарский язык - 148	немецкий язык	национально-культурная специ-
прошедшее время	русский язык - 168	фика
семантика	русский язык - 100	фика обзоры литературы - 92
коми язык - 628	русский язык кабардино-черкесский язык -	русский язык
	каоардино-черкесский язык - 667	русский язык Вологодская обл - 347
результативность		
македонский язык - 486	Двуязычные словари	Кировская обл - 376
Глагол восприятия	тувинский язык	типология

романские языки	медиатекст	паремиология
обзоры литературы - 610	дискурсивный анализ	осетинский язык - 231
фонетика	русский язык - 365	русский язык - 273
татарский язык	язык кино	Иакинф Карпинский - 250
Сибирь - 647 фразеология	лингвокультурология - 224 переводимость	Идиолект и метаязык
вариантность	английский язык	французский язык - 67
якутский язык - 655	русский язык - 207	изучение
хорватский язык - 489	язык телевидения	русский язык - 332
Диалог	прагматика	поэзия
союзные слова	английский язык	русский язык - 254
русский язык - 465	Великобритания - 165	Идиоматика
Диглоссия	русский язык - 165	понимание
территориальные диалекты немецкий язык	языковая игра язык научной литературы	неродной язык итальянский язык - 611
Парагвай - 96	язык научной литературы русский язык - 419	Идиоматические словари
Дискурс	Заимствование	русский язык - 311
конференции - 55	английский язык	Иероглифическое письмо
текст	русский язык - 464	корейский язык - 661
жанры	восприятие слова	семантика
английский язык - 538	гендерный подход	китайский язык - 673
экспрессивность	русский язык - 440	фонетика
немецкий язык - 591 язык Интернета	и синонимия английский язык	китайский язык - 673 Изоглосса
язык интернета коммуникативный подход	англииский язык болгарский язык - 236	топонимика
типология текстов - 84	чешский язык - 236	диалекты
Дискурсивные слова	лексико-семантическая группа	осетинский язык
и понимание речи	русский язык	Южная осетия - 230
русский язык - 265	юкагирский язык - 678	Иллокутив
контекст	медиатекст	экспериментальная фонетика
русский язык - 294	глобализация	немецкий язык - 595
Дискурсивный анализ - 9	английский язык	Имена лица
Дифференциальный признак	русский язык - 329	и гендер
и двуязычная лексикография - 169	преподавание неродного языка русский язык - 447	болгарский язык - 484 русский язык - 456
Добрев И - 32, 23	произношение	и неологизмы
Документная лингвистика	русский язык - 331	китайский язык - 675
организация текста	русский язык	художественный текст
русский язык - 271, 270	марийский язык - 633	русский язык - 288
Достоевский Ф М - 413	словоупотребление	Имена родства
Дудюк 3 И - 472	английский язык	методы исследования
Дю Морье Д - 554	русский язык - 298	болгарский язык - 485 Имя собственное
Есенин С A - 390 Жанры	социолингвистический подход русский язык	и история
дискурсивный анализ	корейский язык	русский язык - 358
язык Интернета	КНДР - 660	идиолект
русский язык - 415	эколингвистика	русский язык - 382
Жаргон	русский язык - 393	морфосинтаксис
и метафора	Заки А - 671	порождающая грамматика -
русский язык - 255	Замятин Е И - 324	122
креольские и пиджин языки	Запятая	художественный перевод
Камерун - 97 Женский род	и культура речи русский язык - 306	русский язык английский язык - 192
существительное	русский язык - 300	эмоциональность
и гендер	Звукоподражание	аксиология
болгарский язык - 484	морфология	русский язык - 437
суффикс	удмуртский язык - 631	Интернет-коммуникация
вариантность	синтаксис	диалог
русский язык - 456	удмуртский язык - 631	глобализация - 58
и гендер	фамилия	жанры
русский язык - 456	художественный текст английский язык - 512	русский язык - 333
Загадка	англииский язык - 312 Зоонимика	и речевое поведение русский язык - 57
языковая картина мира русский язык - 427	и языковое сознание	лексическая стилистика
Заглавие	лексикография	и языковая игра
семиотика	русский язык - 304	русский язык - 464
и коммуникация	коннотация	речевое поведение
международные конфе-	русский язык - 273	немецкий язык - 598
ренции - 38	метафора	речевые жанры
эмоционально-экспрессивные	языковая картина мира	корпусные исследования
средства	английский язык - 568	русский язык - 464

социальные группы	английский язык - 562	утверждение (логич)
коммуникативная стратегия	Каузативная конструкция	прагматика
немецкий язык - 592	глагол	русский язык - 286
язык иностранцев	английский язык - 562	семантический анализ
английский язык	Качественное прилагательное	русский язык - 286
Россия - 536	неологизмы	функциональный анализ
Интертекстуальность	русский язык - 422	русский язык - 286
политическая речь	Кириллическое письмо	Концепт - 314
Интернет	русский язык - 404	аксиология
английский язык - 501	Клинтон X - 557	и семиотика
Интерференция	Кнорозов Ю В - 112	английский язык - 563
язык драматургии	Когнитивная метафора	актуализация
и язык науки	фреймовая семантика	русский язык - 315
русский язык - 257	английский язык - 543	архетип
Инфикс	Когнитивная функция языка	языковая эволюция
история языка русский язык - 300	русский язык - 312 Когнитивно-дискурсивный анализ	якутский язык - 653 ассоциативный эксперимент
русский язык - 300 Инфинитив	речевые жанры	русский язык - 103
словоупотребление	речевые жанры английский язык - 549	японский язык - 103
и прагматика	Коллинз У - 213	японский язык - 103 болгарский язык - 480
и прагматика английский язык - 572	Коммуникативная стратегия	возрастные группы
Ирония	и речевое поведение - 83	русский язык - 444
политическая речь	лингвокультурология	гендер
коммуникативная стратегия	персонаж	язык газеты
английский язык - 527	гендер	английский язык
Испанский язык - 4	английский язык - 534	Великобритания - 539
Исповедь	политическая речь	диалекты
типология текстов	английский язык - 576	гендер
лингвокультурология	язык Интернета	русский язык - 446
русский язык - 239	английский язык - 550	дискурсивный анализ
церковнославянский язык -	Коммуникативная тактика	лексикография
239	лингвокультурология	английский язык - 511
Историческая лексикология	русский язык - 445	дублет
лингвистическое источниковеде-	эколингвистика	язык кино
ние	речевая ситуация	английский язык - 570
кабардино-черкесский язык -	русский язык - 367	когнитивный подход
667	Коммуникативная успешность	английский язык
Историческая морфология	и письменные памятники	обзоры литературы - 498
лингвистическое источниковеде-	русский язык - 363	лексикография
ние	Коммуникативная функция языка	русский язык - 467, 444
индоевропейские языки - 121	русский язык - 312	лексико-семантическое поле
Историческая орфография	Коммуникативный синтаксис	русский язык - 370
русский язык - 268	язык художественной прозы	лингвистическое источниковеде
Историческая стилистика	русский язык - 324	ние
русский язык - 250	Коммуникация	русский язык - 414
Историческая терминология	и языковая личность - 100	лингвокультурология
словосочетание	национально-культурная специ-	английский язык - 149
русский язык - 373	фика	русский язык - 149
Исторические словари	и грамматика	сопоставительный анализ
русский язык - 430	китайский язык - 60	русский язык
История языка	корейский язык - 60	английский язык - 76
изучение	японский язык - 60	художественный текст
романские языки - 607	Компьютерные игры	английский язык - 547
мидийский язык - 227	адекватность перевода	метафора
чувашский язык - 652	лексика	дискурсивный анализ
История языкознания - 13	английский язык	язык политики
Россия - 644, 234	русский язык - 175	английский язык - 153
CCCP - 644, 332	Конан-Дойль А - 547	русский язык - 153
Хорватия - 488	Конструкция	язык научной литературы
Калька	каталанский язык - 612	английский язык - 575
немецкий язык	отрицание	язык художественной литера
чешский язык - 71	прагматика	туры
Кант И - 204	русский язык - 286	английский язык - 575
Каст Ф К - 197	семантический анализ	национально-культурная специ-
Катойконим	русский язык - 286	фика
словоупотребление	функциональный анализ	и языковая картина мира
язык газеты	русский язык - 286	английский язык
русский язык	прилагательное	Великобритания - 555
Тверь - 253 Камаатив	согласование	оценка компонентный анализ
Хаузатив	и числительное	
аналитическая конструкция	русский язык - 283	русский язык - 371

поромно торуя	nyonguy govus 250	THE POST OF THE PROPERTY.
паремиология болгарский язык - 479	русский язык - 350 перевод	лингвокультурология английский язык - 499
лингвокультурология	итальянский язык	лексикография
адыгейский язык - 666	русский язык - 176	православие
фразеология	Лексика	русский язык - 281
и зоонимика	болгарский язык - 482	медиатекст
английский язык - 143	диалекты	прагматика
татарский язык - 143 эмоциональность	изоглосса осетинский язык	английский язык Великобритания - 167
эмоциональность вербализация	Южная Осетия - 230	русский язык - 167
английский язык - 532	оценка	метафора
язык прессы	лингвокультурология	язык художественной литера-
лингвокультурология	английский язык - 98	туры
английский язык - 548	испанский язык - 98	русский язык - 448
язык публицистики	французский язык - 98	русский язык - 295
английский язык - 586 язык средств массовой информа-	типология славянские языки - 242	терминология
дии	язык газеты	перевод немецкий язык
немецкий язык - 604	и книжный язык	русский язык - 186
языковая картина мира	русский язык - 406	художественный текст
русский язык - 341, 293	язык фольклора	лингвокультурология
Концептуальная картина мира	татарский язык - 151	русский язык - 387
имплицитность	Лексико-грамматические исследо-	язык науки
английский язык - 585 текстология	вания сопоставительный анализ	русский язык - 439 Лексическая лакуна
русский язык - 414	курдский язык	лексическая лакуна лингвокультурология
Концептуальная метафора	английский язык - 228	башкирский язык - 645
дискурсивный анализ	итальянский язык - 228	экстралингвистические факторы
английский язык - 537	Лексикография	английский язык - 151
лингвокультурология	диалектологические словари	Лексическая семантика
китайский язык - 157	русский язык - 267	концепт
русский язык - 157 письменные памятники	диалекты	полисемия
древне- и среднегреческий	языковая картина мира русский язык - 462	русский язык - 326 языковая эволюция
язык - 626	заимствование	русский язык - 399
смысл	французский язык	Лексическое значение
и понимание	болгарский язык - 478	и оценка
русский язык - 469	и православие	русский язык - 432
эмоциональность	русский язык - 281	Ленин В И - 332
итальянский язык - 158	тезаурус	Лингвистика текста
русский язык - 158 язык газеты	чувашский язык - 650 языковая норма	французский язык - 156 Лингвистическая экспертиза
русский язык - 362	тюркские языки - 638	дискурс
Креолизация языка	Лексико-семантическая группа	русский язык - 452
лингвокультурология	диалекты	и оценка
французский язык - 622	русский язык - 266	русский язык - 354
Креолизованный текст	удмуртский язык - 630	Лингвокультурология - 90
восприятие	лингвокультурология	изучение
внеязыковые знания английский язык - 516	этимология якутский язык - 657	французский язык - 616 клише
язык средств массовой информа-	литературная сказка	пресуппозиция
ции - 162	английский язык - 524	деловой стиль
Кристи А - 534	литературный язык	английский язык - 528
Крылатые слова	удмуртский язык - 630	международные конференции - 2
словари	повтор	речевые жанры
русский язык - 311	художественный текст	дети
стилистическое значение и заглавие	русский язык - 388 этимология	русский язык - 397 Лингвострановедение
русский язык - 364	марийский язык - 633	социокультурная система
Культура речи	Лексико-семантическое поле	неродной язык
и художественный текст	дискурсивный анализ	русский язык - 219
русский язык	русский язык - 277	Литературная ономастика
конференции - 39	заимствование	аллюзия
Куратов И А - 27 Корроди II 196	коми язык - 629	художественный перевод
Кэрролл Л - 196 Лексема	и афоризм русский язык - 278	английский язык русский язык - 196
ассоциативный эксперимент	русский язык - 278 и паремиология	русский язык - 190 Литературная сказка
русский язык - 238	русский язык - 278	лингвокультурология
сербский язык - 238	исконное слово	французский язык - 613
и производное слово	коми язык - 629	Литературный язык
многозначность	концепт	и диалекты
	- 50 -	

китайский язык - 674	русский язык - 183	русский язык - 433
Личные имена	поэзия	Национально-русское двуязычие
и топонимика	художественный перевод	Дагестан - 282
прибалтийско-финские языки	русский язык	Национальные варианты языка
Север РФ - 132	английский язык - 403 пространственные отношения	и престиж языка французский язык - 621
и язык прозы белорусский язык - 473	пространственные отношения концептуальная картина мира	французский язык - 021 Национальный корпус
лингвистическое источниковеде-	концептуальная картина мира английский язык - 152	и преподавание родного языка
ние	китайский язык - 152	русский язык - 394
древне- и среднетюркские	русский язык - 152	Национальный язык
языки - 639	словари	и родной язык
эпиграфика	русский язык - 431	РФ - 93
древне- и среднетюркские	сравнение	Невербальная коммуникация
языки - 639	адекватность перевода	язык средств массовой информа-
ЭТИМОЛОГИЯ	русский язык	ции
мидийский язык - 227	китайский язык - 189	успешность речевого акта - 79
Локализмы	художественный перевод	Неологизмы
национальные варианты языка	английский язык	заимствование
английский язык	русский язык - 205	современные тюркские языки
Великобритания - 495 США - 495	язык поэзии когнитивная семантика	СНГ страны - 640 и заимствование
художественный текст	русский язык - 403	английский язык
русский язык - 426	Метаязык - 93, 68, 37	болгарский язык - 236
Лютер М - 596	русский язык - 314, 251	чешский язык - 236
Малецки М - 18	французский язык - 67, 66	и имена лица
Манаенко Г Н - 26	Микротопонимика	китайский язык - 675
Мандельштам О Э - 451	и пространственные отношения	и фамилия
Маслова В А - 21	русский язык	медиатекст
Медиатекст	Пермский край - 320	немецкий язык - 118
дискурсивный анализ	русский язык	Интернет-коммуникация
немецкий язык - 603	Воронежская обл - 124	немецкий язык - 598
Интернет	Миллиган С - 524	межкультурная коммуникация
русский язык - 458	Минаев С С - 387	лингвокультурология
редактирование	Мифологема	английский язык - 525 обыденный язык
прагматика русский язык - 345	диалекты русский язык - 442	ооыденный язык Интернет-коммуникация
Междометие	Морфема	английский язык - 535
заимствование	модальность	производное слово
русский язык	македонский язык - 487	и фамилия
марийский язык - 632	Морфология	медиатекст - 118
побудительное предложение	вариантность	семантический анализ
марийский язык - 632	болгарский язык - 483	русский язык - 330
Межкультурная коммуникация -	Морфонология	семантическое словообразование
405, 90, 11	история языка	язык и культура
и глобализация	лингвистическое источнико-	русский язык - 344, 343
международные конференции	ведение	словоизменение
- 105 и языкознание	индоевропейские языки - 121	язык поэзии
и языкознание конференции - 43	Морфосинтаксис	русский язык - 451 социальное значение
мердок A - 552	и валентность - 114	французский язык - 614
Местоимение	Мурдаров В - 34	фразеология
модальность	Надписи	русский язык - 248
помонимия	древне- и среднегреческий язык	язык общественно-политической
русский язык - 463	Древняя Русь - 625	литературы
Метафора	латинский язык - 606	крымско-татарский язык - 646
жаргон	пунктуация	язык прессы
лексико-семантическое поле	русский язык - 424	крымско-татарский язык - 646
русский язык - 255	текстология	Неполное предложение
и интенциональность - 62	русский язык - 383	речевая ситуация
коннотация	Наклонение	русский язык - 379 Новый Завет - 641
английский язык Великобритания - 579	морфология корейский язык - 662	повыи завет - 041 Номинация
концептуальная картина мира	корсиский язык - 002 Наречие	типология текстов
овладение вторым языком	изучение	немецкий язык - 597
немецкий язык - 590	Хорватия - 488	Носов Е И - 256
паремиология	орфография	Общее языкознание
болгарский язык - 479	русский язык - 352	международные конференции -
переводимость	Научная речь	37
язык научно-технической ли-	и преподавание неродного языка	Овладение вторым языком - 109
тературы	русский язык - 339	и когнитивная психология
английский язык	Научная фантастика	русский язык - 279

Оден У Х - 567	английский язык	фразеология
Ойконимика	русский язык - 200	психолингвистический экс
и лингвокультурология	лексика	римент
английский язык - 574	язык Интернета	русский язык
ЭТИМОЛОГИЯ	русский язык - 356	китайский язык - 142
Албания - 125 Болгория 125	лингвистическая экспертиза	художественный текст английский язык
Болгария - 135 Экказионализмы	русский язык - 354 Паблик рилейшнз	английский язык русский язык - 213
окказионализмы болгарский язык - 475	типология текстов	русский язык - 215 Перевод научно-технической лиг
словосочетание		
язык художественной литера-	и перевод английский язык	ратуры адекватность перевода
туры	русский язык - 181	моделирование - 185
английский язык - 531	Палеж	Переводимость
Эмонимия	языковая эволюция	вариантность
ассоциативный эксперимент	русский язык - 338	язык Интернета - 173
русский язык - 342	Пак М Н - 20	внеязыковые знания
Эномастика	Панколь К - 193	глобализация
международные конференции -	Паремиология	язык и идеология - 194
120	и соматонимия	деловой стиль
ЭТИМОЛОГИЯ	национально-культурная спе-	английский язык
Хорватия - 121	цифика	русский язык - 155
Определение	польский язык - 241	концепт
грамматическое значение	русский язык - 241	английский язык
арчинский язык - 669	и цветообозначения	русский язык - 199
именная конструкция	сопоставительный анализ	Переключение кода
порядок слов - 78	немецкий язык	немецкий язык
Определительная конструкция	русский язык	испанский язык
порядок слов	татарский язык - 74	Парагвай - 96
монгольский язык - 659	русский язык - 278	Переходность
Ораторское искусство	Патроним	болгарский язык - 481
речевая агрессия	история языка	Перифразирование
эмоциональность	даргинский язык - 670	русский язык - 310
интенциональность	Пейоративность	Перро III - 613
русский язык - 429	и гендер	Перформатив
Организация текста	английский язык - 504	язык права
и интерпретация текста	Пелевин В О - 391	английский язык - 544
медиатекст	Перевод - 56	Перцов Н В - 263
русский язык - 290	и национальная культура	Пиктографические письмо
язык научной литературы терминология - 159	корейский язык	дешифровка - 112 Письменная ошибка
герминология - 139 Эрфография	русский язык - 214 изучение - 202	
эрфография прилагательное	изучение - 202 коммуникативное намерение	неродной язык русский язык - 307
русский язык - 327		русский язык - 252
причастие	и эмоционально- экспрессивные средства	Письменные памятники
русский язык - 327	немецкий язык	болгарский язык - 223
русский язык - 409, 252	русский язык - 191	русский язык - 268
Этглагольное прилагательное	конференции - 5	ситуационная семантика
причастие	латинский язык	русский язык - 363
русский язык - 310	русский язык - 250	славянские языки - 244
русский язык - 409	международные конференции -	эпиграфика
Этглагольное существительное	45, 40	тюркские языки - 636
болгарский язык - 116	ономастика	Письменный язык
румынский язык - 116	художественный текст	сочинительный союз
семантика	английский язык	русский язык - 465
французский язык - 624	русский язык - 187	Письмо
Отрицание	язык публицистики	русский язык - 268
и орфография	английский язык	Письмо майя
русский язык - 258	русский язык - 187	дешифровка - 112
Отыменное словообразование	сакральный текст	Письмо острова Пасхи
диалекты	телеутский язык	дешифровка - 112
русский язык	алтайский язык - 641	Пламш ГФ - 168
Смоленская обл - 366	синтаксис	Побудительное предложение
Оценка	асимметрия	классификация
историческая лексикология	китайский язык	русский язык - 262
лингвокультурология	русский язык - 180	прагматика
английский язык - 119	социокультурный контекст	русский язык - 261
испанский язык - 119	французский язык	Повелительное наклонение
французский язык - 119	русский язык - 174	язык права
конструкция	терминология	история языка
язык рекламы	английский язык	французский язык - 620
перевод	русский язык - 178, 177	Полевая лингвистика - 69
	- 52 -	

Полисемия	английский язык - 542	и именная конструкция
ассоциативный эксперимент	перевод	исторический синтаксис
русский язык - 342	русский язык - 301	русский язык - 287
Политическая речь	письменный язык	именная конструкция
архетип	английский язык - 578	и структура предложения
русский язык - 411	русский язык - 307	русский язык - 400
дискурсивный анализ	синтаксис	методы исследования
языковая картина мира	английский язык - 560	бамана язык - 672
английский язык - 508	социокультурный контекст	определение
речевое воздействие	русский язык - 468	исторический синтаксис
английский язык	сравнение	русский язык - 287
США - 557	русский язык - 73	оценка
эмоциональность	учебные издания	референция
язык и общество	немецкий язык - 222	темпоральность
французский язык - 619	эмоциональность	английский язык - 561
языковая личность	английский язык - 569	художественный перевод
английский язык - 509	языковая ситуация	английский язык
Политкорректность	Россия - 218	русский язык - 561
и гендер	Преподавание родного языка	порядок слов
немецкий язык - 594	и национальный корпус	исторический синтаксис
Понимание в процессе чтения	русский язык - 394	русский язык - 287
язык художественной литерату-	методика преподавания	склонение
ры - 106	русский язык - 246	история языка
Понимание речи	русский язык - 312	германские языки - 492
и дискурсивные слова	языковая компетенция	словоизменение
русский язык - 265	русский язык - 420	обзоры литературы - 113
Понимание текста	Преподавание языков - 10	согласование
лексика	конференции - 46	и числительное
язык драматургии	международные конференции -	русский язык - 283
английский язык - 518	105	субстантивация
Понятие - 314	Преподавание языкознания	и числительное
лексикография	и перевод - 56	русский язык - 283
Западной Европы страны -	конференции - 46	Приложение
150	Престиж языка	обособление
Португальский язык - 4	английский язык	прагматика
Постструктурализм - 63	Западная Африка - 505	русский язык - 428
Прагматика - 3	Чувашия респ - 86	Принципы ведения разговора - 80
Пратчетт Т - 500	русский язык	Приставка
Предложная конструкция	Азербайджан - 94	предложная конструкция
приставка	Беларусь - 94	язык фольклора
прагматика	Дагестан - 282	русский язык - 438
язык фольклора	KHP - 316	Причастие
русский язык - 438	Молдавская ССР - 291	русский язык - 409, 310
Представление знаний	Молдова - 291	словоупотребление
типология текстов	Финляндия - 412	и прагматика
концептуальный анализ	Чувашия респ - 86	английский язык - 572
английский язык - 507	чувашский язык	Причинно-следственные отношения
Преподавание неродного языка - 3	Чувашия респ - 86	бессоюзное предложение
английский язык - 546	Префикс	русский язык - 285
Донецк - 221	вид	и пунктуация
и лексико-семантическое поле	глагол	русский язык - 353
русский язык - 410	македонский язык - 486	сложное предложение
и лингвокультурология	орфография	русский язык - 285
французский язык - 623	русский язык - 310	Прозвище
и паремиология	Прецедентное имя	диалекты
русский язык - 357	медиатекст	русский язык - 348
и фразеология	метафора	Прозрителев Г Н - 382
русский язык - 357	английский язык - 571	Проповедь
конференции - 50	референция	идиолект
корпус текстов	язык молодежи	церковнославянский язык -
английский язык - 522	английский язык	240
лингвокультурология	CIIIA - 588	концептуальная картина мира
английский язык - 496	Прилагательное	немецкий язык - 601
личный глагол	грамматика	Просодика
настоящее время	обзоры литературы - 113	таджикский язык - 232
русский язык - 369	грамматическая семантика	Простое предложение
международные конференции -	дистрибуция	и падеж
53, 49, 45, 44, 40	обзоры литературы - 113	русский язык - 303
межкультурная коммуникация	грамматические категории	описание
глобализация - 220	типология	художественный текст
методика преподавания - 95	обзоры литературы - 113	русский язык - 425
and the second s	1 1 71 -	* J

сопоставительная морфология	русский язык - 276	информативность текста
английский язык	ораторское искусство	русский язык - 381
русский язык	эмоциональность	Риторический вопрос
дагестанские языки	интенциональность	и наречие
кумыкский язык - 75	русский язык - 429	русский язык - 435
сопоставительная фонетика	Речевая деятельность	язык художественной прозы
английский язык	и лингвостилистика	русский язык - 413
русский язык	английский язык - 101	Родной язык
дагестанские языки	русский язык - 101	и национальный язык
кумыкский язык - 75 сопоставительный синтаксис	и эмоциональность - 104	РФ - 93 Рок-поэзия
английский язык	изучение - 104 Речевая коммуникация	гок-поэзия языковая личность
английский язык русский язык	когнитивная лингвистика	языковая личность русский язык - 280
дагестанские языки	русский язык - 299	Романские языки
кумыкский язык - 75	международные конференции -	изучение - 607
структура предложения	105	Руис Сафон К - 198
полифункциональность	национально-культурная специ-	Рукописи
русский язык - 425	фика - 10	классификация
Пространственные отношения	эмоционально-экспрессивные	математические методы
обзоры литературы - 154	средства	русский язык - 466
Пространство	русский язык - 259	орфография
описание	Речевая характеристика персонажей	старославянский язык - 245
художественный текст	лингвокультурология	палеография
английский язык - 502	гендер	русский язык - 384
Протоиндийское письмо	английский язык - 534	текстология
дешифровка - 112	Речевое воздействие - 83	русский язык - 383
Профессиональный диалект	Речевой этикет - 80	Русинов Н Д - 48
дискурс	лингвокультурология	Русский язык
маркированность	японский язык - 665	и английский язык - 47
русский язык - 349	оценка	и глобализация
Проханов А А - 411	сопоставительный анализ	международные конференции
Психолингвистика	английский язык	- 105
международные конференции - 105	русский язык - 225	и немецкий язык - 47
Психолингвистический эксперимент	спонтанная речь побудительное предложение	и славянские языки
заимствование	русский язык - 81	международные конференции - 48
английский язык	Речевые акты	и французский язык - 47
русский язык - 440	апеллятивная функция языка	конференции - 316
Пунктуация	английский язык - 82	международные конференции -
изучение	немецкий язык - 82	54, 53
арабский язык - 671	русский язык - 82	Сафон К Р - 198
Пушкин А С - 208, 189	коммуникативная ситуация	Связность текста
Развитие речи	английский язык - 541	пропозиция
неродной язык	коммуникативная тактика	китайский язык - 676
методика преподавания	английский язык - 503	язык научной литературы - 85
русский язык - 408	повелительное наклонение	Селиверстов В И - 388
Расширение значения	просодика	Семантика - 3
и языковые контакты	немецкий язык - 595	английский язык - 147
русский язык - 460	Речевые жанры	дифференциальный признак
Редактирование	адресат	и двуязычная лексикография
медиатекст	коммуникативное намерение	170
прагматика	русский язык - 247	международные конференции - 2
русский язык - 345	вариантность	немецкий язык - 147
Редькин О И - 6	русский язык - 434	русский язык - 147
Результативность	и грамотность - 57	украинский язык - 147
префикс глагол	и словесная ассоциация русский язык - 59	Симеон Полоцкий - 240 Синестезия
македонский язык - 486	русский язык - <i>39</i> изучение - 251	и вербализация
Реконструкция праязыка	концептуальная метафора	английский язык - 500
славянские языки - 242	русский язык - 247	Синонимия
Религиозная литература	лексика	и языковая система
лингвокультурология	эмоциональность	русский язык - 395
русский язык - 239	русский язык - 247	Синтаксис
Реформа орфографии	обзоры литературы	концепт
русский язык - 404	русский язык - 251	семантика
Реформы алфавита	типология	и когнитивный подход
русский язык - 404	немецкий язык - 600	русский язык - 269
Речевая агрессия	язык Интернета	письменная речь
дискурс	язык прессы	возрастные группы
типология - 457	английский язык - 549	русский язык - 359
коммуникативный подход	Речепроизводство	Сказуемое

вежливости форма	словообразование	преподавание неродного языка
корейский язык - 663	креольские и пиджин языки	английский язык
Славянские языки - 7	Камерун - 97	Япония - 497
международные конференции -	Сравнение	Терминологическая система
44	перевод	Интернет-коммуникация
Сленг	русский язык	английский язык - 526
лексико-семантическая группа	корейский язык - 73	Терминологические словари
английский язык - 513	русский язык - 322 сопоставительный анализ	язык средств массовой информа ции
язык молодежи художественный перевод	русский язык	ции русский язык - 164
художественный перевод английский язык	корейский язык - 73	русский язык - 104 Терминология - 10
русский язык - 197	Стилистическая вариантность	аббревиатура
Русский язык 157 Слепцов П A - 28, 17, 16	организация текста	английский язык - 140
Словари иностранных слов	биография	татарский язык - 140
русский язык - 459	английский язык - 565	адекватность перевода
Словесная ассоциация	Стилистическое значение	английский язык
русский язык - 238	язык права	русский язык - 210
сербский язык - 238	язык Интернета	английский язык - 147
Словообразование	русский язык - 377	аффиксальное словообразование
и заимствование	Стругацкий А Н - 433	английский язык - 580
разговорная речь	Стругацкий Б Н - 433	диахрония
русский язык	Структура предложения	русский язык - 373
Волгоградская обл - 380	язык научной литературы	заимствование
историческая грамматика	польский язык - 235	лексикография
фризский язык - 605	русский язык - 235	латинский язык
Словообразовательная модель	Существительное	русский язык - 296
национальные варианты языка	лексическая семантика	национальный корпус
немецкий язык	типология	латинский язык
Швейцария - 589	русский язык - 443	русский язык - 296
продуктивность	плюралия тантум	и метафора
креольские и пиджин языки	русский язык - 451	язык и общество
Камерун - 97	предложная конструкция	английский язык - 581
Словосочетание	орфография русский язык - 352	имя собственное
адекватность перевода русский язык	производное слово	классификация - 141 информативность
английский язык - 211	идиолект	русский язык - 360
заимствование	художественный текст	конверсия
арабский язык	русский язык - 249	английский язык - 140
русский язык - 368	Счетная форма	татарский язык - 140
Сложное предложение	существительное	лексико-семантическое поле
языковое сознание	множественное число	русский язык - 297
английский язык - 506	болгарский язык - 476	лингвокультурология
Сложное слово	Табу	английский язык - 583
имя	язык Интернета	немецкий язык - 147
усвоение родного языка - 111	русский язык - 309	неологизмы
Сложноподчиненное предложение	Тарковский А А - 254	русский язык - 318, 284
семантика	Таунсенд С - 558	оценка
русский язык - 308	Тезаурус	прагматика
Служебные слова	и преподавание неродного языка	перевод
классификация	русский язык - 410	английский язык
русский язык - 372	чувашский язык - 650	русский язык - 200
словоупотребление	Темпоральность	перевод
дискурсивный анализ	дейксис	английский язык
русский язык - 372	речевые акты	русский язык - 177
Смысл	английский язык - 77	русский язык - 147
художественный текст	белорусский язык - 77	семантический анализ
русский язык - 323 Солимор В.М. 180	идиоматика	русский язык - 418
Солнцев В М - 180 Сонанты	языковая картина мира	словосочетание английский язык - 139
	русский язык - 319 обзоры литературы - 154	турецкий язык - 139
удвоение орфография	Теонимика	гурецкий язык - 139
русский язык - 327	ЭТИМОЛОГИЯ ЭТИМОЛОГИЯ	английский язык - 140
Сопоставительная грамматика - 78	индоиранские языки - 226	татарский язык - 140
Сопоставительная грамматика - 78	индоиранские языки - 220 Теория перевода	татарский язык - 140 стилистика
русский язык	когнитивный подход	английский язык - 178
английский язык - 269	обзоры литературы - 215	украинский язык - 147
Соссюр Ф де - 67, 66	обзоры литературы 213	экстралингвистические факторы
Составное сказуемое	Термин	русский язык - 402
члены предложения	адекватность перевода	этимология
английский язык - 584	русский язык	русский язык - 284
Социальные диалекты	английский язык - 216	язык науки

язык Интернета	словари	лингвокультурология
английский язык - 577	церковнославянский язык -	вьетнамский язык - 145
Территориальные диалекты	237	русский язык - 145
украинский язык	Удвоение	классификация
Аргентина - 474	сонанты	и культурология
Парагвай - 474	орфография	немецкий язык - 602
Типология	русский язык - 327	лексико-грамматические иссле-
романские языки	Уйгурский язык - 6	дования
Италия	Уменьшительность	русский язык - 398
обзоры литературы - 610	и развитие языковых способно-	лингвокультурология
Тире	стей	китайский язык - 142
и культура речи	немецкий язык - 110	немецкий язык - 596
русский язык - 306 русский язык - 424	русский язык - 110 Урбаноним	русский язык - 142
словоупотребление	лексикография	преподавание неродного языка русский язык - 405
русский язык - 353, 285	русский язык - 128	разговорная речь
Толковые словари	русский язык - 126	русский язык - 248
русский язык - 430	Архангельск - 313	русский язык - 361
тувинский язык - 681	язык и общество - 126	семиотический анализ
Толстой А Н - 433	Усвоение родного языка	английский язык - 587
Топоним	сложное слово	синтаксис
номинация	имя - 111	эмоциональность
социокультурный контекст	Усвоение языка	типология
Казахстан - 133	и языковая эволюция - 65	русский язык - 401
Россия - 133	Усикова Р П - 35	темпоральность
Украина - 133	Услар П K - 14	языковая картина мира
Топонимика	Устный перевод	русский язык - 319
адаптация заимствований	внеязыковые знания	эмоционально-экспрессивные
удмуртский язык	глобализация	средства
русский язык - 336	язык и идеология - 194	этнолингвистика
Удмуртская респ - 129	немецкий язык	даргинский язык - 668
ассоциация	русский язык - 186	лакский язык - 668
Россия - 134	Устойчивое сравнение - 322	язык науки
Беларусь - 130	Фамилия	русский язык - 439
варваризмы	и прозвище	язык публицистики
орфография	лингвокультурология	русский язык - 292
вьетнамский язык - 677	французский язык - 615	Функциональные стили
и личные имена	история языка	конференции - 5
прибалтийско-финские языки	даргинский язык - 670	Хайдеггер М - 64 Хаксли О - 530
Север РФ - 132 и религия	этимология французский язык - 615	Хаксли О - 550 Хокинг С - 575
и религия сопоставительный анализ	французский язык - 013 Фасмер М - 30	Хомский H - 70
татарский язык	Философия языка - 64	Художественный перевод - 156
английский язык - 123	и метафора - 62	и прагматика
и языковые контакты	Финно-угорские языки - 627	английский язык
Забайкалье - 127	Фонетика	русский язык - 217
лексикография	языковая эволюция	лексическая лакуна
Калмыкия - 131	русский язык - 338	английский язык
Россия - 130	Фонетический принцип орфографии	русский язык - 190
и французский язык - 134	русский язык - 259	русский язык
словенский язык	Фразеологические словари	английский язык - 416
Австрия - 137	китайский язык	стилистика
ЭТИМОЛОГИЯ	русский язык - 680	испанский язык
белорусский язык - 130	русский язык - 431	русский язык - 198
бурятский язык	Фразеология	Художественный текст
Забайкалье - 127	адекватность перевода	и язык науки
осетинский язык - 229	художественный текст	английский язык - 530
русский язык - 130	английский язык	конференции - 50
Забайкалье - 127	русский язык - 213	Хуранов Б Л - 667 Протосле М И - 225
Трамп Д - 582, 557, 509	и абстрактное существительное	Цветаева М И - 335
Трубачёв О Н - 30 Ударение	якутский язык - 658	Цветообозначения фразеология
вариантность	и гендер овладение вторым языком	фразеология лингвокультурология
русский язык - 263	русский язык - 142	татарский язык - 146
учебные словари	и гидроним	французский язык - 146
русский язык - 317	диалекты	французский язык - 140 Цитирование
диалекты	русский язык - 355	вариантность
хорватский язык	и религия	английский язык - 556
Загреб - 490	английский язык - 144	Части речи
литературный язык	французский язык - 144	лексико-грамматические иссле-
хорватский язык - 490	и фитонимика	дования
- -	- F (

русский язык - 337	русский язык - 195, 184	перевод
Частицы	язык Интернета	английский язык
атрибутивная конструкция	русский язык - 309	немецкий язык - 184
художественный перевод	Язык газеты	русский язык - 184
русский язык	заглавие	заглавие
китайский язык - 208	крылатые слова	перевод
и префикс	русский язык - 364	социокультурный контекст
русский язык - 258	Язык города	- 206
и придаточное условное	номинация	Язык молодежи
русский язык - 272	перевод	когнитивная лингвистика
Чехов А П - 192	немецкий язык	русский язык - 385
Числительное	русский язык - 179	креольские и пиджин языки
конструкция	семиотический анализ - 179	Камерун - 97
и прилагательное	социокультурный контекст	Язык науки - 10
русский язык - 283	немецкий язык - 179	лексико-семантическое поле
Чтение	русский язык - 179	русский язык - 439
устная речь	Язык драматургии	Язык научной литературы
и коммуникация	интерференция	заглавие
русский язык - 259	русский язык	языковая игра
Шекспир У - 518	чувашский язык - 651	русский язык - 419
Шимански T - 25	речевая характеристика персо- нажей	лингвокультурология
Шукшин В М - 288	нажси чувашский язык - 651	русский язык - 339
Эвиденциальность	3	организация текста - 159
множественное число	Язык и культура - 63, 11 Россия	терминология - 159
подлежащее английский язык - 493	госсия международные конференции	Язык поэзии
Эвфемизмы	международные конференции - 47	идиолект русский язык - 451
		1.5
словосочетание лингвокультурология	славянские языки - 243, 242 Франция	лингвистическая стилистика русский язык - 254
русский язык - 274	международные конференции	неологизмы
Эколингвистика	международные конференции - 47	и словообразование
и межкультурная коммуникация	Язык и общество	русский язык - 399
- 95	Каталония - 88	Язык права
Эмоциональность	Язык и политика	перевод
изучение - 99	английский язык - 510	EC - 203
лексика	Испания - 88	русский язык - 454
русский язык - 305	Казахстан - 133	словосочетание
фразеология	Каталония - 88	перевод
русский язык - 305	Россия - 133	английский язык
Эмоционально-экспрессивные сред-	Украина - 133	русский язык - 161
ства	Язык и религия - 250, 240, 239	французский язык
невербальная коммуникация	марийский язык - 633	русский язык - 161
языковое сознание	Язык Интернета	терминология
русский язык - 461	аббревиатура	английский язык - 210
художественный текст	английский язык - 166	русский язык - 210
английский язык - 554	деловой стиль	Язык прессы
Эпиграфика	жанры	аксиология
латинский язык - 606	английский язык - 494	русский язык - 455
Этимологические словари	и литературный язык	информативность
тувинский язык - 681	русский язык - 340	русский язык - 417
Этимология	и межкультурная коммуникация	коммуникативная стратегия
коми язык - 629	- 95	концепт
мокша язык - 634	и языковые контакты - 166	английский язык - 510
романские языки	креолизованный текст	концептуальная картина мира
обзоры литературы - 609	организация текста - 351	речевое воздействие
славянские языки - 242	неологизмы	английский язык - 529
Этнолингвистика - 243	английский язык - 166	перевод
русский язык	типология текстов	английский язык
Архангельская обл - 389	коммуникативная стратегия	русский язык - 181
Словакия - 12	русский язык - 201	референция
Этносоциолингвистика	эмоционально-экспрессивные	русский язык - 455
изучение французский язык - 616	средства русский язык - 340	речевая агрессия и графика
Французский язык - 010 Юмор	* *	и графика русский язык - 470
•	языковые контакты английский язык	русский язык - 470 типология текстов
адекватность перевода художественный текст - 172		
художественный текст - 172 национально-культурная специ-	русский язык - 72 Язык кино	русский язык - 349 Язык прозы
	адекватность перевода	организация текста
фика и адекватность перевода	адекватность перевода английский язык	организация текста графика
английский язык	русский язык - 206	английский язык - 523
неменкий язык - 184	лиалог	синтаксис

фонетика английский язык - 209 - 89 английский язык - 523 Язык фольклора изучение Язык публицистики болгарский язык KHP - 89 Бессарабия - 477 архетип испанский язык русский язык - 411 Язык художественной литературы -Каталония - 88 идиолект каталанский язык русский язык - 256 Каталония - 88 илиолект и интертекстуальность фразеология престиж языка русский язык - 416 десемантизация татарский язык русский язык - 256 концептуальная метафора РФ - 648 русский язык - 407 РФ - 93 Язык рекламы адекватность перевода международные конференции - 2 Франция - 614 немецкий язык Язык эмигрантов Языковая ситуация Дагестан - 282 русский язык - 191 этносоциолингвистика коммуникативная стратегия русский язык РФ - 93 английский язык - 520 США - 346 язык города креолизованный текст Языковая игра Чувашия респ - 86 русский язык - 396 мелиатекст Языковая эволюция - 70 перевод русский язык - 471 романские языки экстралингвистические факмеждународные конференции язык Интернета торы - 201 жанры - 608 язык Интернета Языковое сознание русский язык - 378 текстообразование язык научной литературы и зоонимика русский язык - 419 английский язык - 573 лексикография русский язык - 304 языковая картина мира Языковая картина мира сопоставительный анализ загадка международные конференции французский язык русский язык - 427 105 русский язык - 163 и межкультурная коммуникация русский язык - 103 Язык средств массовой информации японский язык - 664 японский язык - 103 Языковой знак - 8 и познание и значение - 61 жанры поэзия русский язык - 260 и когнитивная лингвистика - 61 адекватность перевода - 174 и прецедентный текст и языковые контакты - 71 и философия языка - 61 русский язык - 264 речевая ситуация концепт интертекстуальность и произвольность знака актуализация русский язык - 264 русский язык - 407 русский язык - 421 политическая речь язык поэзии символ русский язык - 399 креолизованный текст функциональные стили английский язык - 515 английский язык - 551 Языковые контакты типология текстов лингвокультурология и расширение значения русский язык - 351 французский язык - 618 английский язык энциклопедии - 164 язык молодежи русский язык - 460 Язык судопроизводства русский язык - 420 и язык фольклора и художественный текст язык поэзии селькупский язык польский язык - 491 синтаксис нганасанский язык - 635 моделирование английский язык - 567 польский язык русский язык - 307 английский язык - 160 Языковая коммуникация - 9 русский язык - 160 Языковая компетенция - 108 русский язык Языковая личность языки американских индейцев опенка русский язык - 354 ассоциативный эксперимент Аляска - 679 русский язык - 289 южнославянские языки Язык телевидения жанры диалекты русский язык - 268 лексическая стилистика русский язык - 347 Языкознание - 1 и аналогия - 102 английский язык - 209 и биология - 70 русский язык - 209 когнитивная психология конференции - 50 идиолект литературный образ международные конференции русский язык - 334 английский язык - 558 52, 51, 44, 42, 41, 36 перевод речевое поведение Языкознание и история английский язык когнитивная деятельность -Болгария - 223 русский язык - 209 100 древне- и среднетюркские языки просодика Языковая норма - 639 русский язык - 409 Языкознание и этнография - 634 интерференция таджикский язык Языковая политика чувашский язык – 652 русский язык - 232 государственный язык китайский язык - 674 языковая личность

речевое поведение

и межкультурная коммуникация

английский язык - 523

СОДЕРЖАНИЕ

А16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ5	А162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ	
А1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ5	А1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ	15
А160105 СБОРНИКИ5	А163131 ИНФОРМАЦИОННЫЕ И	
А160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ	ФОРМАЛИЗОВАННЫЕ ЯЗЫКИ.	
СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ5	ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
А16010971 ПЕРСОНАЛИЯ6	ИНФОРМАТИКИ	15
А16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ,	А163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ7	ПЕРЕВОДА	15
А160145 ПРЕПОДАВАНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ8	А163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
А1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ8	ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА	17
А162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ 8	А16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
А16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ 8	ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА	
А16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА8	А163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ	
А16210771 СИНХРОНИЯ И ДИАХРОНИЯ8	А16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА	
А16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ	А1641 ЯЗЫКИ МИРА	
ЛИНГВИСТИКИ8	А164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ	
А162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ	А16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ	
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ9	А1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ	
А16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ	А164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ	
ЯЗЫКОЗНАНИЕ9	А16412112515125 КУРДСКИЙ ЯЗЫК	
А1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ	А16412112515141 ОСЕТИНСКИЙ ЯЗЫК	
ЯЗЫКОВ9	А16412112515153 ТАДЖИКСКИЙ ЯЗЫК	
А162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И	А16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ	
КОНТАКТЫ9	А1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК	19
А16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ	А1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ	
языкознание	языки	
А1621213125 ТИПОЛОГИЧЕСКАЯ	А164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК	
КЛАССИФИКАЦИЯ ЯЗЫКОВ9	А164121163153 БЕЛОРУССКИЙ ЯЗЫК	
А16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ	А164121163171 УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК	
AKTOB9	А1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ	
А16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА9	А164121164121 БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК	
А162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА	A164121164131 МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК	
А16212725 МНОГОЯЗЫЧИЕ	А164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК	
А16212751 ЯЗЫКИ ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ	А1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ	
ГРУПП (АРГО, ЖАРГОНЫ,	А164121166151 ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК	
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДИАЛЕКТЫ)10	А16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ	
А162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА	А1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ	
А16212931 БИЛИНГВИЗМ	A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК	
А16212941 ДЕТСКАЯ РЕЧЬ11	A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК	
А162131 ЯЗЫК И ПИСЬМО11	А164121216181 ФРИЗСКИЙ ЯЗЫК А16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ	
А162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ 11 А162141 МОРФОЛОГИЯ11	А16412124 ИТАЛИИСКИЕ ЯЗЫКИА1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК	
А162141 МОРФОЛОГИЯ11 A162143 СИНТАКСИС11		
А162145 СИНТАКСИС	A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ A1641212731 ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК	3/
А162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ12	А1641212/31 ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫКА1641212735 КАТАЛАНСКИЙ ЯЗЫК	5/
A16214741 OHOMACTUKA	А1641212733 КАТАЛАНСКИЙ ЯЗЫКА1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК	<i>5</i> /
	А1641213781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫКА16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК	5/
А1621474131 ТОПОНИМИКА12 А16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ13	А10412133 I РЕЧЕСКИИ ЯЗЫК	<i>3</i> 8
	А1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ	
А162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ	ЯЗЫКА164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ	38
	А164125 УРАЛО-АЛТАИСКИЕ ЯЗЫКИ А16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ	38
А162155 СТИЛИСТИКА		20
А16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ	(УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ	38
ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ	
ПОЭТИКИ14 А16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ14	А164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ	<i>5</i> 8
	A16412521414153 КОМИ ЯЗЫК	
А16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ	А16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ	
КОММУНИКАПИИ 14	азык	38

А164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ . 38	А16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК	40
А16412521416153 МАРИЙСКИЙ	А164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ	40
(ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК 38	А16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ	40
А16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И	А1641294161 АДЫГЕЙСКИЙ ЯЗЫК	40
МОКША) ЯЗЫК	А1641294171 КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКИЙ	
А1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ 38	ЯЗЫК	40
А16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ 38	А16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ	
А1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ 38	А1641298121 АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК	
А164125413121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕТЮРКСКИЕ	А1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК	40
ЯЗЫКИ 39	А164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	40
А164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ	А16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	40
ЯЗЫКИ	А1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК	40
А16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ)	А16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫК	И40
ЯЗЫК	А164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ	4
А16412541315121 БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК 39	А16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК	4
А16412541315151 КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ	А164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ	
ЯЗЫК	(АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)	4
А16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК39	А16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ))
А16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК39	ЯЗЫК	4
А16412541315185 ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК 39	А164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ	4
А16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК39	А16416171 ЮКАГИРСКИЙ ЯЗЫК	
А1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ 40	А164163 ЯЗЫКИ АМЕРИКАНСКИХ ИНДЕЙЦЕ	EB 4
А164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ	А1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ	
ЯЗЫКИ40	СЛОВАРИ	
А16412541515153 МОНГОЛЬСКИЙ ЯЗЫК 40	АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ	
А16412551 КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК 40	ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	40

СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Библиографический указатель

2019 Nº 11

Составители:

Антонюк Галина Стефановна, Дюшен Екатерина Игоревна, Петрова Лилия Давыдовна, Рудерман Майя Владимировна

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование В.Б. Сумерова

Подписано к печати 07.11.2019 Формат 60х84/8 Усл. печ. л. 7,75 Уч. изд. л. 6,9 Тираж 300 (1–120 экз. 1-й завод) Заказ № 176

Институт научной информации по общественным наукам РАН 117997, г. Москва, Нахимовский пр., д. 51/21 e-mail: inion@bk.ru

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН ООО «Амирит» 410004, Саратовская обл., г. Саратов, ул. Чернышевского, д. 88 литера У